LA PRESSE AFFAIRES
lapresseaffaires.com

SOPHIE COUSINEAU › ET POURQUOI PAS ROBERT? PAGE 5

S&P/TSX	Actions négociées	TSX CROISSANCE	QUÉBEC 30	Actions négociées	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500
▼ 8990,95	▲ 63 ▼ 158	▼ 1712,19	▼ 1052,27	▲ 7 ▼ 23	▼ 2114,65	▼ 10440,58	▼ 1177,07
-69,75 (-0,77%)	Inchangées : 3	-13,04 (-0,76%)	-7,00 (-0,66%)	Inchangées : 0	-36,60 (-1,70%)	-106,48 (-1,01%)	-13,18 (-1,11%)

Le huard perd encore des plumes

Comme prévu, la Banque du Canada laisse ses taux inchangés

RICHARD DUPAUL

Le dollar canadien a poursuivi sa glissade hier — passant sous la barre des 83 cents US pour la première fois en un mois — alors que la Banque du Canada a laissé son taux directeur inchangé. Les autorités monétaires ont même renoncé à augmenter les taux d'intérêt dans un avenir rapproché, en admettant que la force du huard risque d'affecter davantage l'économie.

La monnaie canadienne a clôturé en baisse de près d'un demi-cent (49 centièmes), à 82,79 cents US, après que la banque centrale eut annoncé en matinée qu'elle maintenait son taux directeur à 2,50 %.

Du point de vue des consommateurs, cette décision signifie également le statu quo pour le taux préférentiel des banques, qui demeure à 4,25 %. Toutefois, les perspectives d'un maintien des taux d'intérêt pour plusieurs mois ont réduit la pression ces derniers jours sur les rendements des obligations, qui dictent la tendance des taux hypothécaires. Si bien que la Banque CIBC en a profité hier pour abaisser de 5 à 15 centièmes les taux des hypothèques pour les termes d'un à 10 ans.

›Voir HUARD en page 2

AUJOURD'HUI

Un projet d'Alcan en Inde sème la controverse
Un projet de mine de bauxite et de raffinerie d'alumine impliquant Alcan provoque la controverse en Inde. Il a également déclenché une guerre de chiffres au Canada.
PAGE 3

Les gouvernements doivent soutenir le multimédia
Montréal a les atouts pour être le Hollywood numérique de demain, mais les gouvernements doivent soutenir la formation de la main-d'oeuvre du secteur du multimédia, a déclaré hier le président-directeur général d'Ubisoft, Martin Tremblay.
PAGE 3

Organisez-vous pour ne pas vous faire organiser
L'adage est bien connu : organisez-vous sinon vous vous ferez organiser. C'est également vrai pour les caisses de retraite ! Au Régime de retraite de l'Université de Montréal, on fait notamment affaire avec la firme Letko, Brosseau et Associés. Et ce n'est pas facile de savoir comment le gestionnaire vote dans les assemblées d'actionnaires.
PAGE 4

Fin de séance: Lassonde
Maintenant qu'elle a réalisé l'achat d'un fabricant ontarien, Industries Lassonde va se concentrer à tirer tout le jus possible des synergies. Bien connue pour ses jus Oasis, Rougemont et Allen's, et ses boissons Fruité, Lassonde a annoncé l'acquisition d'Alfresh pour 21,9 millions, le 15 octobre dernier.
PAGE 9

Échec de la fusion IAMGold-Gold Fields
Les actionnaires du groupe minier sud-africain Gold Fields ont rejeté hier la fusion, de près de 3 milliards US, avec le canadien IAMGold, un revers pour les dirigeants du groupe.
PAGE 9

LE CHIFFRE DU JOUR

15 millions

Les spectacles de chanson francophone ont rapporté 15,1 millions de dollars au cours de la dernière saison au Québec, soit de septembre 2003 à avril 2004, ce qui a représenté 14 % des revenus de tous les spectacles payant en arts de la scène. Les spectacles de chanson anglophone ont fait des recettes de 16,6 millions. Le théâtre vient en tête avec 20 millions de revenus de billetterie.

Source : *Institut de la statistique du Québec*

Acquizition.biz
Pour acheter ou vendre une entreprise: www.acquizition.biz
3264005A 3268206

Colgate-Palmolive 4400 postes supprimés

PHOTO JOHN POWELL, BLOOMBERG NEWS ©

La concurrence de Procter & Gamble commence à fair mal au plus important fabricant de dentrifice au monde, Colgate-Palmolive. La compagnie, qui offre une multitude de produits de nettoyage et de soins personnels, a annoncé hier la suppression de 12 % de ses emplois, soit 4400 postes. Elle femera le tiers de ses usines dans le monde et, grâce aux économies réalisées, compte accroître ses efforts de promotion et de développement de produits. Hier, les investisseurs ont applaudi à la nouvelle de la restructuration : l'action a grimpé de 8,2 %, en hausse de 3,78 $ US, à 50,07 $ US, à la Bourse de New York, où se trouve d'ailleurs le siège social de Colgate-Palmolive (notre photo).

À 68 ans, André Brouillette relance Torpedo... une autre fois

FRANCIS VAILLES

Certains ont littéralement du sang d'entrepreneur dans les veines. C'est le cas d'André Brouillette, que ni la maladie, ni les incendies, ni la concurrence chinoise n'effraient. À 68 ans, l'entrepreneur vient de se relancer en affaires, en rachetant les restes du fabricant de toboggans Torpedo, entreprise en faillite.

André Brouillette aurait pu poursuivre oisivement sa retraite. Après tout, il a une carrière bien remplie. L'homme d'affaires a été propriétaire d'un fabricant de moutarde (Déli-K) et de deux entreprises de signalisation (Signotech et Acme), dont les ventes ont parfois dépassé les 20 millions de dollars. Il est également l'ancien propriétaire de Torpedo, dans les années 90.

Mais le retour aux affaires le démangeait.

›Voir TORPEDO en page 4

Les dépenses en recherche reculent au Canada, mais pas au Québec

YVES GINGRAS

Montréal et Québec sont les deux seules villes canadiennes qui ont vu croître en 2003 les dépenses en recherche et développement (R&D) faites par les grandes entreprises du secteur privé établies sur leurs territoires.

Tandis que la R&D diminuait de 5,1 % dans l'ensemble du Canada, elle augmentait de 1,8 % dans la métropole et de 31,4 % dans la Vieille Capitale. Sur les 100 leaders canadiens en R&D, 24 ont leur siège social à Montréal et deux à Québec. Parmi les 10 meneurs, canadiens, cinq sont montréalais.

Selon l'étude réalisée par Research Infosource, les sociétés montréalaises ont consacré 2,95 milliards de dollars à la recherche, soit 27,9 % du total des 100 entreprises. À Québec, c'est 69 millions qui se sont dépensés en R&D, où 0,7 % du total.

Crédits d'impôt

Selon Ron Freedman, directeur de Research Infosource, filiale d'Impact Group, cette situation pourrait s'expliquer en partie par les crédits d'impôt et l'ensemble de programmes venant en aide à l'innovation mis en place sous l'ancien gouvernement québécois. M. Freedman tient cependant à ajouter que cet état de fait pourrait également s'expliquer par le tissu industriel du Québec qui diffère de celui des autres provinces. Par exemple, Montréal, centre aérospatial reconnu, reçoit à lui seul 72 % des dépenses de recherche de ce secteur qui ne pèsent pourtant que pour 8 % des dépenses totales de R&D faites par les 100 leaders.

Le Québec se distingue aussi sur le plan du nombre élevé d'entreprises qui y effectuent de la recherche. En 2001, 42 % des entreprises canadiennes effectuant de la recherche étaient établies au Québec comparativement à 32 % en 1994 (le Québec constitue moins du quart de la population canadienne). Et la tendance se maintient.

« Le Québec compte pour de 50 à 60 % de l'augmentation du nombre de sociétés effectuant de la R&D », a dit M. Freedman.

›Voir RECHERCHE en page 2

Vous recherchez de nouvelles avenues ?
Nous avons l'adresse.

De Place Ville Marie au Centre de commerce mondial de Montréal, SITQ propose des espaces de prestige dans des immeubles recherchés. Localisation stratégique, service à la clientèle attentionné, environnement stimulant et qualité de vie pour vos employés et clients... Nous avons l'adresse pour trouver ce que vous cherchez.

SITQ
CDP Capital
Groupe immobilier
3185342A 3266825

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

82,79¢ US

VARIATION **-0,49¢**

61,61¢€ -0,58¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER

UN DOLLAR US: **1,2079$**

UN EURO: **1,6230$**

TAUX PRÉFÉRENTIEL **4,25%**

TAUX DE LA BANQUE DU CANADA **2,5%**

OR (NY gold) **452,00$ US** -2,20$ US

PÉTROLE (North sea brent) **37,44$ US** -1,20$ US

DILBERT

Les dépenses en recherche reculent au Canada, mais pas au Québec

RECHERCHE
suite de la page 1

Et il ajoute que « si la recherche n'est le fait que de quelques grandes sociétés, nous risquons de nous retrouver dans une situation peu enviable si une de celles-ci, disons par exemple Bombardier ou Nortel, fait faillite ». Nortel à elle seule réalise le quart de recherche et développement privée au Canada.

Michel Leblanc, vice-président, sciences de la vie, planification et recherche, à Montréal International, rappelle cependant que ces résultats reflètent la situation qui avait cours en 2003 et que bien de l'eau a coulé sous les ponts depuis. Le nouveau gouvernement québécois a en effet entrepris une révision des programmes de crédits d'impôt à la recherche. M. Leblanc donne l'exemple du programme Bio-levier qui venait en aide aux biotechs et qui n'a pas été renouvelé.

M. Leblanc se fait cependant prudent : « Il est normal qu'un nouveau gouvernement analyse les crédits d'impôt mis en place par son prédécesseur. Cependant, le ministre des Finances, Yves Séguin, a déclaré le mois passé que le ménage était terminé. » M. Séguin avait souligné la concurrence très vive entre les États pour attirer les entreprises.

Quant à lui, M. Freedman observe que « les provinces *conservatrices*, comme la Colombie-Britannique, l'Alberta et l'Ontario, réticentes à l'intervention de l'État, ont vu le nombre d'entreprises effectuant de la recherche baissé contrairement au Québec ».

RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT : LES 10 MENEURS AU CANADA

En 2003, en millions de dollars

Rang 2003	Rang 2002		Dépenses en 2003	Variation 2002/2003	Ratio en % des revenus	Secteur	Région métropolitaine
1	1	Nortel Networks	2789	-20,4%	20,3%	TIC*	Toronto
2	6	Bell Canada	1000	20,5%	6,0%	TIC	Montréal
3	2	Magna International	631	9,7%	2,9%	Automobile	Toronto
4	3	Pratt & Whitney Canada	423	-1,2%	20,1%	Aérospatiale	Montréal
5	7	ATI Technologies	329	14,9%	16,9%	TIC	Toronto
6	5	IBM Canada	322	2,3%	6,1%	TIC	Toronto
7	9	Ericsson Canada	232	15,4%	44,7%	TIC	Montréal
8	10	Alcan	196	8,6%	1,0%	Mines et métaux	Montréal
9	8	Bombardier	188	-33,9%	0,9%	Aérospatiale	Montréal
10	12	Énergie atomique du Canada	156	-3,8%	27,3%	Énergie	Toronto

* TIC = Technologie de l'information et des communications

Source : Research Infosource inc. 2004

Redevances : la palme à l'Université de Sherbrooke

PRESSE CANADIENNE

Parmi toutes les institutions de haut savoir du Canada, c'est l'Université de Sherbrooke qui a recueilli la somme la plus importante en redevances versées aux chercheurs en 2002 : 16 millions de dollars, loin devant l'Université de la Colombie-Britannique, à qui 12 millions ont été remis.

L'Université de Sherbrooke partagera à parts égales cette somme de 16 millions avec les chercheurs de ses facultés qui ont créé des inventions.

La direction de l'université explique l'ampleur de la somme par une invention particulièrement remarquable, celle d'un professeur de génie, Jean-Pierre Adoul. Il a conçu une puce de traitement de la voix intégrée. Résultat : au-delà d'un milliard de téléphones cellulaires et quelque 300 millions de micro-ordinateurs circulant dans le monde contiennent cette technologie du professeur Adoul.

L'Université de Sherbrooke, fière de l'apport à sa réputation de ses chercheurs, estime que l'ampleur des redevances constitue un encouragement pour les autres chercheurs.

Canam Manac change de raison sociale

PRESSE CANADIENNE

Canam Manac changera de nom pour devenir le Groupe Canam le 1er janvier prochain.

Ce changement fait suite à la vente de la division de fabrication de remorques Manac à un groupe d'investisseur comprenant notamment le Fonds de solidarité FTQ et la famille Bourgie.

Manac, qui est dirigée par Charles Dutil, fils du fondateur Marcel Dutil, n'est pas cotée en Bourse.

Le Groupe Canam, qui se spécialise dans les produits de construction, conservera le symbole boursier de Canam Manac, CAM.SV.A.

La société, dont le siège social est situé en Beauce, exploite 13 usines au Canada, aux États-Unis, au Mexique, en Roumanie et en Inde. Elle emploie environ 3000 personnes.

Le huard perd encore des plumes

HUARD
suite de la page 1

Le dollar canadien a grimpé de plus de 7 % entre le moment où la Banque du Canada a augmenté ses taux la dernière fois, le 19 octobre, et le sommet de 85,32 cents US atteint le 26 novembre. Mais depuis, il est sur une pente descendante. Il a perdu 2,5 cents US depuis une semaine et demie.

Or, comme la Réserve fédérale est en voie de hausser les taux d'intérêt aux États-Unis dès la semaine prochaine, selon les experts, la devise canadienne pourrait dégringoler aux environs de 80 cents US d'ici la fin de l'année, avancent François Barrière, vice-président marché des devises à la Banque Laurentienne, et des économistes à la Banque Royale.

« Le marché réalise que la Banque du Canada ne bougera pas les taux d'intérêt pour un certain temps », a dit M. Barrière.

Dans son communiqué d'hier, la Banque du Canada a retiré une mention antérieure indiquant qu'elle comptait resserrer les conditions monétaires dans un avenir rapproché. Le gouverneur de la Banque, David Dodge, avait répété à quelques reprises depuis septembre son intention de hausser les taux d'intérêt pour contenir les pressions inflationnistes.

Or, à la fin de novembre, le discours du grand argentier a commencé à changer. Hier, la banque centrale a formellement admis, dans un langage feutré et prudent, que l'envolée du huard faisait mal aux exportateurs et à l'ensemble de l'économie canadienne.

« Si les taux de change actuels devaient persister, et que tous les autres facteurs économiques et financiers restent inchangés, cela aura un effet modérateur sur la demande globale de produits et services canadiens », affirme la Banque.

Si le huard demeure à des niveaux élevés, le Canada risque de perdre 400 000 emplois dans le secteur manufacturier, clame une étude des TCA.

Le taux de change élevé affecte surtout les exportations, qui sont responsables de 40 % de l'activité économique au pays. Si bien que si le huard demeure à des niveaux élevés, le Canada risque de perdre 400 000 emplois dans le secteur manufacturier, clame une étude des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA).

Aux yeux du Mouvement Desjardins, il serait surprenant que la demande américaine s'accélère de façon importante dans un proche avenir, compte tenu des problèmes budgétaires aux États-Unis. En ce sens, le maintien des taux d'intérêt « devrait marquer le début d'une pause dans le resserrement monétaire canadien qui pourrait se prolonger jusqu'au printemps », prédit l'institution financière.

Économiste chez Marchés mondiaux CIBC, Avery Shenfeld se montre encore plus audacieux : les taux d'intérêt ne bougeront pas avant la fin de 2005, a prédit le spécialiste hier.

Hugues Lajeunesse, cambiste chez BN Paribas, fait remarquer que le récent recul du dollar canadien reflète aussi la baisse des prix des ressources naturelles. Le prix du pétrole, notamment, a chuté de 25 % depuis qu'il a franchi les 55 $ US le baril le mois dernier. Hier, le cours de l'or noir a encore perdu 1,52 $ US pour s'établir à 41,46 $ US le baril, son plus bas niveau depuis le 26 juillet.

« Même si les choses ont changé avec les années, le dollar canadien reste une devise liée aux prix des ressources naturelles dans l'esprit des gens sur les marchés internationaux », explique M. Lajeunesse.

700 Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

CLIENT CONSOMMATEUR PLUS nouveau réseau révolutionnaire au Québec. Message téléphonique de 60 secondes au: 514-409-2076

PRÊTS et subventions des gouvernements pour votre petite entreprise existante ou nouvelle. Appelez 1-800-417-2927.

QUOI DE NEUF ? À votre compte. Important manufacturier de distributrices automatiques recherche candidats sérieux, mise de fonds nécessaire, financement disp. 1-866-300-0078

715 FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

800 Avis

850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

AVIS est par les présentes donné que 9095-0262 QUÉBEC INC., constituée en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec) et ayant son siège social au 339 rue St-Paul Est, Montréal, Québec H2Y 1H3, demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Xavier Buisson, président
À Montréal, le 8 décembre 2004.
R 850

800 Avis

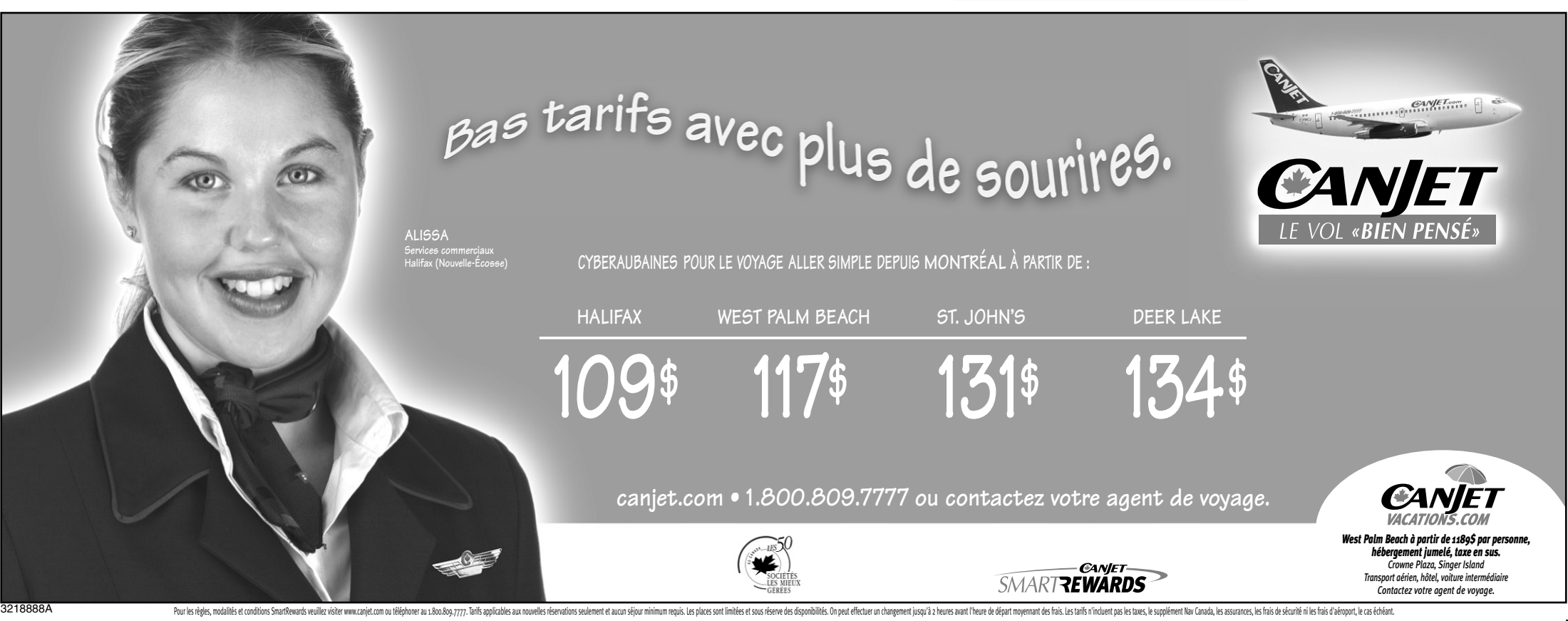
850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

AVIS est par les présentes donné que la compagnie **9021-1705 QUÉBEC INC.** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, le 7 décembre 2004
M. Clément Soucy, prés. de la compagnie.
R 850

PRENEZ AVIS que **HÉLÈNE PAQUETTE** dont l'adresse au domicile est le 714 Messier, St-Jean-sur-Richelieu, Qc, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **ÉLAINE PAQUETTE.**
St-Jean, 30 novembre 2004
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9006-1664 QUÉBEC INC.** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
La Plaine, le 01 décembre 2004
BUREAU DE CONSEILS B & B
Comptables de la compagnie
R 850

L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain.
Société Alzheimer



LA PRESSE AFFAIRES

Un projet d'Alcan en Inde sème la controverse

MARIE TISON

Un projet de mine de bauxite et de raffinerie d'alumine impliquant Alcan provoque la controverse en Inde. Il a également déclenché une guerre de chiffres au Canada.

L'organisation québécoise Alcan't in India a convoqué une conférence de presse à Montréal hier matin pour faire savoir qu'environ 400 personnes avaient exprimé leur opposition au projet de mine et de raffinerie au cours d'une manifestation organisée le 1er décembre dernier dans la région du Kashipur, dans la province d'Orissa, en Inde. Les autorités policières auraient cependant réprimé la manifestation avec une force excessive et auraient grièvement blessé 16 personnes.

Alcan a déploré la violence... avant de faire valoir qu'entre 15 000 et 18 000 personnes avaient manifesté pacifiquement en faveur du projet trois jours auparavant, soit le 28 novembre.

« Ce qu'on nous dit, c'est que les villageois sont d'accord avec le projet, a affirmé la porte-parole d'Alcan, Anik Michaud. Nos faits ne concordent pas avec ceux d'Alcan't in India. Nous savons qu'il y a eu violence le 1er décembre, mais comment cela s'est-il passé ? Nous cherchons à établir les faits. »

C'est en 1992 qu'Alcan s'est joint à d'autres partenaires, notamment Indian Aluminium Company et Norsk Hydro, pour former une coentreprise, Utkal Alumina, dans le but de mettre sur pied une mine de bauxite et une raffinerie d'alumine au Kashipur. Le projet a rapidement suscité une certaine opposition au sein de la population locale, les Adivasis, un peuple indigène qui cultive les terres lorgnées par Utkal.

Le 16 décembre 2000, trois paysans ont été tués en marge d'une manifestation contre le projet. Une enquête indienne a conclu que les autorités policières avaient fait un usage excessif de la force, mais elle n'a pas remis en cause l'à-propos du projet.

Quelques mois plus tard, des Adivadis ont kidnappé trois employés de Norsk Hydro et les ont forcés à signer un manifeste contre le projet. En décembre 2001, Norsk s'est retirée du projet en expliquant sa décision par l'état du marché de l'alumine, par le développement positif de sa raffinerie d'alumine brésilienne et par « le manque de progrès » du projet d'Utkal.

Alcan, qui détenait 35 % de la coentreprise, a racheté la participation de Norsk pour passer à 45 %.

Mme Michaud a indiqué qu'Alcan n'avait pas encore décidé si elle allait de l'avant ou non avec le projet.

« Nous sommes encore en train d'évaluer tout le dossier avec tous les faits, a-t-elle indiqué. Avant de faire une présentation au comité exécutif pour qu'un projet aille de l'avant, il faut étaler les faits et établir des options et des alternatives Toutes les considérations sociales font partie de cette étude là. »

Le porte-parole d'Alcan't in India, Abhimanyu Sud, a remis en doute l'affirmation selon laquelle la décision n'aurait pas encore été prise. Il a fait valoir que la manifestation du 1er décembre dernier visant justement à empêcher l'inauguration d'une route d'accès au projet et d'un poste de police

« Ce qu'on entend du gouvernement d'Orissa, c'est qu'ils veulent que le projet commence en janvier 2005. »

Il s'est également demandé comment les promoteurs du projet pouvaient prétendre qu'ils avaient l'appui de la population locale s'ils sentaient le besoin de construire un poste de police.

Alcan't in India prévoit une manifestation devant le siège social d'Alcan, le 16 décembre prochain, pour rappeler la mort des trois paysans du Kashipur.

« On ne prétend pas qu'Alcan est responsable, mais pour nous, il y a quand même un lien de responsabilité qui est clair », a soutenu Patrick Cadorette, autre porte-parole d'Alcan't in India.

Air Canada obtient un taux d'occupation record

West Jet recule

PRESSE CANADIENNE

Le transporteur Air Canada, avec une capacité réduite, a fait part hier d'un coefficient d'occupation de 74,6 % de ses sièges en novembre. Il s'agit d'un record historique pour ce mois ; en novembre 2003, le taux s'établissait à 69,2 %.

Pendant ce temps, le concurrent de Calgary, WestJet, n'affiche que 58,5 % d'occupation de ses sièges en novembre, alors qu'il accroissait sa capacité et que des pépins d'informatique nuisaient aux ventes.

Selon des données provisoires, Air Canada a obtenu en exploitation principale une hausse de 3,9 % des passagers-milles payants (PMP) le mois dernier, par rapport à la même période en 2003. En outre, sa capacité a décru de 3,6 % en écart annuel.

Chez Air Canada, sur le marché intérieur, la capacité a baissé de 8,5 % et le trafic en PMP a crû de 2,6 % ; le coefficient d'occupation de ce réseau atteignait 76,7 %, un gain de 8,3 points sur un laps de 12 mois.

La filiale Jazz, vouée au transport régional, obtient une hausse de 0,8 % des PMP en novembre, versus le même mois en 2003. La capacité a diminué de 13,8 %, donnant un taux d'occupation de 66,8 % comparé à 57,1 % en novembre 2003.

Les gouvernements doivent soutenir la formation dans le multimédia

ALEXANDRE ROBILLARD
PRESSE CANADIENNE

Montréal a les atouts pour être le Hollywood numérique de demain, mais les gouvernements doivent soutenir la formation de la main-d'oeuvre du secteur du multimédia, a déclaré hier le président-directeur général d'Ubisoft, Martin Tremblay.

« L'an dernier, seulement la moitié des 300 employés que nous avons embauchés provenaient du Québec, a indiqué le dirigeant de l'entreprise qui crée des jeux vidéo à Montréal. Ce n'est pas parce que les gens d'ailleurs sont plus talentueux, c'est parce que nous manquons de candidats ici et que la demande de l'industrie dépasse l'offre des institutions d'enseignement. »

Selon M. Tremblay, qui a prononcé un discours devant la chambre de commerce du Montréal métropolitain, le secteur du multimédia montréalais est sur une lancée et la ville a le potentiel de devenir « la Hollywood du numérique ».

Mais pour soutenir cette croissance, Ubisoft considère qu'une association avec les institutions d'enseignement — de type « partenariat public privé (PPP) », a indiqué le PDG — est inévitable.

« Nous avons des discussions étroites avec plusieurs institutions d'enseignement de Montréal pour faire avancer ce dossier, a confié M. Tremblay après son allocution. Mais ça prend aussi une volonté politique pour investir des sous dans le secteur. »

PHOTO MARTIN TREMBLAY, ARCHIVES LA PRESSE ©

Le PDG d'Ubisoft, Martin Tremblay.

M. Tremblay croit qu'un certificat universitaire en design graphique pourrait servir à former davantage de main-d'oeuvre qui trouverait du travail à Montréal.

Selon le patron d'Ubisoft, ce manque de main-d'oeuvre s'observe à Montréal depuis deux ans et s'explique par la croissance des entreprises existantes, qui ont été rejointes par d'autres, venues s'établir dans la ville.

Par ailleurs, M. Tremblay a indiqué que les investissements des gouvernements, notamment à travers les crédits d'impôt, avaient contribué aux acquis de Montréal dans le secteur du multimédia.

Il a souhaité que la hauteur de ces crédits soit maintenue, affirmant qu'il était « hypothétique » d'essayer de savoir si son entreprise choisirait de partir dans l'éventualité où ce soutien financier disparaîtrait.

« Nos assises sont suffisamment fortes pour penser à long terme à Montréal », a-t-il dit.

Créée en France en 1986, Ubisoft s'est établie à Montréal en 1997, où l'entreprise compte présentement 1000 de ses 2500 employés. Hier, M. Tremblay a indiqué que l'entreprise avait atteint un chiffre d'affaires de 800 millions CAN, ce qui la place au cinquième rang mondial des éditeurs indépendants de jeux.

Ubisoft a des employés dans 22 pays, notamment à Paris, Shanghai, Düsseldorf et Casablanca.

« Il y a quelques années, c'était un peu prématuré de parler de Montréal comme d'une Hollywood du numérique, a-t-il reconnu. Durant nos trois premières années d'activité, nous avons agi comme un incubateur, en formant notamment tous nos employés qui sortaient des écoles. Aujourd'hui, les gens sont parmi les meilleurs au monde. Ça, ça change tout. »

La semaine dernière, Ubisoft a lancé sa plus récente version du jeu vidéo *Prince of Persia*. La version précédente s'était vendue à 2,5 millions d'unités et M. Tremblay s'est dit confiant de répéter ce résultat.

En ce moment, les employés montréalais d'Ubisoft travaillent sur la troisième version du jeu Splinter Cell.

La deuxième version avait été créée en Chine, où les coûts sont 40 % moins élevés qu'à Montréal, a fait valoir M. Tremblay.

« Il est important d'investir dans les industries du savoir, a-t-il rappelé. Sinon, les entreprises d'ici pourraient subir des dommages. Nous devons agir maintenant et il faut soutenir les entreprises, comme le gouvernement l'a fait, et poursuivre ainsi à l'avenir. »

Interrogé sur les dommages auxquels il faisait référence, M. Tremblay a indiqué que si les Chinois continuent à faire des bons jeux à 40 % moins cher qu'ici, son entreprise aura un choix à faire. Mais il s'est toutefois fait rassurant.

« Avec les compétences qu'on a, autant technologiques qu'artistiques, et la capacité qu'on a pour faire les meilleurs jeux au monde, ça nous donne un avantage que d'autres n'ont pas et ça, ça a une valeur et ça fait que (les emplois) à Montréal sont *sécures* », a-t-il dit.

POUR SE FAIRE UNE IDÉE
LA PRESSE AFFAIRES
Tous les jours dans LA PRESSE

NOMINATION

Brian Segal, président et chef de la direction, est heureux d'annoncer la nomination de Marc Blondeau au nouveau poste de premier vice-président, Édition grand public, des Éditions Rogers limitée, et président des Éditions Rogers – Québec.

Marc Blondeau s'était joint à l'entreprise en décembre 2000 à titre d'éditeur du magazine *L'actualité* et de président des Éditions Rogers au Québec. Au cours des quatre dernières années, l'équipe qu'il a dirigée s'est distinguée par de nombreuses transformations et réalisations. Parmi celles-ci, on note le récent lancement à l'échelle canadienne des éditions de langue française et de langue anglaise du magazine *LouLou*.

Avant de se joindre aux Éditions Rogers, Marc Blondeau était vice-président à l'information et aux affaires publiques du Groupe TVA. Au cours de sa carrière, il a occupé des postes de direction à la télévision, dans l'édition, de même qu'à la radio, où il a fait ses débuts comme journaliste. Il est titulaire d'un baccalauréat en gestion de l'Université McGill. Engagé à divers titres dans des activités bénévoles, il est notamment président de l'Association québécoise des éditeurs de magazines et président du comité de financement de l'Académie québécoise du théâtre.

Dans son nouveau rôle, Marc Blondeau sera responsable de l'ensemble des activités d'édition grand public des Éditions Rogers limitée à Montréal et à Toronto.

Les Éditions Rogers limitée sont le plus important éditeur de magazines grand public et spécialisés au Canada.

ROGERS MC

3278476A

AVIS DE DIVIDENDES

Bell

Le 1er décembre 2004, le conseil d'administration de Bell Canada a déclaré les dividendes trimestriels suivants, payables aux porteurs de ses actions à la fermeture des bureaux aux dates de référence indiquées :

	Dividende No.	Montant	Date de référence	Payable le
Par action privilégiée de catégorie A, à dividende cumulatif, rachetable :				
• Série 15	20	0,34375 $	31 décembre 2004	1er février 2005
• Série 17	16	0,32813 $	31 décembre 2004	1er février 2005
• Série 19	14	0,34688 $	31 décembre 2004	1er février 2005

Paul Bachand
Secrétaire adjoint de la Société
Bell Canada

3278361A

AVIS DE DIVIDENDES

Bell Canada Entreprises

Le 1er décembre 2004, le conseil d'administration de BCE Inc. a déclaré les dividendes suivants, payables aux porteurs de ses actions à la fermeture des bureaux aux dates de référence indiquées :

	Dividende No.	Montant	Date de référence	Payable le
Par action ordinaire :				
	87	0,30 $	15 décembre 2004	15 janvier 2005
Par action privilégiée de premier rang à dividende cumulatif rachetable :				
• Série R	17	0,385875 $	1er février 2005	1er mars 2005
• Série S	58	Flottant	31 décembre 2004	12 janvier 2005
• Série S	59	Flottant	31 janvier 2005	12 février 2005
• Série Y	44	Flottant	31 décembre 2004	12 janvier 2005
• Série Y	45	Flottant	31 janvier 2005	12 février 2005
• Série Z	9	0,33245 $	1er février 2005	1er mars 2005
• Série AA	12	0,340625 $	1er février 2005	1er mars 2005
• Série AC	8	0,34625 $	1er février 2005	1er mars 2005

Paul Bachand
Secrétaire adjoint de la Société
BCE Inc.

3278362A

SE RÉUNIR POUR LE PLAISIR ET LES AFFAIRES

Les Trois Tilleuls et Spa Givenchy

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

RELAIS & CHATEAUX
Spa GIVENCHY

(Autoroute 20, sortie 112)
Tél. : (514) 856-7787
www.lestroistilleuls.com

3231448 3267073

probec Le Québec entier, en ligne et en imprimé

3278048

C'est avec plaisir que Marc Bourassa, directeur principal de Probec, annonce la nomination de José Cristofaro au poste de directeur du développement.

Jusqu'à tout récemment, monsieur Cristofaro occupait le poste de directeur général de Quebecor Ventes Média où il était responsable des ventes publicitaires de 50 hebdomadaires régionaux au Québec en plus de six quotidiens anglophones au Canada.

Monsieur Cristofaro possède une vaste expérience dans le milieu des communications ayant notamment oeuvré au service des ventes de nombreuses publications au sein de Télémédia Procom, des Éditions Sports Magazine, du Groupe Polygone Éditeurs ou encore des Magazines Maclean Hunter.

Monsieur Cristofaro est déjà en poste à Probec.

Probec est un réseau publicitaire qui touche tout le Québec à travers les sept quotidiens de Gesca (La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, Le Droit, La Tribune, Le Quotidien et La Voix de l'Est), l'hebdomadaire Progrès-Dimanche ainsi que le supplément télévision Voilà!. Chaque semaine, le réseau Probec rejoint 1,6 million de consommateurs à travers le Québec. Probec est une propriété de Gesca filiale de Power Corporation du Canada (TSE : POW).

LA PRESSE AFFAIRES

VOTES DES CAISSES DE RETRAITE

Organisez-vous pour ne pas vous faire organiser

STÉPHANE PAQUET

L'adage est bien connu : organisez-vous sinon vous vous ferez organiser. C'est également vrai pour les caisses de retraite !

Au Régime de retraite de l'Université de Montréal (RRUM), la directrice de l'investissement Andrée Mayrand fait notamment affaire avec la firme Letko, Brosseau et Associés. Et ce n'est pas facile de savoir comment le gestionnaire vote dans les assemblées d'actionnaires.

Ainsi, c'est *La Presse Affaires* qui a appris à Mme Mayrand que Letko, Brosseau s'était opposé à une proposition demandant à Petro-Canada de produire un rapport sur ses responsabilités juridiques liées aux changements climatiques. « Au niveau de la gestion des droits de vote, on essaie de s'améliorer », souligne Mme Mayrand, qui précise toutefois que Letko, Brosseau et Associés a donné « de très bons rendements dans le passé ».

Le léger brouillard dans lequel se retrouvent les droits de vote du RRUM n'est pas unique, si on se fie à un rapport rendu public cette semaine par le groupe SHARE de Vancouver, un organisme à but non lucratif proche des syndicats. SHARE y déplore d'ailleurs ce qu'il appelle « le manque de responsabilité de la part de plusieurs mandataires ».

« Comme caisse de retraite, souligne Gil Yaron, directeur juridique de SHARE, vous avez la responsabilité de donner des lignes directrices aux gestionnaires de fonds ou, si vous ne le faites pas, vous devriez au moins regarder comment votre gestionnaire vote. »

À l'Université de Montréal, on promet qu'on donnera des règles plus claires aux gestionnaires au début de 2005. « Notre mandat premier est de générer des rendements », souligne encore Andrée Mayrand, tout en reconnaissant que ses droits de votes constituent « un actif » que le RRUM entend utiliser davantage.

Le sondage de SHARE auprès de 37 compagnies gestionnaires de fonds gérant environ 200 milliards de dollars d'actifs révèle qu'à peine cinq firmes ont voté trois fois sur quatre ou plus dans le même sens que le proposait SHARE. Ce faible score met en évidence le besoin de vérifier les rapports de vote pour s'assurer que les gestionnaires « votent selon l'intérêt fondamental des membres de la caisse et de ses bénéficiaires », écrit SHARE.

La firme TAL est une de celles qui ont accepté de répondre au sondage. Selon le classement de SHARE, TAL a voté 55 % du temps dans « l'intérêt fondamental » des travailleurs. Le premier vice-président aux actions mondiales de TAL, Guy Desrochers, met des bémols.

D'abord, dit-il, 97 % de ses clients ont comme priorité les rendements. Il ne reste que 3 % qui ont des exigences liées au caractère responsable des investissements.

Dans ces derniers cas, poursuit M. Desrochers, « on gère par exclusion. On évite d'investir dans des compagnies plutôt que d'essayer de les faire changer ».

Mais SHARE va plus loin, déplorant également que les gestionnaires suivent d'un peu trop près les directives de la direction des compagnies. Des propositions similaires sont battues ou approuvées selon que la direction l'appuie ou non. « Cela soulève des inquiétudes dans le sens que les votes sont décidés sur la base uniquement des recommandations de la direction, plutôt que sur le bien-fondé de la proposition. »

Encore ici, le premier vice-président de TAL a des réserves. « Aucune règle ne peut être appliquée automatiquement sans une étude plus approfondie », souligne M. Desrochers, citant un cas où son entreprise a voté contre une suggestion de SHARE.

Les cinq gestionnaires qui ont le plus souvent voté dans le même sens que SHARE en 2004 sont Greystone Managed Investments, Groupe investissement responsable, Jarislowsky Fraser, Laketon Investment Management et Marco Consulting.

Letko, Brosseau et Associés, qui gère une partie des fonds du RRUM, a obtenu un score de 47 % dans le sondage de SHARE. La firme n'a pas rappelé.

À 68 ans, André Brouillette relance Torpedo... une autre fois

TORPEDO

suite de la page 1

Même ses deux filles et ses anciens employés n'ont pu le convaincre de ne pas, encore une fois, risquer sa chemise. « Il y en a qui écoute la télévision, moi je pense à bâtir. Ronald Reagan a bien pris la présidence des États-Unis à 69 ans ! » dit-il.

Torpedo, rappelons-le, a déclaré faillite quatre fois en 62 ans d'existence. La dernière déconfiture remonte à mai. André Brouillette a attendu qu'un encanteur liquide l'entreprise en morceaux, il y a deux semaines, pour racheter une partie des équipements, ceux qui servent à la fabrication des traditionnels toboggans en bois.

Cette fois, il investit environ 200 000 $ pour repartir l'entreprise. La production devrait commencer en mars avec une quinzaine d'employés dans son même village natal de Saint-Narcisse, près de Shawinigan, en Mauricie. « Là-bas, ils attendent juste ça. Si je pouvais monter l'affaire à 100 employés », dit-il, songeur.

André Brouillette connaît le tabac. C'est lui qui, en 1988, a redressé Torpedo pour en faire une entreprise relativement prospère jusqu'au milieu des années 90. Mais en 1997, deux incendies en quelques mois d'intervalle dans l'usine de Montréal ont eu raison de ses moyens financiers. L'entreprise n'était alors assurée que pour 1 million de dollars et l'entrepôt contenait l'équivalent de six mois de fabrication de toboggans et de luges de plastique d'une valeur de 6 millions, dit-il aujourd'hui. « Je me suis fait complètement lavé », dit M. Brouillette.

Les restes de Torpedo ont finalement été revendus en 2000 à des Américains. Autre coup dur pour André Brouillette : son fils Carle, qui dirigeait l'entreprise avec lui, est mort en 2001 d'un arrêt cardiaque, nous dit-il.

André Brouillette changera le nom de sa nouvelle entreprise, Torpedo n'ayant plus bonne presse auprès des clients. Il songe à la baptiser JAB*, soit l'acronyme de son nom (Joseph André Brouillette). L'homme d'affaires se concentrera sur la fabrication de traîneaux en bois et abandonnera le plastique. Il se donne de cinq à sept ans pour atteindre la vitesse de croisière.

Ne craint-il pas d'y perdre sa chemise ? « Le risque est minimisé. Je pars petit et je ne compte pas sur les banques. Je vais être beaucoup plus prudent. Chat échaudé craint l'eau froide », dit-il. Et les Chinois ? « Ils sont forts dans le plastique, mais ils n'ont pas notre bois d'érable, bien plus chaleureux, plus beau. »

PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE ©

André Brouillette

Pour faire fructifier son entreprise, André Brouillette misera notamment sur les petits traîneaux, que les parents achètent pour promener leur bébé, à pied ou en ski de fond. Dès janvier, il tentera de rencontrer les acheteurs de Wal-Mart, en Arkansas, aux États-Unis, comme il l'avait fait dans les années 90.

Tout au long de notre rencontre, M. Brouillette ne cesse de jongler avec ses idées, avec son projet. Il nous parle affaires, mentionne la récente vente de Dollarama pour 1 milliard de dollars, discute de l'ingéniosité de la famille Walton (Wal-Mart), entre autres.

« J'aime l'économique. Je vois des occasions d'affaires partout. L'argent, c'est un moyen. Les *piasses* que tu gagnes servent à faire d'autres *piasses* et à créer des jobs », dit M. Brouillette, qui se désole du « retard du Québec ».

L'entrepreneur s'est refait une santé ces dernières années. Il y a 12 ans, il a décidé d'écraser, lui qui fumait jusqu'à trois paquets par jour. Aujourd'hui, il se rend au centre de conditionnement trois fois par semaine dès 6 h pour y faire du tapis roulant, des longueurs de piscine, etc. Et s'il tombe malade, malgré tout ? « J'aurai des employés clés. Ceux que j'avais sont prêts à revenir n'importe quand », soutient M. Brouillette.

L'histoire ne dit pas s'ils ont, eux aussi, ce sang d'entrepreneur...

PARIS

4 vols par semaine au départ de Montréal-Trudeau avec Air Transat

VACANCES transat Voyager vrai.

Vol aller-retour à partir de 599$

Vol et hôtel Bleu Marine Montparnasse 2 nuits à partir de 939$

Appelez votre agent de voyages ou réservez en ligne sur www.airtransat.com

Prix par personne incluant les taxes et frais de dossiers du grossiste. Vol aller-retour en classe économique valide pour le départ du 18 janvier. Vol et Hôtel Bleu Marine Montparnasse 3½★ : Prix valide en occupation simple pour le départ du 18 janvier. Places limitées. Nouvelles réservations seulement. Sujet à la disponibilité au moment de la réservation. Vols opérés par Air Transat. Air Transat et Vacances Transat sont membres de Transat A.T. inc. Détenteurs d'un permis du Québec.

3275960A 3276143

IS 300 2004 1,1%

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION LEXUS

RX 330 2005 518$ 48 mois

Elles ont l'habitude des ovations. Pas des rappels.

ES 330 2005 578$ 48 mois 0$ comptant

GX 470 2004 768$ 48 mois

VIMONT LEXUS
255, boul. St-Martin Est, Laval
(450) 668-2710 1 800 625-3987
ventes@vimont.lexus.ca

GABRIEL LEXUS
3333, Côte de Liesse, St-Laurent
(514) 747-7777
ventes@gabriel.lexus.ca

PRESTIGE LEXUS
5770, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-7777
ventes@prestige.lexus.ca

SPINELLI LEXUS
561, boul. St-Joseph, Lachine
(514) 634-7171 1 800 352-6111
ventes@spinelli.lexus.ca

LEXUS

3277300A

Les taux d'intérêt pour les véhicules Lexus RX 330 2005 Suffixe « R » / GX 470 2004 Suffixe « A »/ ES 330 2005 Suffixe « D » est de 5,9%. Acompte ou échange équivalent : 7 975 $ / 7 975 $ / 0 $ - Mensualité de location : 518 $ / 768 $ / 578 $ - Dépôt de sécurité : 0 $. PDSF : 49 900 $ / 66 800 $ / 39 900 $. Le taux d'intérêt pour le modèle IS 300 2004 est de 1,1% avec un dépôt de sécurité multiple de 4 500 $. Ces offres s'appliquent à des plans de location de 48 mois de SFL, sur approbation du crédit. Ces offres s'appliquent uniquement aux véhicules en stock chez le concessionnaire et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Limite de kilométrage : 24 000 km par an. Frais de 0,15 $ pour chaque kilomètre supplémentaire (0,10 $ par kilomètre si convenu au moment de la signature du contrat de location). Frais de transport et de préparation en sus. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Voyez votre concessionnaire Lexus le plus près pour plus de détails. L'offre prend fin le 3 janvier 2005. Les modèles peuvent être montrés avec un équipement en option.

SOPHIE COUSINEAU
LE MONDE DES AFFAIRES

Et pourquoi pas Robert ?

C'est une des grandes vérités de la vie. De la même façon que les clients ont toujours raison, les lecteurs de *La Presse*, dans leur sagesse collective, n'ont jamais tort.

Le choix de Jean-Marc Eustache comme PDG de l'année est sans équivoque. Le tiers des 1062 personnes qui ont participé au concours l'ont préféré aux autres candidats, dont François-Jean Coutu, son plus proche « rival », si on peut l'appeler ainsi.

Loin de moi, donc, l'idée de critiquer votre nomination. Le grand patron du voyagiste Transat A.T. a fait un boulot remarquable ces dernières années.

Transat a été confronté à l'une des pires choses qui puissent arriver à une entreprise de tourisme, soit une attaque terroriste qui a fait perdre le goût de prendre l'avion. Les attentats du 11 septembre 2001 étaient d'autant plus dévastateurs, dans le cas de Transat, qu'ils arrivaient moins de trois semaines après l'atterrissage forcé d'un de ses Airbus aux Açores, au terme d'un vol plané de 18 minutes, une éternité pour les quelque 300 personnes à son bord.

Jean-Marc Eustache et son équipe de direction, dont le nouveau chef de la direction financière Nelson Gentiletti, n'ont jamais sous-estimé l'ampleur de la crise. Ils ont pris le taureau par les cornes et ont remercié le quart du personnel de l'entreprise. Ils ont mis au rancart les appareils les plus vieux. Ils ont fait le ménage dans les forfaits soleil.

S'il n'est jamais facile de mettre la hache dans l'effectif, c'est la solution toute trouvée à tous les problèmes. Il est bien plus difficile de trouver de nouvelles sources de revenus. Et c'est ce que Transat a fait en s'associant au transporteur Westjet, de qui elle loue des avions et des équipages, les week-ends de haute saison, pour offrir à des petites villes de l'Ontario, des Prairies et de l'Ouest des liaisons directes vers des destinations-soleil. Une idée géniale qui a été largement saluée par les investisseurs. Ils ont propulsé le titre de 172 % au cours de la dernière année.

PHOTO RÉMI LEMÉE, ARCHIVES LA PRESSE ©
Robert Milton, PDG d'Air Canada.

Non, là où je trouve que vous avez été assez durs, c'est avec Robert. Pas Robert Dutton, le roi de la rénovation au Québec, chez qui vous finissez un week-end sur deux pour acheter le bidule machin truc qui va vous permettre de réparer, vous savez, le dernier « petit » problème de votre logement.

Robert Dutton s'est habilement servi du coffre à outils de Réno-Dépôt pour bricoler une immense colonne de profits. Mais vous ne l'entendrez jamais s'en vanter sur une tribune. C'est un PDG d'une grande modestie qui exècre la vedettisation des dirigeants d'affaires. Juste pour cela, vous auriez dû voter pour lui.

Non, le Robert dont je veux vous parler, c'est l'autre. Le Robert à 3 % de votes. Le peu fréquentable Robert Milton.

Juste au moment où l'on est prêt à passer l'éponge et à partir à neuf, Air Canada commet une nouvelle maladresse. La dernière, c'est l'aide financière réclamée au gouvernement fédéral pour aider le transporteur à bilinguiser son personnel anglophone. (Ce mot affreux a bel et bien été accepté par l'Office de la langue française en 1990.)

C'est déjà une aberration que les employés qui servent le public voyageur au Canada ne maîtrisent pas le français minimaliste requis pour demander aux passagers s'ils souhaitent boire du thé ou du café. (Je sais, il y a toujours quelqu'un qui parle le français quelque part dans l'avion, mais qui a envie de faire une scène parce que le quelqu'un en question travaille à l'autre bout de l'appareil ?)

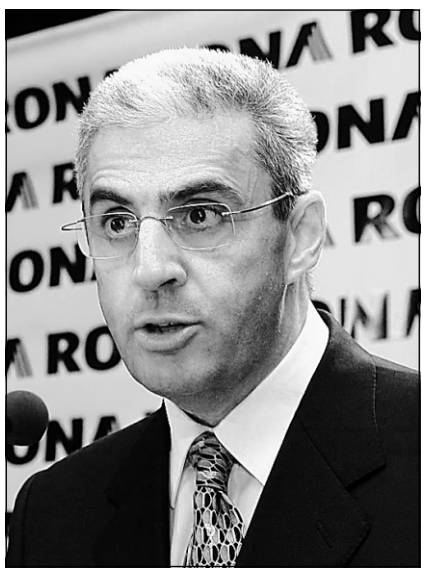


PHOTO ROBERT NADON, ARCHIVES LA PRESSE ©
Robert Dutton, PDG de Rona.

Air Canada est le seul transporteur assujetti à la Loi sur les langues officielles, soit. Mais il l'a toujours été, c'était même l'une des conditions à la privatisation du transporteur. Il aurait donc fallu y penser au moment d'acheter les Lignes aériennes Canadien International, dont le personnel était surtout anglophone unilingue. À cela et, très accessoirement, à la monstrueuse dette de cet ancien transporteur de l'Ouest.

Pourquoi crier aujourd'hui à l'injustice et demander que les autres transporteurs soient soumis à la même loi par esprit d'équité, ce qui revient finalement à réclamer l'abolition des exigences de bilinguisme, puisque aucun gouvernement n'osera imposer à WestJet, de Calgary, d'embaucher des francophones, de crainte d'un ressac politique dans l'Ouest ? À plus forte raison des libéraux minoritaires !

Mais oublions cette histoire, puisque les voyageurs francophones et Air Canada ne verront sans doute jamais les choses du même oeil, et revenons à la notion de PDG de l'année. Ce titre devrait aller, me semble-t-il, à la personne qui a le plus marqué l'actualité économique de l'année. En bien comme en mal. Or, à cet égard, l'honneur revient sans contredit à Robert Milton.

Et même si le grand patron d'Air Canada ne remportera pas de concours de popularité, il faut au moins lui reconnaître un mérite immense. Et le mot n'est pas trop fort. Il n'a jamais baissé les bras. Jamais. Même pas lorsque l'investisseur hongkongais Victor Li lui a fait faux bond à la dernière minute, en avril dernier. Il a retroussé ses manches et a trouvé les plus de 2 milliards de dollars en investissements qui manquaient chez le banquier allemand Deutsche Bank et le locateur d'avions GECAS. Même pas lorsque les Travailleurs canadiens de l'auto, poussés dans leurs derniers retranchements, ont refusé la dernière demande de compressions salariales, en mai. Il s'est enfermé avec Buzz Hargrove dans un hôtel de Toronto et a arraché un accord in extremis.

Pendant un an et demi, Robert Milton a vécu sur la corde raide. Et il a finalement permis à Air Canada de décoller de nouveau, en septembre, allégée d'une dette de près de 10 milliards de dollars. Plus de 7000 postes ont été sacrifiés dans le processus. Mais 29 000 personnes ont conservé leur emploi, dont des milliers de Montréalais.

Juste pour cela, Robert Milton aurait mérité mieux qu'un ridicule 3 %.

COURRIEL
Pour joindre notre journaliste
sophie.cousineau@lapresse.ca

Sprint signe pour 3 milliards de contrats auprès de Nortel, Motorola et Lucent

AFP ET PC

OVERLAND PARK, Kansas — L'opérateur américain Sprint a conclu avec Nortel, Lucent et Motorola plusieurs accords qui vont lui permettre de développer et améliorer ses réseaux de téléphonie mobile, pour un montant total de 3 milliards de dollars américains, a-t-il annoncé hier dans un communiqué.

Avec ces accords, Sprint « assure son leadership dans la téléphonie mobile en développant et en renforçant sa couverture réseau, en déployant de nouveaux services et en soutenant la croissance continue du nombre de ses clients », a-t-il expliqué.

L'opérateur prévoit de dépenser entre 1 et 3 milliards US pour faire passer son réseau à la nouvelle norme EV-DO (Evolution, Data Optimized), qui permet de transmettre des données jusqu'à 10 fois plus vite qu'actuellement.

Dans le détail, Sprint a renouvelé pour trois ans supplémentaires son contrat avec le canadien Nortel sur les cartes de forte mémoire, pour une somme estimée à près de 1 milliard US sur une durée de trois ans, selon Nortel.

L'accord porte sur le développement de stations radio de base pour cette technologie, ainsi que des plates-formes de relais pour l'ensemble du réseau existant.

Nortel sera également appelé à fournir des équipements sophistiqués sur les principaux marchés de Sprint aux États-Unis dès 2004, et dans toutes les grandes villes connectées au réseau en 2005.

Le contrat signé avec Lucent Technologies prévoit que l'équipementier américain en télécoms améliore le réseau de téléphonie de troisième génération (3G) de Sprint.

Ce dernier a également prolongé jusqu'à fin 2006 son contrat avec Motorola sur les cartes de forte mémoire au standard CDMA, un renouvellement d'un montant estimé à 450 millions US.

Ce contrat prévoit l'amélioration des capacités et de la rapidité d'opération des technologies fournies par Motorola, avaient indiqué un peu plus tôt les deux groupes dans un communiqué commun.

Le service de communication de données par téléphonie mobile à haut débit basé sur le standard CDMA permettra d'améliorer les communications des entreprises, en particulier pour les employés mobiles nécessitant l'utilisation abondante du téléphone mobile et des accès à Internet, intranet ou à leur boîte de courriels, avaient-ils indiqué.

Lucent, pour sa part, mentionne que son contrat dépassera 1,5 milliard US, sur une période de trois ans aussi.

Quatrième par la taille dans la téléphonie aux États-Unis, Sprint avait accordé des contrats à ces deux équipementiers en juin 2001, chacun alors évalué à 1 milliard US.

Le partage dans cette nouvelle entente est « une légère amélioration » pour Nortel en ce qui concerne les commandes de Sprint, commente Duncan Stewart, gestionnaire d'investissement chez Tera Capital. « Pour des raisons historiques, Lucent aurait dû avoir une plus grosse part de ce contrat. Alors c'est un peu une victoire pour Nortel », dit-il.

Il y a une semaine, Nortel était ignoré par Cingular Wireless, premier dans la téléphonie cellulaire américaine, qui avait confié un gros contrat à trois concurrents européens, Ericsson, Siemens et Nokia.

Le titre de Nortel a pris 12 cents pour finir à 4,52 $ hier.

AVIS DE NOMINATION

CHUM
FONDATION DU CHUM

Francine Champoux

Le président du conseil d'administration de la Fondation du CHUM, monsieur Léon Courville, est fier d'annoncer la nomination de madame Francine Champoux au poste de directrice générale de la Fondation. Madame Champoux possède une vaste expérience dans le milieu de la philanthropie et dans les secteurs public et parapublic. Directrice générale de la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal depuis janvier 1999, elle a été au cours des vingt dernières années administratrice et gestionnaire au sein de diverses organisations.

Madame Champoux est titulaire d'une maîtrise en administration publique de l'ENAP. Elle est membre du comité d'analyses stratégiques, affaires sociales, de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain et de plusieurs associations liées à la philanthropie.

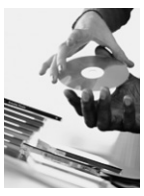
Le mandat de la Fondation est de soutenir, par le biais d'activités diversifiées et de campagnes de financement, le Centre hospitalier de l'Université de Montréal, un établissement de santé d'envergure aux multiples responsabilités, notamment à l'égard des soins, de l'enseignement et de la recherche.

www.fondationduchum.com
1 866 DON CHUM

3278076

Gouvernance, audit et sécurité des systèmes d'information

Une formation unique au Québec



La Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke offre, en exclusivité, à son Campus de Longueuil (et éventuellement à Québec) un diplôme et un microprogramme de 2e cycle de gouvernance, audit et sécurité des systèmes d'information (SI)*.

- Une formation spécialisée et multidisciplinaire
- qui concerne la gouvernance des SI : gestion, contrôle, sécurité et audit
- assurée par des praticiens et des chercheurs
- qui intègre les dimensions éthiques et juridiques reliées aux systèmes et technologies de l'information.

Relevez les défis de la nouvelle économie

Ces programmes répondent à un besoin grandissant pour des professionnels et des gestionnaires spécialisés dans les questions reliées aux SI et capables d'établir des liens entre les risques, les besoins en contrôle et les aspects techniques liés aux SI.

La formation est offerte en collaboration avec l'Association des professionnels de la vérification et du contrôle des systèmes d'information (APVCSI), affiliée à l'ISACA (Information Systems Audit and Control Association). Elle prépare aussi à l'examen de certification CISA (Certified Information System Auditor/Auditeur Informatique Agréé), délivrée par l'ISACA.

Renseignez-vous et commencez dès janvier 2005 :
Abdelhaq Elbekkali
(819) 821-8000, poste 2314
aelbekkali@adm.usherbrooke.ca

*Ces programmes sont offerts sous réserve de l'approbation des instances concernées.

50 ans
L'audace porte fruit

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

www.USherbrooke.ca/vers/secur_si

3277731A

SOLDE DE VÉHICULES DE DÉMONSTRATION BMW LAVAL

L'offre se termine le 31 décembre 2004.

MODÈLE	ANNÉE	KM	COULEUR	Nº D'INVENTAIRE
325i	2004	8600	bleu	4494
325i	2005	4100	noir	4001
325i	2005	2325	argent	4009
530i	2004	2700	gris	4954
645ci	2004	5000	minéral	4567
745i	2004	7000	noir	4399
X3 2.5	2005	1800	noir	4066
X3 3.0	2004	2200	argent	5085
X3 3.0	2004	1000	rouge	4791
Z4 3.0i	2004	8800	argent	4621

Détails chez votre concessionnaire BMW Laval.

Une fois qu'elles ont goûté la route, on ne peut plus les garder enfermées.

2,5%
Taux de location à partir de 2,5 % sur certains modèles

2450, boul. Chomedey
Laval (Québec)
450.682.1212
514.990.2269
bmwlaval.com

BMW Laval
Le plaisir commence ici.

3277729A 3277730

LA PRESSE AFFAIRES

Québec va lancer son portail de services aux citoyens

LAURIER CLOUTIER

Après des années de travaux, le Conseil du Trésor du Québec va enfin lancer le portail gouvernemental de services aux citoyens.

En retard sur plusieurs pays, Québec devrait dévoiler cette nouvelle étape de son gouvernement en ligne dès la semaine prochaine, selon des sources. Isabelle Taschereau, porte-parole de Monique Jérôme-Forget, présidente du Conseil du Trésor, a indiqué toutefois que ce serait seulement au début de l'an prochain.

Québec a déjà lancé, en juin dernier, le portail de services aux entreprises et celui du changement d'adresse à l'intention des 900 000 personnes qui déménagent chaque année. En une seule étape, le citoyen peut ainsi aviser six ministères et agences gouvernementales de sa nouvelle adresse, dont le directeur général des élections, Revenu Québec, la Société de l'assurance automobile et la Régie de l'assurance maladie.

Le gouvernement est en train de refaire son portail gouvernemental en se basant sur les différentes étapes de la vie des gens (naissance, mariage, décès), a expliqué Isabelle Taschereau. Outre les services aux entreprises et de changement d'adresse, le nouveau portail comportera des volets touchant notamment l'international et la jeunesse.

Des études sur la cyberdémocratie et la sécurité des informations doivent être complétées plus tard. Selon Isabelle Taschereau, un projet de loi doit permettre la mise sur pied de Services Québec, un guichet unique qui doit faciliter la prestation de services au comptoir, au téléphone et, surtout, par Internet.

La mise en place d'un portail gouvernemental n'est qu'une première étape, avant la transformation de la façon de travailler du gouvernement, a déclaré à *La Presse Affaires* Giorgio Prister, directeur principal d'IBM pour le secteur public en Europe, dans le cadre d'un récent colloque sur le gouvernement en ligne.

De nombreuses entreprises du Québec et le gouvernement Charest ont décidé de miser sur les technologies pour améliorer leur performance, a déclaré de son côté le président de IBM Canada, Ed Kilroy, au cours d'une tournée pancanadienne. « IBM Canada travaille beaucoup avec Québec pour son virage électronique. »

Giorgio Prister a déjà collaboré à plusieurs projets de gouvernement en ligne en Allemagne, en Italie, en France, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni. Très répandus, les portails doivent déboucher sur une remise en ordre de la maison du gouvernement, a-t-il expliqué. Il faut la collaboration de tous les ministères pour une fourniture de services intégrée. L'informatique n'est qu'un outil au service de la politique, selon M. Prister.

En Europe, il y a plein de réalisations intéressantes qui peuvent inspirer le Québec, de même que des erreurs à ne pas répéter, selon Giorgio Prister. L'Angleterre a beaucoup investi pour se concentrer sur la mission de l'État. Les Pays-Bas a mis sur pied un partenariat avec le privé qui gère leursressources humaines. Réputée pour l'efficacité de son administration, la France a mis sur pied un intranet, pour la connexion des services. L'Union européenne regroupe différentes cultures, mais des pays travaillent ensemble.

À ne pas négliger, le rendement des investissements en informatique, a déclaré Giorgio Prister, en raison de la somme des capitaux nécessaires et de la durée des efforts consentis. « Il faut une vision claire et rentabiliser tout ça », dit-il.

Desjardins Sécurité financière accroît sa rentabilité

PRESSE CANADIENNE

LÉVIS — L'assureur de personnes Desjardins Sécurité financière a fait état, hier, d'un bénéfice net de 34,6 millions pour le trimestre clos le 30 septembre. Ce résultat se compare à un profit de 29,2 millions à la période correspondante en 2003.

Les revenus trimestriels d'assurance et de primes de l'entreprise se sont établis à 577 millions, par rapport à 488 millions au troisième trimestre de l'an dernier.

Pour les neuf premiers mois de l'année, le bénéfice de la société a atteint 94,8 millions sur des revenus de 1,7 milliard.

C'est près de 21 % de plus que les 78,5 millions déclarés à pareille date l'an dernier, alors que le chiffre d'affaires était de 1,5 milliard.

Le secteur des assurances collectives a généré un bénéfice net de 74,9 millions, en hausse de 15,7 millions par rapport aux trois premiers trimestres de 2003.

Les assurances individuelles ont pour leur part engrangé 13,3 millions en neuf mois, tandis que les activités liées à l'épargne ont dégagé un profit net de 6,6 millions, en légère baisse par rapport à 2003.

Selon le président et chef de l'exploitation, François Joly, « ces excellents résultats confirment la solidité de notre lancée et démontrent la pertinence de nos orientations et de nos objectifs de rendement, de croissance et de productivité ».

Spécialisée dans l'assurance de personne et l'épargne retraite, Desjardins Sécurité financière emploie 3679 personnes qui gèrent un actif de plus de 14 milliards.

EN BREF

Manuvie économisera plus que prévu

La compagnie Financière Manuvie, plus important assureur au Canada, a fait savoir qu'elle dépassera son objectif de réduction des coûts à la suite de l'acquisition de John Hancock Financial Services, une affaire de 13,9 milliards de dollars américains. Ainsi, l'assureur torontois réalisera une réduction de coûts de 325 millions US consécutivement à l'achat de John Hancock, a fait savoir la Financière Manuvie hier. Celle-ci avait déjà indiqué plus tôt s'attendre à des économies de 255 millions US par année à partir de 2006 à la suite de l'acquisition, qui a été conclue en avril dernier.
Bloomberg

Le titre de Neurochem chute

Au moment où on s'attend à l'annonce par Neurochem d'un contrat avec une grande pharmaceutique qui distribuerait un de ses futurs produits aux États-Unis, la firme biopharmaceutique de Laval a annoncé hier que l'étude clinique déterminante sur son médicament Fibrillex entre dans la dernière ligne droite. La partie traitement de l'étude de phase II/III (la dernière avant la commercialisation) sur Fibrillex est terminée et l'étude des données devrait prendre quelques mois. Le titre a chuté de 1,01 $ hier pour finir à 22,70 $ (-4 %).
La Presse

Tread lightly!® Conduisez de façon responsable hors route. ©2004 Land Rover Canada. Modèle représenté avec équipement en option.

« Véhicule sport/utilitaire de l'année » 2005 selon Motor Trend. Encore une caractéristique qui le distingue des autres VUS.

Où que vous cherchiez, vous ne trouverez pas de véhicule semblable. À preuve, le tout nouveau Land Rover LR3 s'élève bien au-dessus de ses concurrents dans la très sérieuse revue annuelle du magazine *Motor Trend*. Technologie Terrain Response^MC brevetée, toit ouvrant à l'avant, toit panoramique Alpine à l'arrière, suspension pneumatique électronique, système de navigation en option, la liste des caractéristiques exclusives au tout nouveau LR3 n'en finit plus. Et nous sommes très fiers aujourd'hui d'en ajouter une de plus : le prix tant convoité dans l'industrie du « véhicule sport/utilitaire de l'année » 2005 du magazine *Motor Trend*.

DÉCARIE MOTORS
8255, rue Bougainville
Montréal
(angle Décarie et de la Savane)
Tél. : (514) 334-9910
www.decarie.com

LAND ROVER ST-LÉONARD
Division de John Scotti Auto
4305, boul. Métropolitain Est
St-Léonard
Tél. : (514) 722-3344
www.landrover@johnscotti.com

LAND ROVER LAVAL
3475, boul. Le Carrefour
Laval
Tél. : (450) 688-1880
Téléc. : (450) 688-7080
www.landroverlaval.com

3274384A

LAND ROVER

TECHNOLOGIES

LA PRESSE AFFAIRES

La publicité Internet au Québec 1re partie

Des progrès mais encore un retard

LIETTE D'AMOURS
COMMERCE ÉLECTRONIQUE
COLLABORATION SPÉCIALE

Où en sommes-nous rendus en matière de publicité Internet au Québec ? Accusons-nous toujours du retard, sommes-nous plus créatifs qu'ailleurs, quelles sont nos forces et nos faiblesses ? En quoi ce moyen de sollicitation se différencie-t-il de la publicité traditionnelle ? Quel avenir lui prédit-on ?

Sous forme de débat, deux experts nous tracent ici un portrait en deux volets de la situation : Patrick Pierra, président de Branchez-Vous !, un portail québécois dont les revenus sont issus à 95 % de la vente de publicité sur Internet, et Philippe Le Roux, associé chez VDL2, une firme montréalaise spécialisée en stratégie Internet.

PHOTO ARMAND TROTTIER, LA PRESSE ©

Patrick Pierra, président de Branchez-Vous !

Q La Presse : Quel est l'état de santé de la pub Internet au Québec ?

R Patrick Pierra : En règle générale, la publicité Internet se porte bien au Québec et connaît actuellement une assez bonne progression. À preuve, selon les prévisions du IAB (Interactive Advertising Bureau), le marché canadien francophone devrait croître de 29 % en 2004, ce qui représente un gain de 20 à 30 % par rapport à l'an dernier. En outre, de nouveaux annonceurs se convertissent régulièrement au Web. En l'occurrence, de grands clients généralistes qui avaient jusqu'alors l'habitude d'opter pour des médias traditionnels. Par exemple, Loto-Québec, Coca-Cola et Johnson & Johnson qui ont commencé à s'annoncer sur le Web québécois. Voilà nombre d'indices qui, selon moi, signifient qu'Internet rejoint, moins rapidement que prévu, mais progressivement, le giron des grands médias.

R Philippe Le Roux : Bien qu'intéressante, cette croissance est toutefois loin de combler le retard que nous accusons sur les États-Unis. Notons également que même si Internet est moins développé en Europe qu'ici, le marché publicitaire y est beaucoup plus fort et vigoureux. Cette problématique vient, selon moi, du fait qu'au Québec, les agences de publicité traditionnelles ont une très grande influence sur les annonceurs. De plus, elles commencent à peine à s'intéresser à Internet. Contrairement à ce qui s'est passé ailleurs, elles n'ont pas été confrontées par la venue sur le marché d'agences de publicité purement Internet qui sont venues bouleverser leurs façons de faire.

Ainsi, même si la croissance que l'on affiche actuellement au Québec en matière de publicité Internet représente une bouffée d'oxygène pour tous les acteurs du milieu, ce phénomène ne vient pas régler la question du retard culturel qu'ont les annonceurs et les agences par rapport à un médium qui prend de plus en plus d'ampleur sur le plan international.

R P.P. : Il est indéniable que le marché de la publicité Internet croît plus rapidement aux États-Unis qu'ici, soit 40 % par rapport à l'an dernier. Par contre, il faut aussi se souvenir que le marché américain a subi une forte dépression après l'explosion de la bulle technologique, déclin que nous n'avons pas vécu ici puisque que nous accusions du retard.

R P.L.R. : Un déclin qui n'a tout de même pas empêché la pub Internet d'occuper aujourd'hui aux États-Unis une place tout aussi importante en ce qui concerne le pourcentage que la publicité magazine. Au Québec, nous sommes encore à des années lumière de cette réalité.

R P.P. : En fait, la publicité Internet représente 1,5 % de l'ensemble des revenus publicitaires québécois — soit 20 millions de dollars — alors que ce pourcentage atteint déjà 6 % aux États-Unis. Il ne fait donc aucun doute que nous sommes en retard quant aux parts de marché.

Q Quelles sont nos forces et nos faiblesses en matière de publicité sur Internet au Québec ?

R Philippe Le Roux : Bien que les budgets consacrés à la publicité Internet soient aujourd'hui plus importants, nous en sommes encore au b.a.-ba dans notre façon de les gérer et de décliner les campagnes. À part quelques exceptions, nous ne faisons preuve d'aucune créativité sur le plan de l'exploitation d'Internet comme médium publicitaire. En fait, nous en sommes encore à ce qui se faisait il y a trois ou cinq ans aux États-Unis et en Europe : bandeaux, bannières, boutons, concours viraux, etc. Des formats publicitaires qui sont loin de donner de bons résultats si on ne les intègre pas à une stratégie de marketing globale. Ainsi, au lieu de capitaliser sur les bons et les mauvais coups des autres, on répète tout simplement les mêmes erreurs.

PHOTO COURTOISIE VDL2 ©

Philippe Le Roux, associé chez VDL2.

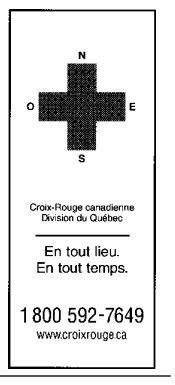
R P.P. : Nous sommes tout de même loin d'avoir exploité à leur plein potentiel les formats de publicité conventionnels sur Internet (bandeau, bouton, etc.). Pour preuve, une simple visite sur le site de IAB États-Unis, nous dévoile l'existence d'une quarantaine de formats différents. Il existe donc, à ce chapitre, une diversité de loin supérieure à ce que proposent les autres médias.

R P.L.R : Cependant, toutes les études nous montrent qu'il est plus payant d'intégrer Internet dans une dynamique plurimédias. C'est la combinaison des médias qui donnent de bons résultats. Par contre, les agences publicitaires se contentent actuellement de prendre le message développé pour les médias traditionnels et de l'appliquer statiquement à Internet alors que ce n'est pas du tout adapté. On décide d'une image, d'un slogan, d'un concept que l'on reproduit ensuite sur le Web sans tenir compte de ses spécificités. Je m'explique : lorsque je vois une annonce de Holt Renfrew dans *La Presse*, je me trouve en général loin de la boutique. Or, cette rupture n'existe pas sur Internet. Lorsque je livre un message au consommateur, je démarre un processus qui devrait en principe le conduire à l'achat. Cette dimension n'est actuellement pas prise en compte par les agences traditionnelles parce qu'elles ne détiennent pas cette expertise.

R P.P. : En effet, même si la qualité des créatifs est tout à fait honorable, il semble exister peu de perméabilité entre les concepteurs qui travaillent dans les grands médias et ceux qui se spécialisent en publicité Internet. L'industrie gagnerait d'ailleurs sûrement à ce qu'il y ait plus d'échanges entre ces deux groupes.

Liette D'Amours est directrice des communications au CEFRIO, un centre de recherche-action et de transfert spécialisé en appropriation des technologies de l'information.

COURRIEL
Pour joindre Liette D'Amours
liette.damours@cefrio.qc.ca



Fondation Armand-Frappier remise de la Bourse RBC Groupe Financier – 14 000 $

3272427A

De gauche à droite : M. Pierre Talbot, directeur du Centre INRS-Institut Armand-Frappier, Mme Rosemonde Mandeville, présidente, Biophage Pharma, M. Clément Joly, FCA, associé Raymond Chabot Grant Thornton et président et chef de la direction de la Fondation Armand-Frappier, M. Gabriel Marceau, étudiant, Mme Julie Guay, directrice de marché, sciences de la vie, RBC Banque Royale, M. Pierre Lapointe, directeur général de l'INRS.

* Les taux de location ne sont valables qu'auprès des Services Financiers MINI Inc. chez les concessionnaires participants. Offre soumise à l'approbation du crédit. L'offre inclut tous les rabais applicables sur la MINI Cooper de base 2005. Le prix peut varier selon les options disponibles. Le PDSF d'une MINI Cooper de base est de 25 800 $; avec un taux à la location de 5,5 % sur 39 mois pour des mensualités de 298,83 $ excluant les taxes. Un montant de 3450 $ excluant les taxes est exigé à la signature du contrat de location. La première mensualité, un dépôt de garantie équivalent à un mois de location sont exigibles à la livraison. Les frais de transport et de préparation (1300$) sont inclus. Limite de 20 000 km par année sans frais, 0,15$ par kilomètre excédentaire. La livraison doit se faire au plus tard le 31 décembre 2004. © 2004 MINI Canada. « MINI » et le logo « MINI » sont des marques de commerce de BMW AG, utilisées sous licence par BMW Canada Inc. Certains des véhicules illustrés ici peuvent être dotés de caractéristiques proposées en option ou non disponibles au Canada.

3277942A

Insight LES TI, C'EST NOTRE AFFAIRE

INTÉGRATION AVANCÉE . GESTION DE L'ACTIF . CONFIGURATION PERSONNALISÉE . CONNECTIVITÉ . SERVICES D'EXPERTS-CONSEIL POUR L'ENTREPRISE . SOLUTIONS DE MATÉRIEL . SERVICES DE MISE EN OEUVRE . SERVICES DE CRÉDIT-BAIL GÉRÉS . SOLUTIONS POUR RÉSEAUX . GESTION DE PROJETS . STOCKAGE . SOLUTIONS DE LOGICIELS RACHAT/DISPOSITION DE L'ACTIF . FORMATION . PROGRAMME DE GARANTIES . SOLUTIONS SANS FIL

Insight IT For The Way You Work LEXMARK

PASSEZ À L'ACTION ▸ www.insight.ca 1 866 878 8889

LA PRESSE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS
cyberpresse.workopolis.com

SNF QUÉBEC MÉTAL RECYCLÉ (FNF) INC.

Chef de file dans l'Est du Canada
désire combler le poste suivant:

CONTREMAÎTRE GROS FER ET BATEAUX

Sous l'autorité du directeur des opérations, le titulaire planifie, organise, dirige, contrôle et évalue l'ensemble des activités de son secteur d'intervention. Il assure l'actualisation de la mission des départements sous sa responsabilité, en optimisant la contribution des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles mises à sa disposition.

Le candidat devra posséder les principales exigences et compétences suivantes :
- Coordonner les activités d'un département;
- Possède de trois (3) à quatre (4) années d'expérience dans l'industrie du recyclage;
- Capacité à utiliser un système informatique;
- Bilinguisme.

Nous offrons un salaire **très intéressant** accompagné d'une **gamme complète d'avantages sociaux.**

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 20 décembre 2004, à:

SNF QUÉBEC MÉTAL RECYCLÉ (FNF) INC.
Service des ressources humaines
2185, Montée Masson
Laval (Québec) H7E 4P2
Télécopieur: (450) 661-4144
Courriel: rh@snf.ca

3278441

CENTRE NATIONAL DES ARTS
NATIONAL ARTS CENTRE

Directeur(trice) adjoint(e) à l'éducation musicale

Véritable chef de file en matière d'encouragement à l'excellence artistique dans tous les arts du spectacle, le Centre national des arts (CNA) est le seul centre des arts du spectacle bilingue et multidisciplinaire en Amérique du Nord. Afin de continuer à élargir son rôle national en art d'interprétation, le CNA est à la recherche d'une personne bilingue hautement qualifiée et motivée pour le poste de Directeur(trice) adjoint(e) à l'éducation musicale **pour un terme d'un an (congé de maternité).**

Grâce à la direction artistique et dynamique du directeur musical Pinchas Zukerman, l'Orchestre du Centre national des Arts (OCNA) est reconnu internationalement pour son excellence. Le ou la directrice adjointe à l'éducation musicale est responsable de la direction, de la production et de la gestion des programmes d'éducation dans les domaines de l'élargissement des jeunes auditoires et de nouveaux auditoires, de l'enrichissement des professeurs et du perfectionnement professionnel des artistes. Le ou la titulaire, qui relèvera de la directrice à l'éducation musicale, participera directement aux questions stratégiques liées à l'éducation musicale au CNA.

La personne sélectionnée sera créative, professionnelle, dévouée et bilingue et possédera de cinq à huit années d'expérience à titre d'administrateur, d'artiste de spectacle ou d'éducateur musical avec une expérience solide. Elle devra également avoir suivi une formation musicale et détenir un diplôme d'études universitaires en musique. La personne devra posséder des connaissances pratiques en enseignement et sur le fonctionnement des orchestres symphoniques. Elle devra posséder des habiletés exceptionnelles en gestion de projet, être parfaitement bilingue dans les deux langues officielles (verbal et écrit) et être disposée à travailler les fins de semaine, les soirs ainsi qu'à effectuer des déplacements.

Le salaire est à la mesure de l'expérience et comprend les avantages sociaux. Pour obtenir plus d'information sur ce poste, visitez notre site Web au www.nac-cna.ca

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au service des ressources humaines à mcaron@nac-cna.ca ou par télécopieur au (613) 943-1402, d'ici le 17 décembre 2004. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt mais ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour entrevue.

53, rue Elgin (Ottawa) Ontario, K1P 5W1

3277214

SNF QUÉBEC MÉTAL RECYCLÉ (FNF) INC.

Chef de file dans l'Est du Canada
désire combler le poste suivant:

CHARGÉ DE PROJETS (2 postes)
secteur de la construction (un poste) et secteur de la démolition (un poste).

Sous l'autorité du vice-président, opérations construction et démolition, le titulaire a la responsabilité d'assurer le suivi de projets de démolition et/ou de construction. En plus de travailler à la conception et à la planification des projets le titulaire doit en coordonner la réalisation et s'assurer du respect des échéanciers et des budgets alloués.

Le candidat devra posséder les principales exigences et compétences suivantes:
- Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec;
- Diplôme d'ingénieur dans l'une des concentrations suivantes : génie civil, génie du bâtiment;
- Minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine de la démolition et/ou de la construction;
- Capacité à utiliser un système informatique;
- Organisé, responsable, autonome, débrouillard et dynamique;
- Facilité à travailler en équipe;
- Bilingue (français/anglais).

Nous offrons un salaire **très intéressant** accompagné d'une **gamme complète d'avantages sociaux.**

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 20 décembre 2004, à:

SNF QUÉBEC MÉTAL RECYCLÉ (FNF) INC.
Service des ressources humaines
2185, Montée Masson
Laval (Québec) H7E 4P2
Télécopieur: (450) 661-4144
Courriel: rh@snf.ca

3278421

AVEZ-VOUS CE QU'IL FAUT ?

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) *est une entreprise innovatrice, axée sur les résultants et déterminée à offrir aux Canadiens des logements de qualité, à prix abordable, et à accroître leurs choix dans le domaine de l'habitation.*

Nous offrons présentement les postes permanents suivants :

Endroit : Toronto (Ontario)

CONSEILLER EN COMMERCE (Un poste)
Échelle salariale : 49 842 $ – 62 296 $
Numéro de référence : CAAR103992

CONSEILLER, EXPANSION DU COMMERCE (Un poste)
Échelle salariale : 61 958 $ – 77 428 $
Numéro de référence : CAAR104041

ANALYSTES DES ACTIVITÉS (Deux postes)
Échelle salariale : 56 368 $ – 70 434 $
Numéro de référence : CAAR104043

La date limite pour postuler est le **17 décembre 2004**.

Pour plus d'informations sur ces postes et pour postuler, visitez notre site Web au **www.schl.ca**.

La SCHL offre un ensemble d'avantages concurrentiel. La SCHL est un employeur qui valorise la diversité et qui encourage l'apprentissage et l'utilisation des deux langues officielles du Canada.

Nous remercions tous les postulants de l'intérêt manifesté. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

SCHL CMHC
AU COEUR DE L'HABITATION
Canada

3277312A

LA PRESSE AFFAIRES

Les discussions continuent entre Ottawa et Bombardier

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA – Des discussions officieuses entre Ottawa et les dirigeants de Bombardier se poursuivent tout depuis la fin de l'été.

« Nous ne nous attendons pas à faire une annonce avant Noël », a indiqué Ian Jack, attaché de presse du ministre fédéral de l'Industrie, David Emerson.

En fait, les négociations officielles avec l'avionneur montréalais n'ont pas encore commencé. M. Emerson espère obtenir du cabinet un mandat à cette fin d'ici la fin de l'année, ce qui signifie que la conclusion d'un accord avec l'entreprise ne pourra pas être annoncée avant l'an prochain.

La firme dit avoir besoin de 2,1 milliards, dont 700 millions en crédits d'impôt et subventions, afin de mettre au point une nouvelle série « C » d'avions de plus de 100 places. Déjà, l'Ontario, des États américains, l'Irlande et le Royaume-Uni tentent d'attirer le projet d'usine chez eux en faisant d'alléchantes offres d'aide financière à Bombardier.

Ottawa et Québec se sont déjà dits prêts à répondre à l'appel de l'avionneur, mais ce dernier ne leur a pas encore fait parvenir de demande officielle. Le gouvernement fédéral, sensible aux critiques contre l'appui gouvernemental à Bombardier, surtout dans l'Ouest, veut inscrire une éventuelle aide dans le cadre d'une nouvelle stratégie pancanadienne pour l'aérospatiale. La contribution fédérale à cette initiative serait de 300 à 400 millions.

Mais Bombardier a aussi sollicité l'appui des gouvernements pour le financement des acheteurs de ses avions de 50 à 75 places, comme il le fait depuis des années. Ottawa a déjà annoncé qu'il accorderait de nouvelles garanties de prêts pouvant atteindre 1,5 milliard pour la vente de ces appareils, tandis que Québec s'apprêterait à consacrer 700 millions de plus à cette fin.

Si le gouvernement Charest va de l'avant dans ce dossier précis, ce sera à l'encontre d'une déclaration récente du ministre québécois du Développement économique, Michel Audet. À la fin d'octobre, ce dernier laissait entendre que l'octroi de garanties de prêts pour les avions de 50 à 75 places dépendrait en quelque sorte de la décision ou non de Bombardier de développer sa future série « C » au Québec.

Le président du Conseil du patronat du Québec, Gilles Taillon, a indiqué hier qu'il ne se contenterait pas d'une annonce qui ne viendrait que soutenir les activités existantes de l'industrie.

Barrick aurait menacé Bre-X

PRESSE CANADIENNE

TORONTO – Barrick Gold avait « menacé et tenté de contraindre » Bre-X au cours des pourparlers sur la mise sur pied possible d'une coentreprise en vue d'exploiter la mine d'or Busang en Indonésie, devenue tristement célèbre à la suite du scandale financier de la fin des années 90.

C'est ce qu'a appris hier un tribunal de la Cour de l'Ontario, qui a repris cette semaine les audiences du procès de John Felderhof, l'ancien géologue en chef de Bre-X, accusé de délit d'initié par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (CVMO).

M. Felderhof aurait vendu illégalement des actions de son entreprise pour une valeur de 84 millions en sachant que la propriété de la mine de Busang était litigieuse. Sa société s'est effondrée en 1997, quand ce qui était censé être un imposant gisement d'or s'est finalement révélé un canular. Les investisseurs auraient alors perdu 3 milliards, estime-t-on.

L'avocat de la défense, Joseph Groia, a fait dire au directeur financier de Bre-X, Rolando Francisco, que les conditions de l'entente proposée par Barrick allaient en empirant au fur et à mesure des pourparlers.

LA PRESSE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS
cyberpresse.workopolis.com

Directeur de construction

Promoteur majeur dans la région de Montréal, bien établi dans le marché de l'immobilier, cherche à combler un poste cadre pour sa division de construction.

Le candidat idéal doit posséder un minimum de 10 ans d'expérience sur un poste similaire en construction et développement de projets de tours de type résidentiel ainsi que des connaissances approfondies en soumissions, rédaction de contrats et négociations de même que la capacité de gérer une équipe de construction. Le candidat doit être parfaitement bilingue.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae par courriel ou télécopieur en toute confiance au :

Courrier : infocanada@groupepacific.com
Télécopieur : (514) 739-3820

3278400

Les résidences pour personnes âgées
LES FLORALIES
situées au sud ouest de Montréal
recherchent

DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS

MANDAT: Sous l'autorité de la directrice générale, la directrice des soins infirmiers assume les responsabilités de la planification, de la coordination, de la direction, du contrôle et de l'évaluation des soins infirmiers et services dispensés dans les résidences, dans le but d'assurer aux résidents un milieu de vie adéquat et des soins de qualité.

EXIGENCES:
- Membre en règle de l'OIIQ
- Expérience clinique en gériatrie et gérontologie
- Capacité d'exercer un leadership mobilisateur et de travailler en équipe.

Faire parvenir votre C.V. par Fax: (514) 637-1115
ou par courriel : abia@qc.aira.com

3278009

LA PUISSANCE PAR L'INTERMÉDIAIRE DE PARTENARIATS

Énergie atomique du Canada limitée (EACL) *est une entreprise de technologies nucléaires intégrées qui offre des services aux installations nucléaires partout dans le monde. Nos 3 500 employés se concentrent sur le développement d'un soutien R et D, les services nucléaires, la conception et l'ingénierie, la gestion de la construction, les spécialistes technologiques, la mise en service, la gestion des déchets et le déclassement, le tout, en soutien aux réacteurs CANDU.*

De nouvelles possibilités d'emploi sont présentement disponibles au sein de nos divisions de remise à neuf, de services et de conception de nouveaux réacteurs. EACL cherche à combler des postes à tous les niveaux.

Pour nos travaux de remise à neuf, EACL veut constituer une équipe hautement dynamique qui aura comme mission de mettre à jour et de remettre à neuf les installations CANDU au Canada et partout dans le monde. Cette équipe gérera des projets stimulants nécessitant de la conception, de l'approvisionnement et le remplacement sur le terrain du cœur d'un réacteur, des systèmes nucléaires, des structures et de tout autre équipement.

Si l'un de ces postes vous intéresse, visitez notre site Web au :

www.eacl.ca

et cliquez sur «**Perspectives d'emploi**».

- SPÉCIALISTES, GESTION DE PROJETS
- CHEFS D'ÉQUIPE, PROJET DE REMPLACEMENT DES TUBES DE FORCE
- SUPERVISEURS ET CHEFS DE CHANTIER
- INGÉNIEURS EN ÉQUIPEMENT DE CHANTIER, TECHNICIENS ET TECHNOLOGUES CONCEPTEURS
- TECHNICIENS, CONTRÔLE DE LA QUALITÉ SUR PLACE
- INGÉNIEURS DESPROCÉDÉS, MÉCANIQUES, CC ET I, ÉLECTRIQUES, CIVILS ET CHIMISTES
- MÉTALLURGISTES ET SPÉCIALISTES EN SCIENCE DES MATÉRIAUX
- CHIMISTES
- PHYSICIENS, PHYSCIENS DES RÉACTEURS
- ANALYSTES ET INGÉNIEURS, SÛRETÉ ET PERMIS
- SPÉCIALISTES, GESTION DE LA VIE UTILE DE LA CENTRALE
- SPÉCIALISTES, INSTRUMENTATION ÉLECTROMÉCANIQUE ET HYDRAULIQUE SPÉCIALISÉE
- TECHNOLOGUES EN SIMULATION
- TECHNOLOGUES EN SOUDAGE
- ASSURANCE ET SURVEILLANCE DE LA QUALITÉ
- SPÉCIALISTES ET DIRECTEURS, OUTILS DE GESTION DE PROJETS ET D'INGÉNIERIE
- SPÉCIALISTE, CONTRÔLE ET GESTION DU MATÉRIEL
- PROFESSIONNELS, DÉCLASSEMENT ET GESTION DES DÉCHETS
- SURINTENDANTS ET SUPERVISEURS, MISE EN SERVICE TECHNIQUE
- OPÉRATEURS, SALLE DE COMMANDE
- PROFESSIONNELS, INSTALLATIONS ET ACTIVITÉS NUCLÉAIRES
- SUPERVISEURS, DE QUART
- DIRECTEUR COMMERCIAL
- DIRECTEUR DES OFFRES DE SERVICE
- SPÉCIALISTES, ESTIMATION DES COÛTS
- ADMINISTRATEUR DES CONTRATS, DIRECTEUR DE CONTRAT
- ACHETEURS
- ADMINISTRATEURS DES COMMANDES
- DIRECTEUR, SANTÉ ET SÉCURITÉ
- ADMINISTRATEUR, RESSOURCES HUMAINES
- SPÉCIALISTE, RELATIONS DE TRAVAIL

EACL souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et encourage les femmes, les Autochtones, les membres de minorités visibles et les personnes handicapées à postuler.

EACL Énergie atomique du Canada limitée
Canada

3277325A

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

Tirer tout le jus des synergies

RÉJEAN BOURDEAU

FIN DE SÉANCE

Maintenant qu'elle a réalisé l'achat d'un fabricant ontarien, Industries Lassonde va se concentrer à tirer tout le jus possible des synergies.

Bien connue pour ses jus Oasis, Rougemont et Allen's, et ses boissons Fruité, Lassonde a annoncé l'acquisition d'Alfresh pour 21,9 millions, le 15 octobre dernier.

« C'est une bonne transaction car le prix payé est raisonnable et elle permet à Lassonde de se diversifier aux plans géographique et sectoriel », estime l'analyste Martin Goulet, de la Financière Banque Nationale.

L'achat s'est fait par endettement car la société québécoise dispose d'un bilan solide, constate le spécialiste.

Avant la transaction, sa dette totale s'élevait à seulement 16,4 millions par rapport à un avoir de 102,3 millions. Après l'achat, la dette est d'environ 38 millions, ce qui porte son ratio dette sur avoir à 37 %.

Alfresh est née d'une fusion, réalisée en 2000, entre Sunlike Juice et Fairlee Fruit Juice. Ses principales marques sont Everfresh, Sunlike, Fairlee, Tropical Grove et Rich n'Ready.

Ses ventes annuelles sont de 66 millions. Elles s'ajoutent à celles d'environ 250 millions du fabricant québécois.

Par contre, souligne l'analyste, la rentabilité d'Alfresh est moins élevée que celle de Lassonde.

La marge de son profit d'exploitation (BAIIA) est d'environ 8 % à 9 % alors que celle de la québécoise varie plutôt entre 10 % et 11 %.

Cela dit, ajoute M. Goulet, cette acquisition permet à Lassonde d'ajouter de nouveaux clients et de nouveaux réseaux de vente.

Les revenus d'Alfresh se font aux deux tiers en Ontario, à 20 % au Québec et le reste dans les autres provinces.

Cet apport fera passer les ventes ontariennes de Lassonde à plus de 35 % tandis que celles du Québec diminueront à 50 %.

Tout aussi important, souligne Martin Goulet, Alfresh est très présente dans le réseau institutionnel, incluant les hôpitaux, les écoles, les restaurants, etc. En fait, elle tire 40 % de ses revenus de ce marché.

« C'est un créneau où Lassonde est peu présente », dit l'analyste.

Selon lui, la complémentarité de certains produits et l'ajout d'un réseau de vente augmenteront les occasions de ventes croisées pour l'entreprise.

Selon lui, Lassonde sera en mesure de réaliser plusieurs synergies au cours des prochains trimestres.

Tout d'abord, le spécialiste s'attend à la fermeture du siège social torontois d'Alfresh.

Il anticipe également une rationalisation des forces de ventes des deux organisations selon les territoires.

Ensuite, il souligne que des rabais de volume sont à prévoir du côté des matières premières (concentrés, etc.) et de l'emballage.

Par exemple, Alfresh utilise, dans certains cas, des bouteilles en verre alors que Lassonde opte pour le plastique.

Enfin, M. Goulet pense que Lassonde pourra renégocier certains contrats moins rentables présentement pour Alfresh.

En raison de sa rentabilité plus faible et de la hausse des frais financiers liés à l'acquisition, l'analyste ne s'attend pas à ce qu'Alfresh apporte des profits au groupe au cours du quatrième trimestre qui se termine le 31 décembre.

Il prévoit un bénéfice de 67 cents par action pour le trimestre, ce qui porte son estimé annuel à 1,96 $ par action en 2004, sur des ventes de 270 millions, dont 13 millions proviendraient d'Alfresh. À la suite de cette acquisition, l'analyste a fait passer le bénéfice par action de 2,25 $ à 2,44 $, sur des ventes de 338 millions pour l'an prochain. Ce scénario comprend une croissance organique de 6 %.

À son avis, la marge de profit d'exploitation de Lassonde demeurera stable à 10,4 % alors que les effets positifs d'une meilleure productivité et des résultats des efforts de marketing accrus seront atténués par la plus faible rentabilité de Alfresh.

Il estime que les marges bénéficiaires vont s'améliorer dans la deuxième partie de l'an prochain au fur et à mesure que les synergies se feront sentir.

M. Goulet prévoit un prix cible de 29,25 $ d'ici un an. Hier, le titre a clôturé à 27,01 $ sur un volume nul. L'action de Lassonde est très peu liquide, rappelle l'analyste.

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier

1	Bombardier (*BBD.B*)
2	Procyon Bio. (*PBP*)
3	Conjuchem (*CJC*)
4	Inex Pharma (*IEX*)
5	Nortel (*NT*)
6	PetroKazakhstan (*PKZ*)
7	Pacific Net (*PACT*)
8	Isonics (*ISON*)
9	Biomira (*BRA*)
10	Lyrtech (*LYT*)

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

LES INDUSTRIES LASSONDE

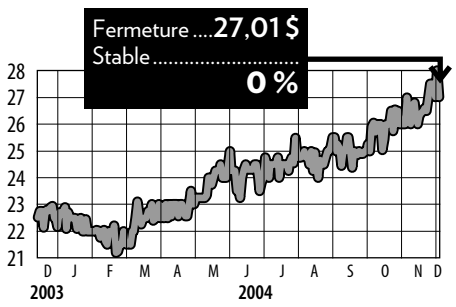
RÉSULTATS FINANCIERS
(en date du 31 décembre)

	2003	2004E	2005E
Revenus (M$)	247,5	**269,6**	337,8
BAIIA* (M$)	26,6	**28,0**	35,2
Marge BAIIA	10,7 %	**10,4 %**	10,4 %
BPA**	1,94 $	**1,96 $**	2,44 $
Cours/bénéfice	10,1x	**13,8x**	11,1x
Flux monétaire/action	3,24 $	**3,49 $**	4,09 $
VE/BAIIA	6,4x	**7,9x**	6,2x

* Bénéfice avant impôt, intérêt et amortissement
** Bénéfice par action dilué
*** Valeur de l'entreprise/BAIIA

PARTS DE MARCHÉ EN 2003
(jus de fruit et boissons)

	Canada	Est du Canada	Québec
Tropicana	17,6 %	18,7 %	**20,0 %**
Minute Maid	14,7 %	14,7 %	**8,9 %**
Lassonde	14,1 %	18,3 %	**28,3 %**
McCain	5,9 %	6,2 %	**42,8 %**
Marques privées	19,8 %	19,4 %	**42,8 %**
Autres	27,9 %	22,7 %	**42,8 %**



MARTIN GOULET
Analyste à la Financière Banque Nationale

PLUS : l'achat de Alfresh amène une diversification géographique et sectorielle

MOINS : vive concurrence de la part de Pepsi (Tropicana) et Coke (Minute Maid)

Source : Financière Banque Nationale

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE ©

REVUE BOURSIÈRE

Les indices tombent

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les indices nord-américains sont tombés, hier, entraînés par le secteur de l'énergie. Le Dow Jones, à New York, a cédé plus de 100 points alors que le pétrole est passé sous les 42 $ US le baril, pour la première fois en quatre mois.

À la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX a perdu 69,75 points, à 8990,95, sur un volume de 263,9 millions d'actions échangées.

Parmi les titres d'énergie, EnCana reculait de 1,58 $, à 64,15 $, pendant que Petro Canada cédait 1,49 $, à 63,26 $.

Du côté des aurifères, la torontoise Iamgold a glissé de 47 cents, à 8,42 $, après que les actionnaires de la sud-africaine Gold Fields eurent rejeté un projet de fusion entre les deux sociétés.

Par contre, chez les technologiques, Nortel Networks s'est apprécié de 12 cents, à 4,52 $, sur la nouvelle d'une prolongation de trois ans de son contrat avec le fournisseur américain de téléphonie Sprint.

Dans les ressources, l'Alcan laissait 1,05 $, à 57,56 $, tandis que son concurrent Alcoa, à New York, diminuait de 73 cents, à 31,69 $ US. Falconbridge, à Toronto, décroissait de 1,10 $, à 28,90 $.

Dans le transport, la nouvelle Air Canada rationalisée faisait part de son meilleur mois de novembre, soit un coefficient de vente de sièges de 74,6 % ; le titre a grimpé de 94 cents, à 31,74 $.

La fabricant canadien de vaccins ID Biomedical a perdu 1,16 $, à 20,72 $, en révélant qu'il vendrait ses stocks en surplus au Canada et non pas aux États-Unis.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 industrielles dégringolait de 106,48 points à 10 440,58 et le S&P 500 cédait 13,18 points à 1177,07.

Les marchés « ont besoin de quelque chose pour être stimulés, croit Larry Wachtel, du courtier newyorkais Wachovia. Je ne vois pas de raison pour larguer (ses titres) mais je ne vois rien non plus pour les inciter à aller résolument de l'avant. »

Les actions de Bombardier ne seront plus négociées à Francfort et Bruxelles

MARIE TISON

Bombardier a décidé de retirer ses actions des Bourses de Francfort et de Bruxelles en raison d'un trop faible volume de transactions.

« Au cours des 12 derniers mois, les transactions sur les deux Bourses combinées n'ont porté que sur 3,6 millions d'actions, alors qu'à Toronto, on parle de deux milliards d'actions, a affirmé la vice-présidente aux communications de Bombardier, Dominique Dionne. C'est un très petit volume par rapport à ce que ça représente comme exigences réglementaires. »

Les titres de Bombardier se sont retrouvés à la Bourse de Francfort et à la Bourse Euronext de Bruxelles de façon indirecte, à la faveur d'acquisitions d'entreprises européennes qui étaient cotées sur ces marchés. Bombardier avait alors décidé de conserver ces inscriptions.

« Nous nous sommes dit que c'était une bonne chose d'être présents en Europe, puisqu'à l'époque, il était question d'une consolidation des Bourses européennes avec la Bourse de Londres », a rappelé Mme Dionne.

Le projet de consolidation ne s'est cependant pas réalisé et Bombardier a décidé de simplifier ses processus et de ne conserver que son inscription à Toronto. L'entreprise a déjà discuté d'une inscription à la Bourse de New York, mais elle n'est pas encore prête à faire le grand saut.

Le titre de Bombardier a perdu 2 cents pour clôturer à 2,75 $ hier à Toronto.

Par ailleurs, Bombardier Transport a annoncé hier l'obtention d'un contrat de 26 millions pour la fourniture de 10 véhicules ferroviaire de banlieue à la Greater Toronto Transit Authority (GO Transit). Ces voitures seront produites à l'usine de Bombardier de Thunder Bay.

Cette commande ne change rienaux mises à pied annoncées la semaine dernière par le grand patron de Bombardier, Paul Tellier. M. Tellier avait alors annoncé 2200 mises à pied au sein de Bombardier Transport, dont 350 à La Pocatière et 150 à Thunder Bay à la fin de 2005.

La porte-parole de Bombardier Transport, Hélène Gagnon, a expliqué que l'entreprise savait que le contrat de GO Transit était dans le pipeline lorsqu'elle avait fait son évaluation des niveaux de main-d'oeuvre nécessaire.

Bombardier Transport a également annoncé hier la vente de ses intérêts dans une coentreprise de fabrication de wagons de marchandises au Mexique. Faisant valoir que les wagons de marchandises ne faisaient pas partie de son secteur d'expertise principal, Bombardier a vendu ses intérêts à son partenaire, The Greenbrier Companies, pour 10 millions US.

Échec de la fusion IAMGold-Gold Fields

AGENCE FRANCE-PRESSE

JOHANNESBURG — Les actionnaires du groupe minier sud-africain Gold Fields ont rejeté hier la fusion, de près de 3 milliards de dollars américains, avec le canadien IAMGold, un revers pour les dirigeants du groupe qui permet à son rival Harmony de poursuivre son offre publique d'échange (OPE) inamicale lancée il y a près de deux mois.

Le projet de fusion des actifs de Gold Fields hors Afrique australe avec IAMGold n'a recueilli que 48,2 % des voix des actionnaires — une majorité de 50 % plus une voix était nécessaire — à une assemblée générale à Johannesburg.

« Je suis déçu. Je pense qu'il s'agissait d'une bonne transaction pour le groupe et pour les actionnaires », a déclaré le PDG de Gold Fields, Ian Cockerill, visiblement abattu, au cours d'une conférence de presse après l'annonce du résultat.

Pour sa part, le groupe aurifère canadien IAMGold a exprimé hier sa déception après que les actionnaires du sud-africain Gold Fields eurent rejeté un projet de fusion, et s'est dit prêt à examiner désormais d'autres options.

« Nous sommes déçus, tout comme nos actionnaires qui avaient donné leur soutien massif à cette transaction », a affirmé dans un communiqué Joseph Conway, PDG de IAMGold. « IAMGold demeure un producteur intermédiaire de premier plan avec de bons résultats et d'excellentes perspectives de croissance », a-t-il cependant ajouté.

De plus, la société est « maintenant libre de saisir les occasions de croissance et de création de valeur, à l'interne et par acquisition, qui avaient été mises en veilleuse au cours des derniers mois alors que plusieurs transactions étaient en attente », a-t-il indiqué.

Harmony s'est de son côté réjoui de ce vote, estimant dans un communiqué, qu'il constituait « un rejet décisif de la stratégie de la direction de Gold Fields » et « un vote de défiance » à son égard.

RÉSULTATS FINANCIERS

		REVENUS (000 $) Cour.	An dern.	Var. %	BÉNÉFICE NET (000 $) Cour.	An dern.	Var. %	BÉN. / ACTION Cour.	An dern.
Geac Computer Corp. Ltd. (*GAC* / TSX)	**31 oct. - 2e trim.**	**106 430**	**111 467**	**-5**	**15 204**	**10 264**	**48**	**0.18**	**0.12**
Ordi./Électron./Logiciels, Ontario	6 mois	213 298	212 992	0	28 716	19 631	46	0.34	0.23
NordTech Aero. (*NRT* / TSX CROIS.)	**30 sept. - 4e trim.**	**3 792**	**n.d.**		**(769)**	**n.d.**	**—**	**n.d.**	**n.d.**
Aérospatiale/Défense, Québec	12 mois	10 527	n.d.		(2 902)	n.d.	—	n.d.	n.d.

Source: CNW Telbec

Inscrivez-vous au site
www.lapresseaffaires.com
et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE	VARIATION NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD			
S&P 500 (New York)	1177,07	-13,18	-1,11
Mexico Bolsa	12118,31	-71,95	-0,59
Brazil Bovespa Stock	24988,62	-643,88	-2,51
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	2774,95	13,00	0,47
FTSE 100 (Angleterre)	4728,70	5,90	0,13
CAC 40 (France)	3787,45	20,06	0,53
DAX (Allemagne)	4212,62	18,71	0,45
IBEX 35 (Espagne)	8818,40	30,50	0,35
Milan MIB30 (Italie)	30422,00	174,00	0,58
Amsterdam Exchanges	343,37	1,14	0,33
OMX (Stockholm)	746,05	5,60	0,76
Swiss Market (Suisse)	5561,10	40,40	0,73
ASIE/PACIFIQUE			
NIKKEI 225 (Japon)	10873,63	-108,33	-0,99
Hang Seng (Hong Kong)	14235,78	-21,08	-0,15
S&P/ASX 200 (Australie)	3928,70	-21,80	-0,55

LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en $ US

	Mardi	Lundi
Dubai	34,41	34,26
North Sea Brent	37,44	38,64
West Texas Intermediate	41,47	42,99

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont haussé mardi le prix de l'argent de ($0 0510) cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.
Mardi:7 8150
MONTREAL— Handy & Harman hier hier le prix de l'argent canadien ($9 788) ($—0 114) par rapport à l'ouverture de la veille
New-York—Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent américain ($7 895) (—0 075) cents américains par rapport à l'ouverture de veille

LES PETITES ANNONCES
OFFREZ-LUI... POUR LE TEMPS DES FÊTES
Une rubrique des Petites annonces, à ne pas manquer, jeudi dans
LP[2] LA PRESSE
PA_NOEL_10X28
3241925

INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

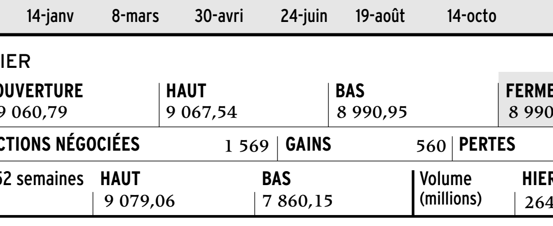
La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE ($)	CHANGEMENT NET	CHANGEMENT %	VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M $)	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS
Abitibi-Consolidated (*A*)	✔	8,12	-0,04	-0,49	-21,70	3 574	10,97	6,25
▼ Aeterna (*AEZ*)		7,71	-0,25	-3,14	79,30	352	11,50	3,57
▲ ACE Aviation (*ACE/B*)		**31,74**	**0,94**	**3,05**	**n.d.**	**2 819**	**31,74**	**21,05**
▼ Alcan (*AL*)	✔	57,56	-1,05	-1,79	-4,97	21 227	66,08	50,71
Alimentation Couche-Tard (*ATD/SV/B*)	✔	33,10	0,10	0,30	38,49	3 343	33,54	21,95
Astral Media (*ACM/NV/A*)		30,79	-0,10	-0,32	9,77	1 726	30,93	26,57
▲ Axcan Pharma (*AXP*)	✔	21,47	0,32	1,51	6,03	978	28,95	18,15
Banque de Montréal (*BMO*)	✔	56,60	-0,40	-0,70	5,79	28 351	59,65	49,50
Banque Laurentienne du Canada (*LB*)	✔	25,20	-0,02	-0,08	-9,52	592	29,20	24,60
Banque Nationale du Canada (*NA*)	✔	48,29	-0,20	-0,41	11,94	8 109	49,46	40,65
Banque Royale du Canada (*RY*)	✔	63,50	0,10	0,16	2,75	40 957	65,64	58,04
BCE (*BCE*)	✔	28,15	-0,15	-0,53	-2,60	26 034	30,28	25,64
Bombardier (*BBD/B*)	✔	2,75	-0,02	-0,72	-49,73	4 842	7,13	2,27
Cambior (*CBJ*)		3,30	-0,01	-0,30	-17,29	904	4,44	2,80
Cascades (*CAS*)	✔	13,35	0,07	0,53	7,84	1 088	14,80	11,21
CN (*CNR*)	✔	70,38	-0,36	-0,51	28,74	20 159	70,75	49,67
Cogeco (*CGO/SV*)		20,50	0,00	0,00	28,45	340	23,89	15,15
▼ Conjuchem (*CJC*)		4,06	-0,05	-1,22	-22,81	174	15,10	2,30
Corporation Financière Power (*PWF*)	✔	30,18	-0,09	-0,30	21,87	21 271	31,50	23,65
Domtar (*DTC*)	✔	14,57	-0,03	-0,21	-10,34	3 353	17,95	13,65
▲ Emergis (*EME*)		3,52	0,07	2,03	-36,00	364	7,40	2,93
▼ Exfo (*EXF/SV*)		5,95	-0,08	-1,33	24,48	409	9,30	4,26
Groupe CGI (*GIB/SV/A*)	✔	7,72	-0,02	-0,26	-4,69	3 432	9,29	7,35
Groupe Les Ailes de la Mode (*MOD*)		0,65	0,00	0,00	-41,96	14	6,96	0,56
Groupe SNC-Lavalin (*SNC*)	✔	54,65	-0,18	-0,33	7,16	2 764	55,45	42,50
▲ Groupe TVA (*TVA/NV/B*)	✔	20,50	0,83	4,22	-2,29	650	25,24	17,90
▲ Labopharm (*DDS*)		3,00	0,07	2,39	-67,29	127	9,30	2,28
▲ Le Groupe Canam Manac (*CAM/SV/A*)		4,70	0,15	3,30	17,50	161	6,00	3,56
▼ Le Groupe Jean Coutu (PJC) (*PJC/SV/A*)	✔	17,40	-0,34	-1,92	9,43	4 609	19,79	14,66
Les Industries Dorel (*DII/SV*)	✔	41,75	0,30	0,72	17,57	1 368	47,50	32,25
▼ Les Vêtements de Sports Gildan (*GIL/A*)	✔	39,71	-0,45	-1,12	-0,80	1 179	44,90	33,85
L'Industrielle-Alliance (*IAG*)	✔	53,50	-0,50	-0,93	22,15	2 132	54,25	42,00
▼ Mega Bloks (*MB*)		17,75	-0,39	-2,15	-22,83	483	24,20	17,30
▲ Metro (*MRU/SV/A*)	✔	**23,17**	**0,26**	**1,14**	**5,80**	**2 241**	**23,30**	**17,22**
▼ Molson (*MOL/A*)	✔	33,01	-1,95	-5,58	-8,56	4 263	36,80	28,50
▼ Neurochem (*NRM*)	✔	22,70	-1,01	-4,26	-25,82	688	36,55	15,55
▲ Nortel (*NT*)		4,52	0,12	2,73	-17,67	19 292	11,94	3,49
Power Corporation du Canada (*POW/SV*)	✔	29,37	-0,05	-0,17	21,36	11 621	31,00	22,55
Quebecor (*QBR/SV/B*)	✔	24,71	-0,09	-0,36	4,44	1 602	28,74	20,20
▼ Quebecor World (*IQW/SV*)	✔	24,30	-0,40	-1,62	-9,16	3 219	31,05	21,37
Quincaillerie Richelieu (*RCH*)		19,90	0,15	0,76	4,57	459	22,50	16,80
▼ Rona (*RON*)		37,88	-0,52	-1,35	21,45	2 156	38,95	25,50
Saputo (*SAP*)	✔	**35,48**	**0,18**	**0,51**	**10,53**	**3 701**	**35,74**	**27,41**
Shermag (*SMG*)		8,99	0,04	0,45	-35,60	120	14,10	8,55
▲ Sico (*SIC*)		26,30	0,30	1,15	4,37	179	26,75	21,00
▼ Télésystème Mobiles Int. (*TIW*)	✔	14,40	-0,30	-2,04	32,72	2 423	20,65	9,10
▼ Tembec Inc. (*TBC*)		7,45	-0,10	-1,33	-21,00	640	11,25	6,95
Transat AT (*TRZ*)		25,50	-0,24	-0,93	129,73	856	26,31	9,47
▼ Transcontinental (*TCL/SV/A*)	✔	22,60	-0,35	-1,53	-5,83	2 003	28,35	22,05
Van Houtte (*VH/SV*)		18,35	-0,10	-0,54	14,33	396	18,99	12,85

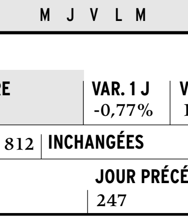
▲▼ › Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** › Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** › Le crochet (✔) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M$** › Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO

S&P / TSX > 12 mois



> 5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
9 060,79	9 067,54	8 990,95	8 990,95	-0,77%	12,52%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 569	560	812	197

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	9 079,06	7 860,15		264	247

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	151,10	0,02	Prod. consom. discré.	89,38	-0,86
Matériaux de base	161,11	-2,01	Services de télécom.	69,73	-0,22
Énergie	189,75	-4,31	Prod. consom. de base	188,59	-1,96
Produits industriels	71,61	-0,46	Service publics	157,86	-0,17
Tech. de l'information	33,14	-0,03	Soins de santé	55,73	-0,36

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	500,05	-3,78	-0,75	S&P / TSX Moyen. Cap.	623,17	-4,25	-0,68
S&P / TSX Petites cap.	603,40	-6,44	-1,06	DJ Can. Titans (40)	1 311,58	-8,61	-0,66

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
WHEATON RIVER M.	16671305	4,09	-0,05	GOLDCORP INC	3382782	17,08	-0,08
BOMBARDIER INC /B	11559103	2,75	-0,02	KINROSS GOLD CORP	3080187	8,82	-0,27
NORTEL NETWORKS C	9138679	4,52	0,12	PLACER DOME INC	2355106	23,11	-0,56
ABER DIAMOND CORP	7628507	42,17	-2,88	TALISMAN ENERGY I	2246883	30,90	-1,15
BIOMIRA INC	4195461	3,61	-0,69	TELUS CORPORATION	2091253	32,30	-0,39

TITRES GAGNANTS EN % / TITRES GAGNANTS EN $

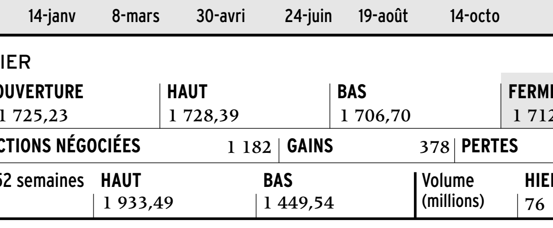
TITRES GAGNANTS EN %	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)	TITRES GAGNANTS EN $	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
SPECTRUM SIGNAL P	256126	3,91	18,13	WEST FRASER TIMBE	232190	46,80	2,30
Q9 NETWORKS INC	3700	6,70	13,56	WEST FRASER TIMBE	241164	46,95	2,04
NORWALL GROUP INC	1000	2,00	10,50	HUMMINGBIRD LTD	33616	31,45	1,30
JEWETT-CAMERON	2600	9,00	9,76	GREAT CANADIAN GA	264669	38,80	1,20
CALL-NET ENTERPRI	6935	3,15	8,62	WINPAK LTD	12565	91,00	1,00

TITRES PERDANTS EN % / TITRES PERDANTS EN $

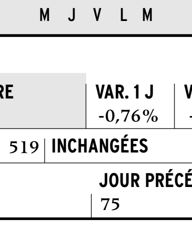
TITRES PERDANTS EN %	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)	TITRES PERDANTS EN $	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
BIOMIRA INC	4195461	3,61	-16,05	CAMECO CORP	307044	108,65	-4,96
MUSTANG RES/B	1350	7,50	-13,30	ABER DIAMOND CORP	7628507	42,17	-2,88
KIRKLAND LAKE G.	60335	4,90	-12,50	INTEROIL CORP	81799	41,61	-2,43
NBS TECHNOLOGIES	2500	2,00	-11,50	IMPERIAL OIL LTD	450818	69,12	-2,08
LINEAR GOLD CORP	290377	10,00	-9,09	MOLSON INC-A SHS	612239	33,01	-1,95

BOURSE DE CROISSANCE TSX

TSX CROISSANCE > 12 mois



> 5 derniers jours



HIER

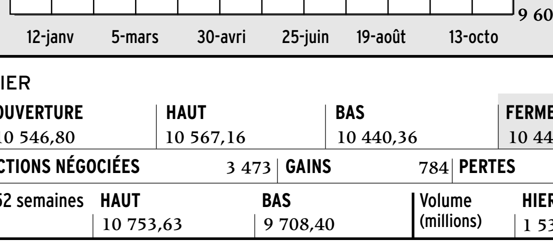
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 725,23	1 728,39	1 706,70	1 712,19	-0,76%	-1,26%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 182	378	519	285

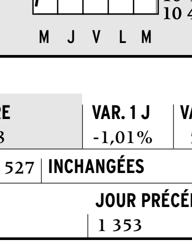
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 933,49	1 449,54		76	75

NEW YORK

DOW JONES > INDUSTRIEL > 12 mois



> 5 derniers jours



HIER

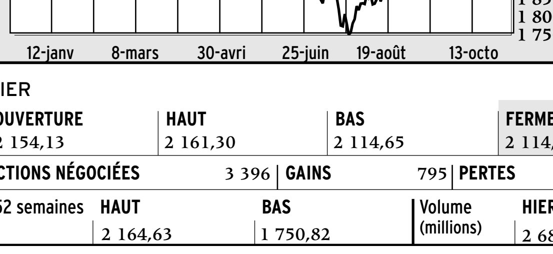
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 546,80	10 567,16	10 440,36	10 440,58	-1,01%	5,86%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 473	784	2 527	162

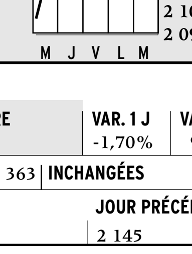
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 753,63	9 708,40		1 530	1 353

NASDAQ

NASDAQ > 12 mois



> 5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 154,13	2 161,30	2 114,65	2 114,66	-1,70%	9,13%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 396	795	2 363	238

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 164,63	1 750,82		2 687	2 145

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE ($)	CHANGEMENT NET	CHANGEMENT %	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
Abcourt Mines Inc -Cl B (*ABI*)	0,28	-0,01	-3,45	20 000	100,00
Abitex Resources Inc (*ABE*)	0,41	0,01	2,50	5 000	-36,92
Afcan Mining Corporation (*AFK*)	0,38	-0,01	-1,32	346 205	-37,50
Afri-Can Marine Minerals Crp (*AFA*)	0,11	0,02	16,67	111 900	-40,00
Aldeavision Inc (*ALD*)	0,05	0,00	0,00	2 000	11,11
Andromed Inc (*AD*)	0,28	0,04	14,29	79 450	-48,15
Antoro Resources Inc (*ORE*)	0,07	0,00	0,00	0	-78,13
Appalaches Resources Inc (*APP*)	0,18	-0,01	-2,70	189 580	-12,20
Artquest Internatl Alliances (*AQ/SV/B*)	0,04	0,00	0,00	0	-42,86
Azimut Exploration Inc (*AZM*)	0,45	0,00	0,00	200	50,00
Big Red Diamond Corp (*DIA*)	0,24	-0,01	-4,00	16 500	n.d.
Biophage Pharma Inc (*BUG*)	0,15	0,00	0,00	0	-36,96
Bioenvelop Technologies Corp (*BIE*)	0,38	0,04	10,29	5 500	63,04
Bioxel Pharma Inc (*BIP*)	0,48	-0,06	-11,11	13 250	-20,00
Canadian Royalties Inc (*CZZ*)	2,00	-0,13	-6,10	139 234	1,52
Capital Pro-Egaux Inc (*CPE*)	0,17	0,00	0,00	0	-32,00
Ced-Or Corp (*COQ*)	0,18	-0,01	-2,78	3 515	-18,61
Clemex Tech Inc- A Shrs (*CXG/A*)	0,06	0,00	0,00	0	-56,00
Co2 Solution Inc (*CST*)	0,42	-0,04	-8,70	35 000	n.d.
Cpl Technologies Inc (*CCY*)	0,07	-0,02	-18,75	5 000	-35,00
Dacha Capital Inc (*DAC*)	1,61	0,00	0,00	0	11,03
D'Arianne Resources Inc (*DAR*)	0,08	0,00	0,00	0	-52,94
D-Box Technologies Inc (*DBO/A*)	0,25	0,00	0,00	0	-24,24
Deq Systems Corp (*DEQ*)	0,82	-0,03	-3,53	14 500	3,80
Dia Bras Exploration Inc (*DIB*)	0,72	-0,02	-2,70	142 000	-61,08
Diagnos Inc (*ADK*)	0,21	-0,04	-16,00	153 100	75,00
Dianor Resources Inc (*DOR*)	0,16	0,02	14,82	2 079 310	29,17
Dios Exploration Inc (*DOS*)	0,45	0,00	0,00	2 700	3,45
Ditem Explorations Inc (*DIT*)	0,14	0,00	0,00	0	-0,09
Divcom Lighting Inc (*DVQ*)	0,63	0,03	5,00	141 700	14,55
Dynacor Mines Inc (*DYN*)	0,29	0,01	3,57	29 000	-35,56
Ecu Silver Mining Inc (*ECU*)	0,39	0,03	6,85	629 558	44,44
Environ Applied Research Tec (*EAR*)	0,16	0,01	6,67	22 920	-15,79
Events International Holding (*EIH*)	0,04	0,00	0,00	0	-86,00
Exploration Orbite Vspa Inc (*ORT/A*)	0,05	0,00	0,00	8 000	-57,14
Forest Gate Resources Inc (*FGT*)	0,18	0,01	2,86	114 500	-18,18
Fortune 1000 Group Inc (*FRT*)	0,80	-0,02	-2,44	3 000	23,08
Freewest Resources Canada (*FWR*)	0,19	0,00	0,00	85 000	-47,89
Frv Media Inc-Cl A (*FRV*)	0,38	0,00	0,00	0	-19,15
Genomics One Corporation (*GNX*)	0,27	0,03	12,50	8 400	68,75
Gold Hawk Resources Inc (*CGK*)	0,14	-0,03	-15,63	46 000	-55,00
Golden Goose Resources Inc (*GGR*)	0,29	0,04	13,73	2 315	-52,46
Golden Tag Resources (*GOG*)	0,17	0,00	0,00	0	-34,62
Golden Valley Mines Ltd (*GZZ*)	0,29	-0,01	-1,70	500	-23,68
Goldsat Mining Inc (*GOM*)	0,05	0,01	11,11	15 000	-52,38
H20 Innovation (2000) Inc (*HOI*)	0,10	0,01	11,77	138 000	-42,42
Hinterland Metals Inc (*HMI*)	0,12	-0,01	-7,69	2 000	-42,86
Honeybee Technology Inc (*HBT*)	2,41	0,00	0,00	0	36,93
Iforum Financial Network Inc (*IFF*)	0,47	0,12	34,29	10 000	67,86
Imaflex Inc (*IFX/A*)	0,52	0,04	7,22	26 500	-1,89
Isacsoft Inc-A (*ISF*)	0,20	-0,01	-4,76	211 100	-4,76
Junex Inc (*JNX*)	1,20	0,00	0,00	800	0,00
Kwg Resources Inc (*KWG*)	0,17	-0,01	-2,86	55 703	-47,69
Kangaroo Media Inc (*KTV*)	0,50	0,00	0,00	66 200	n.d.
Look Communications Inc (*LOK*)	0,06	-0,01	-7,69	190 079	-86,05
Loubac Top Environmental Inc (*LTE*)	0,05	0,00	0,00	0	-70,00
Loubel Exploration Inc (*LBX*)	0,04	0,00	0,00	35 000	-50,00
Louvem Mines Inc (*LOV*)	0,60	0,00	0,00	0	-45,46
Lyrtech Inc Cl A (*LYT*)	0,45	-0,01	-1,10	633 350	-8,16
Magistral Biotech Inc (*MBS*)	0,27	-0,02	-6,90	28 000	-46,00
Matamec Explorations Inc (*MAT*)	0,09	0,00	0,00	8 000	-57,50
Melkior Resources Inc (*MKR*)	0,06	0,00	0,00	86 000	-64,71
Metanor Resources Inc (*MTO*)	0,73	0,08	12,31	3 000	-27,00
Metco Resources Inc (*MKO*)	0,10	0,00	0,00	19 000	-31,03
Mirabel Resources Inc (*RMB*)	0,31	0,00	0,00	46 117	-13,89
Mty Food Group Inc (*MTY*)	2,23	0,13	6,19	15 100	320,76
Murgor Resources Inc (*MUG*)	0,16	0,01	3,33	102 500	14,82
Namex Exploration Inc (*NME*)	0,50	0,00	0,00	2	4,17
National Construction Inc (*NAT*)	0,10	0,00	0,00	12	5,26
Neptune Tech&Bioressources I (*NTB*)	0,20	0,04	25,00	38 325	-58,33
Normabec Mining Res Ltd (*NMB*)	0,14	0,00	0,00	0	27,27
Noveko Echographs Inc (*EKO*)	0,96	-0,09	-8,57	9 506	190,91
Nstein Technologies Inc (*EIN*)	0,29	0,01	3,57	53 159	70,59
Nti Newmerical Inc (*CFD*)	0,10	-0,01	-4,76	30 000	-71,43
Orex Exploration Inc (*OX*)	0,19	0,04	26,67	133 500	216,67
Orthosoft Holdings Inc (*OSH*)	1,00	0,05	5,26	17 000	n.d.
Osisko Exploration Ltd (*OSK*)	0,28	0,00	0,00	43 500	-27,27
Pacific Tiger Energy Inc (*PTE*)	0,09	0,00	0,00	153	-78,05
Perlite Canada Inc (*PCI*)	0,17	0,00	0,00	0	-34,62
Pershimco Resources Inc (*PRO*)	0,27	-0,06	-16,92	8 000	35,00
Plexmar Resources Inc (*PLE*)	0,07	-0,02	-17,65	148 300	-69,57
Pro-Or Mining Resources Inc (*POI*)	0,99	0,00	0,00	0	-30,77
Pro-Veinor Resources Inc (*PRV*)	0,43	0,00	0,00	21 000	-4,44
Puma Exploration Inc (*PUM*)	0,30	0,00	0,00	0	50,00
Radisson Mining Resources (*RDS*)	0,36	0,00	0,00	11 300	-40,00
Raymor Industries Inc (*RAR*)	0,11	-0,01	-8,33	44 000	-18,52
Ressources Majescor Inc (*MAJ*)	0,22	0,00	0,00	293 490	-24,14
Robex Resources Inc (*RBX*)	0,45	-0,05	-10,00	59 800	0,00
Roctest Ltd (*RTT*)	2,40	0,00	0,00	3 100	17,07
Rolland Virtual Business Sys (*VBS*)	0,91	0,00	0,00	0	0,00
Searchgold Resources Inc (*RSG*)	0,18	0,00	0,00	56 000	-40,68
Section Rouge Media Inc (*SRO*)	0,19	-0,02	-7,50	11 450	-69,17
Sirios Resources Inc (*SOI*)	0,09	0,00	0,00	5 000	-28,00
Sonomax Hearing Healthcare (*SHH*)	0,30	0,00	0,00	0	-52,38
South-Malartic Exploration (*MSU*)	0,22	-0,01	-2,22	17 000	-56,86
Strateco Resources Inc (*RSC*)	0,12	-0,01	-7,69	20 000	-25,00
Syscan International Inc (*SYA*)	0,52	-0,02	-3,70	17 346	-30,67
Tom Exploration Inc (*TUM*)	0,40	-0,01	-2,44	6 500	21,21
Typhoon Exploration Inc (*TOO*)	0,17	0,00	0,00	0	-15,00
Upland Global Corporation (*UPL*)	0,04	0,00	0,00	0	-12,50
Vantex Resources Ltd (*VTX*)	0,23	-0,01	-2,17	74 500	-28,57
Vigil Locating Systems Corp (*VIG*)	0,32	-0,01	-1,54	8 000	-46,67
Vior Exploration Inc (*VIO*)	0,19	0,00	0,00	57 000	8,57
Wesdome Gold Mines Inc (*WDG*)	1,40	0,00	0,00	0	12,00

ÉTATS-UNIS LES 100 GÉANTS

	FERM. ($)	CHANGEMENT NET	CHANGEMENT %	52 SEMAINES HAUT	52 SEMAINES BAS	VALEUR BOUR. (MM $)*
Abbott Labs (*ABT*)	43,55	-0,04	-0,09	45,48	36,74	67,8
Alcoa Inc (*AA*)	31,69	-0,73	-2,25	39,44	28,51	27,6
Allstate Corp (*ALL*)	50,80	-0,17	-0,33	51,50	40,26	34,9
Altria Group Inc (*MO*)	57,74	-0,21	-0,36	59,61	44,50	118,5
Amer Intl Group (*AIG*)	64,75	-0,60	-0,92	77,36	54,28	168,6
American Express (*AXP*)	55,45	-0,81	-1,44	56,60	44,80	69,6
Anheuser Busch (*BUD*)	50,19	-0,06	-0,12	54,74	49,42	39,7
Automatic Data (*ADP*)	45,32	-0,48	-1,05	47,31	38,03	26,4
Bank New York (*BK*)	33,00	-0,04	-0,12	34,85	27,25	25,6
Bank Of America (*BAC*)	45,85	-0,65	-1,40	47,47	37,50	185,2
Bb&T Corporation (*BBT*)	42,02	-0,44	-1,04	43,25	33,02	23,2
Bellsouth Corp (*BLS*)	28,42	0,07	0,25	31,00	24,46	52,1
Berkshire Hath-B (*BRK/B*)	2 801,01	2,01	0,07	3195,00	2685,00	130,1
Boeing Co (*BA*)	53,75	-1,00	-1,83	55,48	38,04	45,1
Boston Scientifc (*BSX*)	34,15	-0,35	-1,01	46,10	31,25	28,8
Bristol-Myer Sqb (*BMY*)	23,70	-0,24	-1,00	31,30	22,22	46,1
Carnival Corp (*CCL*)	54,75	-0,32	-0,58	55,42	35,02	34,7
Caterpillar Inc (*CAT*)	90,82	0,25	0,28	93,20	68,50	31,0
Chevrontexaco (*CVX*)	52,13	-0,68	-1,29	56,07	38,86	110,4
Citigroup Inc (*C*)	46,00	-0,17	-0,37	52,88	42,10	238,7
Coca-Cola Co (*KO*)	40,16	-0,23	-0,57	53,50	38,30	97,2
Colgate-Palmoliv (*CL*)	50,07	3,78	8,17	59,04	42,89	26,6
Conocophillips (*COP*)	84,75	-1,85	-2,14	91,22	58,93	58,5
Cox Communi-A (*COX*)	34,73	-0,01	-0,03	36,95	27,17	22,0
Directv Group In (*DTV*)	15,92	0,18	1,14	18,81	14,70	22,1
Disney (Walt) Co (*DIS*)	27,10	-0,22	-0,81	28,41	20,88	55,7
Dow Chemical (*DOW*)	48,68	-1,41	-2,82	51,34	36,35	45,9
Du Pont (Ei) (*DD*)	44,99	-0,48	-1,06	46,25	39,88	44,7
Duke Energy Corp (*DUK*)	24,47	-0,74	-2,94	26,16	18,32	23,0
Eli Lilly & Co (*LLY*)	53,66	-0,94	-1,72	76,95	50,34	60,7
Emc Corp/Mass (*EMC*)	14,52	-0,28	-1,89	15,80	9,24	34,8
Emerson Elec Co (*EMR*)	68,25	-0,70	-1,02	69,86	56,22	28,6
Exelon Corp (*EXC*)	41,56	-0,90	-2,12	43,00	30,92	27,5
Exxon Mobil Corp (*XOM*)	49,70	-0,44	-0,88	52,00	36,86	320,6
Fannie Mae (*FNM*)	70,39	-0,55	-0,78	80,82	62,95	68,1
Fedex Corp (*FDX*)	96,26	-1,17	-1,20	98,05	64,84	28,9
First Data Corp (*FDC*)	41,56	-0,43	-1,02	46,80	37,65	34,5
Ford Motor Co (*F*)	14,23	-0,04	-0,28	17,34	12,61	26,0
Fox Entertainm-A (*FOX*)	30,40	0,05	0,17	32,36	24,25	29,6
Freddie Mac (*FRE*)	68,39	-0,78	-1,13	69,99	53,73	47,1
Genentech Inc (*DNA*)	48,75	-0,88	-1,77	68,25	41,00	51,2
General Electric (*GE*)	35,31	-0,36	-1,01	36,86	28,88	373,3
General Motors (*GM*)	38,18	-0,07	-0,18	55,55	36,90	21,6
Gillette Co (*G*)	44,39	-0,41	-0,92	44,99	34,52	44,1
Goldman Sachs Gp (*GS*)	106,09	-1,08	-1,01	109,29	83,29	51,9
Google Inc-Cl A (*GOOG*)	171,43	-4,86	-2,76	201,60	85,00	46,9
Hewlett-Packard (*HPQ*)	21,08	-0,25	-1,17	26,28	16,08	63,7
Home Depot Inc (*HD*)	41,77	-0,23	-0,55	44,30	31,93	91,7
Honeywell Intl (*HON*)	34,59	-0,68	-1,93	38,46	29,80	29,8
Ibm (*IBM*)	96,10	-1,57	-1,61	100,43	81,90	160,0
Illinois Tool Wo (*ITW*)	94,06	-0,77	-0,81	96,70	72,92	27,8
Johnson&Johnson (*JNJ*)	60,41	-1,42	-2,30	62,81	48,79	179,3
Jpmorgan Chase (*JPM*)	37,81	-0,31	-0,81	43,84	34,50	134,7
Kimberly-Clark (*KMB*)	63,92	-0,42	-0,65	67,84	55,24	31,2
Kraft Foods Inc (*KFT*)	34,51	-0,20	-0,58	35,20	29,45	59,0
Lehman Bros Hldg (*LEH*)	85,01	-0,68	-0,79	89,72	67,25	22,9
Liberty Media-A (*L*)	10,77	0,19	1,80	10,79	8,33	30,2
Liberty Media-B (*LMC/B*)	11,38	0,11	0,98	11,80	8,80	30,2
Lockheed Martin (*LMT*)	60,21	-1,40	-2,27	61,77	43,10	26,7
Lowe'S Cos Inc (*LOW*)	57,35	0,11	0,19	60,54	45,90	44,3
Mbna Corp (*KRB*)	25,92	-0,27	-1,03	29,68	22,35	33,1
Mcdonalds Corp (*MCD*)	31,22	0,14	0,45	31,58	23,01	39,2
Medtronic Inc (*MDT*)	48,99	-0,32	-0,65	53,70	45,50	59,3
Merck & Co (*MRK*)	27,89	-0,23	-0,82	49,33	25,60	61,8
Merrill Lynch (*MER*)	57,30	-0,15	-0,26	64,89	47,35	53,4
Metlife Inc (*MET*)	39,76	-0,34	-0,85	40,69	32,30	29,6
Microsoft Corp (*MSFT*)	27,07	-0,26	-0,95	30,20	24,01	0,0
Morgan Stanley (*MWD*)	52,64	-0,63	-1,18	62,83	46,54	57,6
Motorola Inc (*MOT*)	18,00	-0,30	-1,64	18,70	11,09	43,8
Natl City Corp (*NCC*)	36,17	-1,20	-3,21	39,66	32,14	23,7
Occidental Pete (*OXY*)	55,26	-1,25	-2,21	60,75	38,40	21,8
Pepsico Inc (*PEP*)	50,49	-0,28	-0,55	55,71	45,30	85,0
Pfizer Inc (*PFE*)	27,20	-0,01	-0,04	38,89	26,55	204,8
Procter & Gamble (*PG*)	54,04	-0,26	-0,48	56,95	47,81	137,1
Prudentl Finl (*PRU*)	51,03	-0,31	-0,60	51,75	39,86	26,2
Sbc Communicatio (*SBC*)	25,41	-0,10	-0,39	27,73	22,98	84,2
Schering-Plough (*SGP*)	18,16	-0,59	-3,15	20,10	15,45	26,7
Schlumberger Ltd (*SLB*)	62,25	-1,11	-1,75	69,89	48,91	36,6
Southern Co (*SO*)	32,72	-0,20	-0,61	33,94	27,44	24,2
Sprint Corp (*FON*)	22,84	-0,22	-0,93	23,88	14,75	33,6
St Paul Traveler (*STA*)	36,82	-0,48	-1,29	43,63	30,23	24,6
Suntrust Banks (*STI*)	71,27	-0,30	-0,42	76,65	61,27	26,4
Target Corp (*TGT*)	50,88	-0,23	-0,45	54,14	36,19	45,6
Texas Instrument (*TXN*)	25,02	-0,27	-1,07	33,98	18,06	43,2
Time Warner Inc (*TWX*)	18,21	0,02	0,11	19,30	15,41	83,4
Tyco Intl Ltd (*TYC*)	33,62	-0,63	-1,84	34,78	23,48	0,0
United Parcel-B (*UPS*)	85,89	0,00	0,00	86,72	67,51	96,3
United Tech Corp (*UTX*)	96,65	-1,35	-1,38	100,18	80,67	49,4
Unitedhealth Grp (*UNH*)	79,70	-1,53	-1,88	84,35	52,55	52,1
Us Bancorp (*USB*)	29,39	-0,27	-0,91	30,50	24,89	54,9
Verizon Communic (*VZ*)	41,39	-0,55	-1,31	42,27	32,22	114,6
Viacom Inc-A (*VIA*)	36,36	-0,51	-1,38	45,10	32,56	61,1
Viacom Inc-B (*VIA/B*)	35,80	-0,37	-1,02	45,05	31,90	61,1
Wachovia Corp (*WB*)	52,16	-0,66	-1,25	53,20	43,05	83,7
Walgreen Co (*WAG*)	38,24	-0,69	-1,77	39,51	32,00	39,1
Wal-Mart Stores (*WMT*)	52,50	-0,02	-0,04	61,31	50,50	222,3
Wash Mutual Inc (*WM*)	40,40	-0,27	-0,66	45,47	36,80	35,3
Wells Fargo & Co (*WFC*)	61,82	-0,66	-1,06	62,94	54,32	104,6
Wyeth (*WYE*)	40,22	-0,05	-0,12	44,70	33,50	53,7
3M Co (*MMM*)	78,87	-1,50	-1,87	90,29	73,31	61,4

Liste des 100 sociétés inscrites sur les marchés américains ayant la plus forte valeur boursière. La liste est révisée à chaque trimestre. / **MM$** › Milliards de dollars US

BOURSE DE TORONTO

Société	Div.	Volume (100)	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
5banc (FBS.A)	0.80	17	47.95	+0.45	51.27	39.25
5banc (FBS.PR.A)	1.37	5	25.50	+0.03	26.50	25.27
724 Solutn (SVN)		**1450**	**9.00**	**+0.40**	**9.23**	**3.43**
A - B						
Aastra T (AAH)		349	20.28	+0.77	21.00	14.75
Aber dm (ABZ)	0.72	76285	42.17	-2.88	52.50	37.25
Aberdeen (FAP)	0.72	970	9.17		9.56	8.50
Abitibi C (A)	0.10	8324	8.12	-0.04	10.97	6.25
Accrete Engy (GZ)		80	3.20	-0.04	3.50	1.55
Acd sys (ASA)		244	1.15	+0.05	2.38	0.91
ACE Aviation (ACE.B)		**6694**	**31.74**	**+0.94**	**31.74**	**21.05**
ACE Aviation (ACE.RV)		**12363**	**31.74**	**+0.89**	**31.74**	**21.00**
Acetex (ATX)		132	8.75	+0.02	9.79	5.00
Adaltis (ADS)		1388	5.40	-0.05	5.75	5.13
Adastra Mnrls (AAA)		452	1.67	+0.04	2.50	0.95
ADB Sys (ADY)		4567	0.27	+0.04	0.52	0.16
Adeptron (ATQ)		440	0.23	+0.03	0.65	0.20
ADF Gr (DRX.SV)		22	0.37	+0.02	0.95	0.24
Adherex (AHX)		210	0.46	+0.02	0.84	0.34
Ads Inc (AL.MV.A)	0.05	64	1.78	+0.03	1.93	1.50
Advantx (ADX)		143	0.07		0.22	0.06
Aecon Gr (ARE)		12	6.25	-0.01	7.05	4.00
Aeterna Zentar (AEZ)		533	7.71	-0.25	11.50	3.57
Afcan Min (AFK)		3462	0.37		0.70	0.17
AfriOre (AFO)		125	0.70	+0.02	1.09	0.29
Agf (AGF.NV)	0.44	2537	15.59	-0.03	20.00	15.15
Agnico (AGE)	0.03	6219	17.20	-0.37	19.95	14.61
Agricr utd (AU.LV)	0.12	186	8.27	+0.17	9.99	7.00
Agrium (AGU)	0.13	2055	21.15	-0.34	22.76	16.26
AIC Dive (ADC.PR.A)	1.50	2	27.91	+0.30	30.00	26.05
AIC Diver (ADC)		36	21.50	-0.40	25.69	20.25
Ainsworth (ANS)		36	27.70		36.00	11.60
Airboss (BOS)		55	2.80	+0.10	2.85	1.51
AirIQ (IQ)		15366	0.53	+0.08	0.77	0.30
Akita (AKT.NV.A)	0.40	1708	25.40	-0.10	27.50	23.00
Alamos Gld (AGI)		934	3.48		4.29	1.60
AlarmF (AF)		85	3.61	-0.02	4.10	3.01
Alcan (AL)	0.72	6479	57.50	-1.11	66.08	50.71
Alcan (AL.PR.E)	0.95	33	25.90	-0.02	27.10	25.11
Alcan (AL.PR.F)	0.71	11	25.25	+0.17	25.75	24.40
Alcatel (AT)		25	19.05	-0.25	24.21	13.99
Algo Gr (AO)		80	0.05	-0.01	0.15	0.04
Algoma St (AGA)		5152	28.60	-0.60	30.20	4.80
Aliant (AIT)	1.10	581	26.30	-0.01	34.70	25.00
Aliant (AIT.PR.A)	1.36	13	26.50	-0.01	27.24	25.01
Alimenta (ATD.MV.A)		9	33.47	-0.01	33.56	22.75
Alimenta (ATD.SV.B)		1424	33.10	+0.10	33.54	21.95
All Atl (AAC.NV.B)		966	30.97	-0.13	32.06	18.23
Allbanc (ABK.PR.C)	3.04	10	62.02	+0.02	64.25	61.37
Almaden (AMM)		298	1.60	-0.14	2.75	1.45
AltaRex Med (ALT)		3206	0.39	+0.02	0.62	0.24
Amerigo (ARG)		281	1.90	-0.02	2.40	1.30
Amerigo (ARG.WT)		45	1.25	+0.15	1.70	0.80
Amica (ACC)		1	3.65	+0.05	3.70	2.65
Amisco (IAC)	0.40	40	5.35	-0.05	10.34	5.31
Amisk (AS.A)		29	0.80		1.10	0.67
AMR Tech (AMR)		100	2.25	-0.03	3.95	1.13
Amvescap (AVZ)	0.21	324	7.60	+0.10	11.40	6.90
Anatolia (ANO)		133	1.50	-0.01	1.91	1.45
Andrs W (ADW.NV.A)	**0.64**	**31**	**27.50**	**+0.05**	**27.50**	**20.62**
Angiotec (ANP)		2314	21.68	-0.24	39.00	18.92
AnorMed (AOM)		384	5.65	-0.15	8.69	4.10
Antrim ene (AEN)		730	0.99	-0.01	2.39	0.85
Anvil Mining (AVM)		326	5.90	-0.10	6.25	4.00
Apollo Gld (APG)		2574	1.07	+0.09	3.31	0.65
Aquest Energy (AEX)		56	1.96	-0.04	2.97	1.70
Argo Engy (AAE)		471	2.68	-0.02	3.05	1.70
Art adv (ARA)		**729**	**0.94**	**-0.01**	**3.70**	**0.91**
Ashton (ACA)		204	0.93	+0.01	2.06	0.91
Asia (APQ)		2054	0.14	-0.01	0.26	0.09
Aspen (ASR)		3151	0.30	-0.02	0.51	0.16
Astral (ACM.NV.A)	0.15	811	30.79	-0.10	30.93	26.57
Atco (ACO.PR.A)	1.43	17	28.30		29.95	27.08
Atco I (ACO.NV.X)	1.40	120	55.50		58.75	45.65
ATI tech (ATY)		10207	23.35	-0.67	25.38	17.75
Atlantis Sy (AIQ)		660	0.44	+0.04	0.79	0.22
Atlas (AED)		534	3.11	+0.01	4.50	2.65
Atna (ATN)		929	0.76	-0.02	1.05	0.29
ATS Auto (ATA)		1534	10.13	-0.22	14.50	9.87
Aur Res (AUR)	0.10	2852	6.01	-0.06	8.30	5.15
Aurado En (AEO)		390	0.14		0.23	0.10
Aurizon (ARZ)		190	1.42	-0.03	2.22	1.24
Automodu (AM)	0.21	14	1.65	-0.10	3.76	1.27
Axcan (AXP)		1301	21.47	+0.32	28.95	18.15
Axia Net (AXX)		100	0.76	-0.01	0.92	0.42
Azcar Tec (AZZ)		50	0.58	+0.05	0.65	0.41
Azure Dynamics (AZD)		2372	0.95	+0.03	1.35	0.43
B Split II (BXN)		44	9.26	-0.12	11.73	6.95
Ballard (BLD)		**2826**	**7.18**	**-0.44**	**17.44**	**7.06**
Band-Ore (BAN)		909	0.29	+0.02	0.59	0.20
Barclays (BDS.PR.A)	0.60	150	10.50	+0.03	11.15	9.95
Barrick (ABX)	0.26	15096	28.45	-0.14	31.82	24.10
Barrick (HCX)	0.15	6	15.26	-0.16	16.70	12.90
BCE (BCE)	1.20	19418	28.15	-0.15	30.28	25.64
BCE Inc (BCE.PR.A)	1.36	10	26.76	-0.01	27.70	25.65
BCE Inc (BCE.PR.C)	1.38	9	26.85		27.99	26.00
BCE Inc (BCE.PR.R)	1.54	42	26.06	+0.06	27.12	25.50
BCE Inc (BCE.PR.S)	0.72	43	24.81		25.70	24.55
BCE Inc (BCE.PR.Z)	1.33	2	26.65	-0.05	27.75	25.95
Bcx spl (BCX.A)	0.39	82	13.00		15.44	10.51
Bcx spl (BCX.PR.A)	0.70	4	16.05		16.50	15.30
Bear Crk (BCK)		593	7.90	-0.26	9.00	3.80
Bell C (BC.PR.A)	1.37	47	25.15	-0.10	26.45	25.00
Bell C (BC.PR.C)	1.38	12	26.80	+0.05	28.00	25.75
Bell C Intl (BI)		71	4.65		5.35	3.56
Bell Nor (BNG.PR.A)	1.43	22	26.75	+0.10	27.25	25.40
Belzberg (BLZ)		6	2.35	+0.05	4.50	2.10
Bema Gl (BGO)		17987	3.84	-0.06	5.42	2.62
Bema Gl (BGO.WT)		36	2.30	-0.03	3.65	1.37
Bennet (BEV)		672	4.83	-0.03	28.45	3.45
Bestar (BES)		8	0.52		1.25	0.50
Big (BIG.A)		16	30.40	+0.28	32.85	23.00
Big (BIG.PR.A)	1.12	4	25.35	+0.04	26.25	25.12
Biomira (BRA)		41954	3.61	-0.69	4.97	1.05
Bioms M (MS)		318	3.48	+0.03	3.85	2.90
Bioniche (BNC)		65	1.70	+0.09	2.40	1.25
Bioscrypt (BYT)		1504	1.79	-0.01	3.75	1.25
Biovail C (BVF)		5418	19.00	+0.45	33.98	16.90
Birim (BGI)		100	0.60		1.15	0.42
Bk Mtl (BMO)	1.76	11529	56.60	-0.40	59.65	49.50
Bk Mtl (BMO.PR.G)	1.20	10	26.41		27.44	25.90
Bk Mtl (BMO.PR.H)	1.32	32	26.95	+0.05	27.99	24.45
Bk Mtl (BMO.PR.I)	1.18	12	26.00	-0.01	27.40	25.75
Bk Nova Sc (BNS)	1.28	14458	39.38	+0.14	40.00	31.32
Bk Nova Sc (BNS.PR.J)	1.31	83	27.21	+0.24	27.35	24.55
Blizzard Energ (BZZ)		1814	2.37	-0.08	2.81	1.11
BlkRock (BVI)		1117	6.83	-0.43	8.15	3.75
Blue Mountain (GAS)		72	8.02	-0.38	9.45	5.00
BMONT (BMT.PR.A)	1.23	5	28.10	+0.05	28.42	27.82
BMTC (GBT.SV.A)	0.11	43	11.60	+0.08	13.45	9.50
BNN Sp (BNA.PR.A)	1.56	53	26.75	+0.20	28.75	25.20
BNN Sp (BNA.PR.B)	1.23	1828	25.31	+0.05	25.74	24.23
Bns spl (BSN.PR.A)	1.26	1	24.23	+0.73	25.50	23.35
Bocenor Gr (GBO)		200	0.25		0.65	0.17
Boliden (BLS)		23	4.45	-0.05	8.00	4.05
Bolivar (BGC)		1121	2.04	-0.08	2.46	1.15
Bolivar (BGC.WT.A)		14	0.99	-0.10	1.34	0.39
Bombdr (BBD.A)	0.09	836	2.83	-0.03	7.11	2.41
Bombdr (BBD.B)	0.09	11549	2.75	-0.02	7.13	2.27
Bombdr (BBD.PR.B)	1.06	29	15.95	+0.64	24.99	15.00
Bombdr (BBD.PR.C)	1.56	362	18.55	-0.29	26.25	16.80
Bombdr (BBD.PR.D)	1.36	440	16.22	-0.12	25.00	15.50
Boralex (BLX.A)		96	4.90	-0.05	5.38	3.60
Bow Valley (BVX)		547	1.85	-0.02	1.96	1.20
Bowater C (BWX)	1.21	3	50.60	+1.24	62.15	43.30
BPO Ppt (BPP)	0.60	3	39.30	+0.05	53.00	33.50
Brainhuntr (BH)		559	1.10		2.04	0.61
Brascad (BCA.PR.B)	3.21	6	48.00	-0.75	50.05	41.00
Brascan (BNN.LV.A)	0.67	4167	42.10	-0.90	47.33	26.20
Brascan (BNN.PR.B)	0.72	41	23.26	-0.04	24.00	22.20
Brascan (BNN.PR.C)	0.72	12	23.40	+0.14	25.00	22.50
Brascan (BNN.PR.G)		4	26.38	-0.02	27.93	25.00
Brascan (BNN.PR.H)	1.43	20	28.40		28.80	25.87
Brascan (BNN.PR.I)	**1.37**	**11**	**28.40**	**+0.10**	**28.60**	**25.90**
Brascan (BNN.PR.J)	1.35	88	27.35		27.99	23.90
Brascan (BNN.PR.S)	2.08	50	27.56	-0.04	28.44	25.72
Brascan (BNN.PR.T)	2.07	13	27.99	+0.29	28.79	25.64
Brazil D (BDY)		151	0.43	-0.01	0.85	0.32
Breakwater (BWR)		21050	0.49	-0.02	0.86	0.33
Breakwater (BWR.WT)		940	0.20	-0.01	0.51	0.17
Bridges Transi (BIT)		68	1.10	-0.02	1.65	0.50
Brik Brw (BRB)		**951**	**1.83**	**+0.07**	**1.85**	**0.66**
Brmptn (BBL.SV.A)	0.20	35	13.90		15.45	13.50
Brompton (BE)	0.85	118	12.70	+0.05	14.85	12.00
Brompton (BE.PR.A)	0.52	54	10.40	+0.10	10.64	9.98
Brookfld (BPO)	**0.76**	**680**	**44.46**	**-0.30**	**45.10**	**35.56**
Brookfld (BPO.PR.F)	1.50	5296	27.75	+0.35	27.97	24.75
Brookfld (BPO.PR.H)	1.43	75	26.75	+0.40	26.99	24.50
Brookfld (BPO.PR.I)	1.30	7585	26.55	+0.05	26.96	24.70
Brookfld (BPO.PR.J)	1.25	143	24.99	+0.24	25.00	22.25
Brookfld (BPO.PR.K)	**1.30**	**285**	**24.85**	**+0.05**	**24.95**	**23.76**
Buhler (BUI)	0.14	44	7.41	-0.09	7.63	5.48
Bulldog En (BDE.A)		2035	1.77	-0.03	1.92	0.80
Burmis (BME)		207	1.90		2.25	0.92
Burntsand (BRT)		2287	0.18	+0.02	0.35	0.14
C						
C HCI (CXA.B)		200	4.50		5.55	3.25
C hydro (KHD)		**1870**	**3.20**	**+0.20**	**3.25**	**2.00**
C Mercntl (CMC)		8	4.80	-0.35	7.50	4.00
C Superior (SNG)		11880	1.94	-0.12	4.88	1.32
C1 ENGY (CTT)		249	1.70		2.75	1.50
Cable Sat (CSQ.SV.A)		171	0.01		0.11	0.00
CAE (CAE)	0.12	12448	4.58	-0.02	6.77	4.40
Calader (CDR)		2897	0.10		0.20	0.07
Caldwell (CWL.NV.A)	0.08	61	1.90	+0.18	2.01	1.40
Caledonia (CAL)		6440	0.15		0.48	0.14
Calfrac Well (CFW)		1800	38.92	-1.33	43.00	21.00
Calian tech (CTY)	0.32	177	11.00	-0.05	15.65	9.10
CalNet (FON)		69	3.15	+0.25	5.98	2.13
CalNet (FON.NV.B)		236	3.15	+0.20	6.00	2.10
Cambior (CBJ)		5574	3.30	-0.01	4.44	2.80
Cambior (CBJ.WT.C)		**513**	**0.97**	**-0.10**	**2.30**	**0.97**
Cambior (CBJ.WT.D)		**20**	**0.50**	**-0.07**	**0.80**	**0.50**
Camco (COC)		43	2.25		2.45	1.35
Cameco (CCO)	0.60	3070	108.65	-4.96	120.19	57.25
Camp Res (CCH)		604	0.54	+0.01	1.08	0.37
Can Bread (CBY)	0.24	163	39.60	+0.20	39.99	24.50
Can life (CL.PR.B)	1.56	44	27.64	-0.06	28.99	25.40
Canaccord Cap (CCI)	0.10	821	8.95	-0.10	11.10	7.96
Canadex (CDX)		15	3.45	+0.03	4.00	3.25
Canadian Royal (CZZ)		1392	2.00	-0.13	2.60	1.20
Canam (CAM.SV.A)		14	4.70	+0.15	6.00	3.56
Canarc (CCM)		432	0.54	-0.03	1.10	0.49
CanCap (CAC.PR.A)	1.35	32	26.45	-0.15	27.96	25.30
Cancor (KCR)		110	0.33	+0.09	0.85	0.23
Candente Res (DNT)		92	0.57	-0.07	1.20	0.42
Canfor (CFP)		3377	14.79	+0.04	17.25	10.25
Cangene (CNJ)		565	11.15	-0.25	12.50	8.95
Canico (CNI)		1320	13.75	-0.04	15.19	10.75
Canico (CNI.WT.A)		5	0.20		2.30	0.16
CanWel Build (CWX)		240	8.70	-0.05	8.99	7.00
Canwest (CGS.NV)		21	13.04	+0.18	14.27	9.05
Canwest (CGS.SV)		2242	12.97	+0.05	14.40	9.15
Cap Gain (CGQ)		142	16.75	+0.16	18.25	15.70
Cap Gain (CGQ.E)	1.05	31	14.70	+0.10	15.40	13.38
Capstone Gld (CSG)		204	0.81	-0.01	1.25	0.41
Cardiom (CCM)		889	6.74	-0.05	8.00	3.90
Cars4u (CFU)	0.04	310	0.49		0.59	0.30
Cascades (CAS)	0.16	287	13.35	+0.07	14.80	11.21
Caspian Energy (CEK)		5149	2.02	-0.03	2.70	1.10
CCL (CCL.NV.B)	0.40	652	18.00	+0.28	21.00	16.20
Ccr tech (CRL)		8680	0.45	+0.01	0.85	0.40
Cdn Gold (CGH)		664	0.60		1.28	0.43
Cdn Imp (CM.UN)	0.08	18	10.79	+0.08	11.00	9.00
Cdn Imp Ser (CM.PR.G)		1.35	212	26.23	-0.01	26.24	25.35
Cdn Nat Res (CNQ)	0.40	17373	45.95	-1.87	55.15	29.70
Cdn Tire (CTR)	0.50	21	72.35	-0.14	75.50	41.50
Cdn Tire (CTR.NV)	**0.50**	**1488**	**56.00**	**-0.12**	**56.74**	**37.74**
Cdn Ws Bk (CWB)	0.72	153	46.14	-0.62	48.25	38.25
Cdn Z (CZN)		777	0.62	-0.03	2.04	0.51
Cedara sft (CDE)		1058	11.20	-0.10	12.55	4.90
Celest (CLS.SV)		4396	18.37	-0.48	28.40	15.20
Celtic (CLT)		92	9.00	-0.15	9.80	6.60
Centerra Gld (CG)		217	20.82	-0.99	25.30	14.25
Centry ii (CH)		24	0.88	+0.02	1.09	0.57
Centurion (CUX)		4599	10.22	-0.78	12.19	1.90
Certicom (CIC)		3896	3.57	-0.01	4.99	2.26
CES Softwr (FUN)		**2368**	**4.15**	**+0.29**	**4.15**	**2.50**
CFM Corp (CFM)		13162	2.00	-0.02	11.48	1.90
CFund (CEF.NV.A)	0.01	981	6.90	+0.03	8.45	6.52
CG Inv (CGI)	0.84	143	14.99	-0.11	15.50	11.90
CG Inv (CGI.PR.A)	1.35	10	26.75	-0.10	28.45	25.80
CG Inv (CGI.PR.B)	1.16	10	26.90	+0.05	27.75	24.35
CGI (GIB.SV.A)		6690	7.72	-0.02	9.29	7.35
Chai na ta (CC)		**42**	**0.61**		**1.43**	**0.61**
Chamaelo Engy (CLO)		130	5.41	+0.06	6.05	3.95
Chap Mercan (SLW.WT)		27262	0.26	+0.02	0.26	0.20
Chartersouse (PFD.PR.A)		5	25.25		26.00	24.75
Chartwell Tech (CWH)		1335	5.00	+0.10	5.49	1.71
Chateau (CTU.SV.A)	**0.60**	**66**	**24.10**	**+0.51**	**24.44**	**11.55**
CHC H (FLY.SV.A)	0.60	219	46.80	-0.65	50.35	28.57
Chromo (CHR)		177	0.52	-0.03	0.95	0.43
CHUM (CHM.NV.B)	0.11	512	29.01	+0.02	33.50	24.51
CI Bk Com (CM)	2.60	6394	70.45	-0.24	74.45	60.65
CI Fund (CIX)	0.60	2946	16.50	-0.10	16.95	13.71
CIBC (CM.PR.A)	1.32	20	28.00	+0.04	28.25	26.50
CIBC (CM.PR.B)	1.50	58	27.24		28.15	25.11
CIBC (CM.PR.C)	1.50	50	27.49	+0.42	28.24	25.06
CIBC (CM.PR.D)	1.43	11	27.12	+0.12	27.80	24.75
CIBC (CM.PR.E)	1.40	53	26.87	+0.07	27.39	24.70
CIBC (CM.PR.P)	1.37	27	26.80		27.48	24.07
CIBC (CM.PR.R)	1.23	2	27.74	+0.09	28.20	26.26
CIBC (CM.PR.T)	1.50	23	26.99	+0.21	28.65	26.06
Cinch Engy (CNH)		2702	1.95	-0.10	2.50	1.85
Cinram (CRW)	0.12	1912	19.90	-0.50	29.75	15.88
Cipher Ph (DND)		162	1.82	+0.12	4.35	1.40
Circa (CTO)	0.05	101	0.99	-0.04	1.35	0.85
Clairvest (CVG)	0.10	4	8.95		8.99	7.65
Clarke (CKI)	0.30	110	14.75	+0.40	14.95	11.00
Claude R (CRJ)		2671	1.17		2.30	1.10
Clear engy (CEN)		67	4.33	-0.16	4.82	3.00
Clearly C (CLV)		12	0.24	-0.01	0.54	0.18
Clublink (LNK)	0.14	10	8.55	-0.20	8.90	7.15
CN Rail (CNR)	**0.78**	**4146**	**70.38**	**-0.36**	**70.75**	**49.67**
Coastal (DIV.PR.A)	1.45	25	26.50	-0.25	27.64	25.50
Cogeco (CGO.SV)	0.21	112	20.50		23.89	15.15
Cogeco Cab (CCA.SV)	0.02	313	23.70	-0.05	24.49	16.00
Cognos (CSN)		**1814**	**50.75**	**-0.49**	**52.77**	**37.26**
Collicutt (COH)		8	2.26	-0.32	2.74	1.80
Com Dev (CDV)		1496	2.75	-0.03	3.80	2.15
Comaplx (CMF)		1501	3.19	-0.10	5.00	2.25
Comnetix (CXI)		84	1.65		2.25	1.00
Compo Mdl (CMG)	0.16	45	4.25	+0.01	5.02	2.50
Compton (CMT)		8205	10.16	-0.35	11.43	5.80
Concert (CNG)		960			0.34	0.00
Conjuch (CJC)		8055	4.06	-0.05	15.10	2.30
Connacher (CLL)		1908	0.66	-0.03	1.75	0.28
Cons Ppty (COP)		56	2.70		3.00	2.00
Constell (CCU)		3477	0.62	-0.04	1.55	0.52
Contact (CO)		20	0.66	-0.04	2.05	0.60
Continentl H (CHT)		50	0.13		0.42	0.11
Coolbrnd (COB.SV.A)		4700	7.37	-0.08	27.00	6.39
Corby (CDL.A)	2.20	2	65.25	-1.25	70.00	60.25
Coreco (CRC)		246	6.50		8.98	3.75
Coretec (CYY)		**45**	**1.70**	**-0.01**	**3.08**	**1.70**
Corona G (CRG)		50	0.35		1.00	0.33
Corriente (CTQ)		706	3.15	-0.17	5.78	2.57
Corus (CJR.NV.B)	0.05	580	25.10	-0.20	30.75	22.00
Cossette (KOS.SV)		448	16.50	+0.20	17.70	13.10
Cott (BCB)		892	32.25	-0.38	45.89	28.08
Counsel (CXS)		291	0.61	+0.06	1.70	0.50
CP Holdrs (HCH)	1.34	5	89.20	-1.18	93.67	71.92
CP Rail (CP)	0.53	5589	37.90	-0.10	39.19	29.36
CP Ships (TEU)	0.19	16048	14.62	+0.10	27.95	14.48
Cpi plastics (CPI)		39	3.88	+0.08	6.73	3.07
Creo (CRE)		**2088**	**17.25**	**-0.23**	**17.53**	**9.01**
Crew Engy (CR)		1104	8.00	-0.25	9.25	3.50
Crew Gld (CRU)		150	1.17		1.75	0.98
Crispin Energy (CEY)		25	1.39	+0.01	1.59	1.00
Cros Lke (CRN)		1478	0.13		0.23	0.09
Crosof (OFF)		65	0.18		0.49	0.08
Cryocath (CYT)		710	6.35	-0.04	8.65	4.00
Cryptolog (CRY)	0.20	1395	28.23	+0.83	29.90	15.25
Crystalx (KRY)		4788	4.40	+0.05	5.60	2.28
CS Pete (CSW.LV)		2	7.00	-0.13	8.57	5.10
CSI wrlss (CSY)		2176	3.78	-0.07	3.95	1.76
Cstl V (CVF.PR.A)	1.50	8	26.20		27.50	25.00
Cumberl (CLG)		733	2.18	-0.02	4.78	1.72
Cusac Gld (CQC)		721	0.17	-0.01	0.54	0.16
CUtil (CU.NV)	2.12	164	59.70	-0.61	64.00	51.42
CUtil (CU.PR.A)	1.45	34	26.94	+0.19	27.95	24.70
CUtil (CU.PR.B)	1.50	19	27.59	-0.05	28.27	24.90
CUtil (CU.PR.T)	1.47	10	25.65	+0.15	26.90	24.61
CUtil (CU.PR.V)	1.32	33	25.15	-0.10	25.85	24.20
Cyberplx (CX)		32	0.53	+0.02	0.76	0.40
Cyc Split (CYC)	0.24	5	47.00	+0.50	48.13	25.50
Cygnal (CYN)		24	1.18	+0.02	3.24	1.03
Cymat (CYM)		248	0.50		0.75	0.25
Cyries Energy (CYS)		569	7.00	-0.30	8.00	5.00
Cytovx (CXB)		69	0.70		1.25	0.37
D - F						
Dalsa (DSA)		49	21.05	+0.04	24.25	14.00
Danier L (DL.SV)	0.12	108	13.75		14.00	9.03
Datamark (DMK)		90	2.05		2.34	1.35
Datamiro (DMC)		31	8.17	+0.07	20.00	7.75
Datec (DGL)		122	0.46		0.75	0.37
Decoma (DEC.SV.A)	0.28	1032	13.46	-0.19	14.00	9.74
Deer Creek (DCE)		222	8.65	-0.25	9.44	7.70
Defiant En (DEF)		1925	4.54	-0.04	4.98	3.65
Delphi Engy (DEE)		1509	3.05	-0.20	3.45	1.66
Denison (DEN)		1947	11.98	-0.52	14.52	4.30
Denning (DEH)		315	0.17	-0.01	5.35	0.05
Descarte (DSG)		674	2.12	-0.03	4.65	1.25
Desert Sun (DSM)		3305	1.70	+0.04	2.22	0.90
Desert Sun (DSM.WT)		220	0.59	+0.03	0.87	0.30
Destiny R (DSC)		200	0.14	-0.01	0.24	0.08
Devlan (DXI)		372	3.70	-0.14	4.25	2.22
Dexit (DXT)		20	3.48	-0.01	5.95	2.80
Diagnocur (CUR)		843	5.59	-0.22	6.57	2.11
Diamond F (DFI)		450	0.42		0.95	0.38
Diaz Res (DZR.SV.A)		355	0.55	-0.04	0.98	0.43
Digital D (DD)		25	3.20	+0.05	6.60	3.05
Dimethad (DMX)		3660	0.27	-0.01	1.47	0.25

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100 IMMOBILIER
RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers

200 MARCHANDISES ET SERVICES
Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces

300 OFFRES D'EMPLOI
Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes
Retrouver toutes les offres d'emploi du samedi dans notre cahier Carrières, Formation et Emploi

400 SERVICES PERSONNELS
Souhaits, rencontres, activités.

500 VÉHICULES AUTOMOBILES
Publication de votre annonce dans le cahier **AUTO** du lundi et sur **www.capresse.ca**

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi, de 8h à 17h

PAR TÉLÉPHONE
(514) **987-8363**

SANS FRAIS
1 866 **987-8363**

PAR TÉLÉCOPIEUR
(514) **848-6287**

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR
lundi au vendredi, **de 8h30 à 17h**

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

Résidentiel - vente 100-129
Résidentiel - location 131-156
Commercial - vente 160-173
Commercial - location 180-192

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PETITE ITALIE ■ PROJET ALMA

5 condos
devant le parc De Gaspé.
~~4~~, 3 unités encore libres.
Sur plan.
802 à 1528 pi^2
À partir de 167 710 $ taxes incluses.
3273535A 3273535
514.259.9424 ■ www.projetalma.com

ABSOLUMENT A CONSIDÉRER Villeray cottage s/dét. 8 pièces, cachet, rue paisible 270 000 $ R. Raffa, 514-727-7575 Sutton

ANJOU, cottage neuf semi-détaché, 1600 pi^2., 3 ch., garage, 350 000 $, 514-946-0849

ANJOU, cottage 2 pas du métro, face à un parc, 3 ch fermées, garage. N. Vachon, Re/Max Alliance crtr, 514-912-6942

ANJOU bung. dét. grand terrain, réno. avec cachet, occupation immédiate, 169 900 $. ANJOU cott. tout réno. 3 ch. s/sol, garage, libre, 199 900 $. DUPLEX rénové, Mtl Mercier N. garage poss. bach., occ. double 287 900 $ - 329 900$
R. Jussaume (514) 354-6240
Re/Max Excellence Courtier

A VOIR OCCUPATION DOUBLE
Rosemont, super - duplex avec cachet, 2X6½, 275 000 $ nég. R. Raffa, 514-727-7575 Sutton

LASALLE, bung. 3 ch en haut, s/fam au s/sol, planchers et rampes en chêne, 2 s/bains, cuisine chêne et céramique, piscine creusée, stat 3 voitures.
259 000 $. Re/Max Action
Céline Foley 514-592-9756
www.celinefoley.com

LASALLE, prestigieux split 44x42 rue Raymond, 3 c à c, 3 s/bains, s/manger, grande s/fam.+foyer, s/sol fini + cuisine, 649 000$. Soir 514-952-2683

N.-ROSEMONT, bung. 82, extra, libre, 4 ch., garage, foyer, th-pompe, alarme. 399 000$, pas d'agent, 514-254-8912

OUTREMONT, condo '92, 2 ch., 2 s/bain; foyer, gar.; A/C, bois franc. Vue Mt-Royal. Ensoleillé. 305 000 $. 514-278-8208

PLATEAU, 3 CONDOS
rénovés, chacun: étage du haut. + 3 ch., + terrasse. 4087 Rivard / Duluth, 900 pi. 5044 Esplanade / Laurier, 985 pi. 1983 Masson / Papineau, 1200 pi. Prix: 209 000 $ à 235 000 $. J.Fluet 514 333-4414 Sutton ctr

PLATEAU, 3x5½, face au parc 1344 pi. car. par log. S/sol semi fini, cour avec patio, 2 stat. Demande 409 000 $. F. A. Fluet 514-856-8000 Royal Lepage crt

PLATEAU, duplex, St-Urbain/ Laurier, réno, toit 04, cour +, 329 000$. Céline Drouin, Gr. Sutton crtr. 514-894-7575

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU
483 Hélène Baillargeon, Lumineux condo 03, dernier étage, fenêtres sur 3 côtés, 2 ch. + mezz., 1341 pi^2, terr. 23X15, bois franc, a/c, foyer, garage, 5 min. métro Rosemont, occ. immédiate. Étonnant 309 000$
600 de la Montagne, coin, 3 ch., 2 s/bains, 1562 pi^2, béton, foyer, a/c, gar., asc., occ. imm. Espace et confort! 415 000 $
745 Lusignan, entresol, 3plex victorien, 1 ch., 2 foyers, jardin privé. Cachet unique 175 000 $
CATHERINE BRAULT
Re/Max Cartier
514-271-2131

R.D.P., beau duplex jumelé avec garçonnière, garage, 2x5½ + 3½, près futur métro et Cegep, rev. 19 860 $ / an.
Re/Max 2001 inc.
Denis Girard 514-973-6932, Monica Faur 450-625-2001.

ROSEMONT, (condo) 5720 9e Av., Belle copropriété située à proximité de la Promenade Masson, tout réno, avec cachet, ensoleillée. 129 000 $. Shafi Weiss. La Capitale Avantage 514-569-4410.

ROSEMONT, joli triplex semi-dét., garage. Très bien entretenue, pl. bois franc; 325 000 $. C. Vandal Sutton 514-727-7575

ROSEMONT, NOUVEAU
Duplex, 3 ch., libre rapidement. 253 000 $. M. Beaudoin 514 924-2771 Imm. Satisfaction

ST-LAZARE, cottage 3+ 1 ch., foyer au salon, garage double, secteur Cedarbrooke. 269 000$
Re/Max Action
Céline Foley 514-592-9756
www.celinefoley.com

ST-LÉONARD, bung. rénové, garage; 3 ch., 229 000 $. Benoît Aubé 514-323-6444, poste 222

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ST LAURENT Nouveau !
Grand cott. dét. dans quartier prestigieux, 5 ch., 3 s/bains, garage double et bien plus encore. Une de nos meilleures valeurs dans les 569 000$. L. Donatelli, Remax crtr, 514-349-5212

VILLERAY, duplex rénové, près métro Crémazie, 2 stat., 285 000$. 407-694-2921

102 CENTRE-VILLE

CENTRE-VILLE condo neuf près bus/métro, 2 ch., 2 s/bains, cuisine équipée, pl. bois, terrasse, 371 000$. 450-923-1886

103 VIEUX-MONTRÉAL

MAGNIFIQUE condo 2003, cachet, mur de pierre, petit édifice historique, 325 St-Sacrement, 1 ch., 800 pi car., 5 électros, a/c, 229 000 $, ou à louer 1100 $/mois, 514-288-9195.

105 LAVAL RIVE-NORD

AUTEUIL, 415 Bolduc, cottage détaché neuf, 3 ch., 2/bains, garage, 199 000 $, 514-337-3830.

BOISBRIAND, bungalow, 2+1 ch., 2 s/bains, toit cathédrale salon et s/fam.. Garage. Terrain bien aménager de 5707'car. 189 900$. #SIA 728989
Carole Baillargeon
514-912-5343
www.carolebaillargeon.com
Century 21 Max-Immo, courtier.

CHOMEDEY, plain-pied isolé, 3 + 1 ch., + garage, libre imm.
Re/Max 2001 inc.
Denis Girard 514-973-6932, Monica Faur 450-625-2001.

FABREVILLE, Nouveau. Près rivière, cottage, 92, 2 c. à c., s/sol rangement, impeccable! 159 900 $. Nicole Armstrong, Sutton Accès crtr 514-952-2881

L.D.R., cottage, foyer, terrain 60x120, bâtisse 25x40. 64, 68e ave, 139 000$ 514-856-0724, 514-825-4525

L.D.R., cottage, foyer, terrain 60x120, bâtisse 25x40. 64, 68e ave. Libre imm. 139 000$ 514-856-0724, 514-825-4525

STE-DOROTHÉE, LAVAL
3 min. autor. 13, cottage luxueux, 4 ch., 3 s/bains, 2 garages, a/c, dinette, s/fam. Accès bord de l'eau. 490 000 $. 450-969-0101, 450-969-1000.

106 RIVE-SUD

BROSSARD, luxueux condo 2 ch., foyer, A/C, mezz., stat. Piscine. 189 000 $. 514-241-7608

ST-BRUNO, au pied du parc. Cottage luxueux, 5 ch., 3 s/bains, grande cuisine. L'environnement champêtre vous séduira, terrain 14 560 pi^2.
JACQUES HELOU:
La Capitale Champlain
450-679-3011 poste 339

ST-BRUNO, cott. briques, 9 pces, 3 ch, 2 foyers, 2 + 1 s/bain, a/c, asp. central, piscine creusée. Gar. double, rue privée. Pas agents. 514-969-2779

107 BANLIEUE OUEST

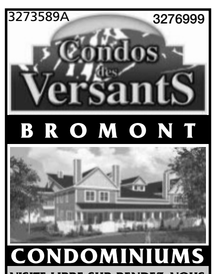
MAISON centenaire, 3 ch., chauff. électr. huile. 1h de Mtl, grand terrain paysager. Près Rigaud. 525 $. 514-721-2292

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ST-JÉRÔME. Il ne manque rien à cette maison de ville. 3 ch. à l'étage, 1 s/eau, 1 s/bain, aire ouverte, foyer, gar., piscine h-terre et plus. À 5 min. des services et des accès à l'autor. 15. Environnement tranquille et agréable Photos: www.sutton.com MLS 724722 Michelle Charette agent aff. Sutton Laurentides agréé. 450-438-6868

110 ESTRIE CANTONS DE L'EST

3273589A 3276999



CONDOMINIUMS
VISITE LIBRE SUR RENDEZ-VOUS
7 JOURS SUR 7
Serge Montigny
(819) 570-6357
Groupe Sutton de l'Estrie
Courtier immobilier

SUTTON, maison modulaire 16x70, 1996, 3 ch., grande s/bains, près pentes ski. 78 500 $. 450-538-0186

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

A MANDEVILLE près lac Hénault, avec accès, maison 45x38, 7 pces, + véranda, chauffage eau chaude, gar. isolé et chauffé 24x24, terrain 7.35 arpents semi boisé avec petit étang, grande galerie béton. Réduit 99 000 $. Venez voir! Marcel Turenne Crtr St-Gabriel de Brabdon (450) 835-2995

112 BORD DE L'EAU

HAUTES LAURENTIDES
Unique et situé dans un environnement de verdure, bord du majestueux réservoir Baskatong. Plusieurs résidences luxueuses vendues clé en mai. Prise de possession févr. 05.
Imm. Grand'Maison crtr
819 623 - 4334

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

16 CONDOS NEUFS, Sud-Ouest, près canal Lachine, 2-3 ch., pl. bois, foyer, a/c. 5 modèles différents. En prévente à partir de 126 900 $. Livraison juil. 2005. Info: 514-823-1631

Canal - Marché
Condos et lofts en béton, sur le Canal, Marché Atwater, 500 à 3000 pi. car. 514-937-2100.

HABITAT '67
Magnifiques résidences. Vues sur ville ou fleuve. Terr. jardin. Stats. int. Tous services. Navette centre-ville, vendre ou louer
514-866-5971
514-295-2919

VERDUN, 2 ch, un coin, 2e étage, garage, planchers chêne, cuisine et s/manger. 185 000 $
Re/Max Action
Céline Foley 514-592-9756
www.celinefoley.com

VERDUN, condo sur 2 étages, s/sol et r-de-ch., magnifique 2 ch., s/bain de rêve, stat., métro, super marché, à 5 min. du centre-ville. 175 000 $
Re/Max Action
Céline Foley 514-592-9756
www.celinefoley.com

VERDUN, métro LaSalle à la porte, garage, 2 ch., cuisine avec Jenn-Air, th-pompe, pl. flottant, aire ouverte. 190 000 $
Re/Max Action
Céline Foley 514-592-9756
www.celinefoley.com

VIEUX MTL, béton, 1040 pi^2, 2 ch., gar., piscine, 269 000 $. Occ. flexible. Compas crtr. Sylvain Girard 514-274-7610

VILLE ST-LAURENT
Condo du Parc St-Laurent 5e
925 Croissant du Ruisseau #F5 2 ch., 1 s/bain, garage. Occ janv ou fév 05. 239 000 $. Re/Max
LISE GIROUX 514-917-1069

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

3271109A
LE CENTRAL
→ Condos neufs, haut de gamme, au centre-ville
→ Dans un quartier en devenir → Design griffé et prestations supérieures → Gym donnant sur terrasse et piscine sur le toit
Renseignements
→ Gregory Brennan → 514-844-3944
→ 1090 rue Amherst → lecentralurbain.com
70% VENDU
Courtiers Protégés
3275715

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

A 50 KM sud Mtl, 3 c à c, 2 étages, petite grange, terrain 5000 m^2, 112 500 $, 450-460-2573.

117 CHALETS À VENDRE

LIQUIDATION MAURICIE
Chalets/condos dans domaine privé, bord de l'eau, foyer, tourbillon, meublés, 4 ch. 2s/bains +, endroit très calme, facile d'accès, prix réduit, en bas de l'évaluation, 514-575-0680

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

BEAU grand terrain, 10667'car., boul. St-Elzéar, Vimont, Laval, 450-669-1568

123 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES/ RÉSIDENTIELS

AI 1ère, 2e, aucun boni, contrats rapides. Notaire Laberge jour, soir,(514) 729-4332

À PRÊTER 150 000 $ à 250 000 $ sur hypothèque, particulier 514-498-6335

L'HOMME À CONNAÎTRE
1ère, 2e hyp. rés. ind. comm.
C. St-Onge ctr (514) 733-4214

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

3½, 4½ grands, N.D.G. O., chauffés, eau chaude, libres, 630$, 725$. 450-443-0004

4½, métro Parc, condo neuf, coin, 1135 pi^2, béton, bois franc, a/c, terr., 1200$. 514-777-6404

À AHUNTSIC, 10615 Francis, 4½ équipé, entrées lav. 750$ chauffé, jardin. 514 381-8908.

À AHUNTSIC, 3½, calme, tout incl., inso., propre, tapis neuf, repeint, balcon. 514-992-6240

À AHUNTSIC 4½, bas duplex, 2 ch. fermées, réno. grande cour, stat. lave-vaisselle, libre immédiat,(450) 629-7234

ACADIE boul 10 500, 1½ à 4½, style condo, a/c, piscine, sécuritaire, paysagé, 514-335-3377

AHUNTSIC, 2½-3½
chauffé, eau chaude; poêle, frigo incl; libre. 514-383-4377.

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, charmant studio neuf, semi s/sol, tout incl., meublé. À 2 min. Cegep Ahuntsic. 1er déc. 550$. 514-830-0496.

AHUNTSIC, condo 6½ + gar., métro, centre Claude Robillard, collège, 1250 $, 514-994-9394

AHUNTSIC, grand 8½, r de ch. frais peint, garage double, rénové, foyer combustion lente, 1350 $, 514-569-4410

AHUNTSIC, rue Fleury. 5½ impeccable, pour professionnel, 750 $ libre. 514-382-3421

AHUNTSIC, semi s/sol, 3½ 400$, idéal pers. seule, libre 514-382-5092 (entre 18h - 20h)

AHUNTSIC, style condo 4½, foyer, stat., 735 $. Immeuble neuf. 514-382-9224

AHURISSANT
A VOUS LA CHANCE !
Rénové, 5½ chauffé, eau chaude, poêle, frigo, entrées lav. / séc., garderie, train, bus. À prix très abordable. 514 683-4066

AI KENT 3½ chauffé, eau chaude, rénové, poêle-frigo, sécuritaire-caméra, ascenseur, près UdeM et hôpital 514-577-2454

AU 514-525-9773 4½, 2e, gaz, électricité, entrée lav., poêle / frigo incl. libre 500 $.

AV. D'OUTREMONT, 1½ chauffé meublé, éclairé, près métro, libre, 514-277-4606.

AVENUE DES PINS, coquets petits studios environ 150 pi^2, 400$ à 495$ tout incl. Près Université McGill. 514-287-9224.

BELANGER coin 21e, 2½, 385 $, non chauffé, r.-de-ch. poêle, frigo eau chaude incl. buanderie s/sol, 514-721-9181

BERCY/Sherbrooke, super 31/2 chauffé, réno, équipé, ensoleillé, pl. bois, balcon, métro, idéal étudiants, 514-526-1358

BERRI-UQAM, 1½, 400$; 2½, 700$; 3½, 800$.Tout inclus. 1 mois gratuit. 514-843-3313

BOUL GOUIN près St-Michel, 4½, 2e étage, 635 $, rénové, libre, (514) 591-1225

BOUL ST-MICHEL /Laurier, 4½, 2e, 675 $, janv., (514) 525-9811, (514) 591-1225

BOYER, métro Beaubien, 3½, libre. Jour 450-679-3351, soir 450-653-5579

C.D.N., 1½, 2½ 3½
semi meublés, bien situés près U de M, H.E.C., métro
514-223-9924

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., 3030 Linton, 3½ rénové, chauffé, près U de M, hôpitaux, libre, 514-735-9324.

C.D.N., faut voir, super beau, 4½, 5½, 600$ +, non chauffés, tout rénové, fenêtres et s/bain neuves, bien situé, près UdeM, ensol., balcon, 514-739-5652

C.D.N., grand 4½ tout réno, près U de M, HEC, 3 électros, chauffé, eau chaude, stat. incl., pl. bois, 1000$, 514-342-7181.

C.D.N., HEC, 4½ chauffé
3115 LINTON, app. 5
514 736-2969 514 733-7640

C.D.N., Place Concorde, 3355 Queen Mary, luxe, 3½ chauffé, eau chaude, 3 électros, piscine int., sauna, portier, terrasse. Administration 514-735-2507.

C.D.N., près U de M, HEC et services, super 3½, équipés, chauffés, tout réno, s/bains + cuisine neuves, buanderie, ensoleillé, balcon, 514-733-5020

C.D.N., près UdeM, HEC, 4½ spacieux, duplex bien situé, meublé ou non. 514-733-8723

C.D.N., près U de M. et HEC, Oratoire et services, beau 5½ dans triplex, rénové, boiseries. 514-737-2024

C.D.N., rue Van Horne, grand 6½ pl. bois, pl. 9 pi., chauffé, électros, 990$. 514-342-9520

C.D.N. 1½, 2½, 3½, 4½ chauffés, eau chaude, poêle/frigo. 514-731-3107

C.D.N.
3250-70 ELLENDALE
3½-4½, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clairs. Planchers bois. 514-341-3941

C.D.N. 3½ réno, pl. bois franc, chauffé, poêle, frigo, 1er déc. 750 $. 450-473-9658

C.D.N. métro Plamondon, 3½ - 450 $, repeint, bois franc, libre, non chauffé, 514 941-9101

C.D.N grand 5½, 3e, libre, 1 er janvier ou avant, 789$ chauffé. poss. garage, 514 736-5602

CENTRE-VILLE, loft, à 2 pas métro Berri-UQAM, 4 électros + a/c, élect. incl., sécuritaire, proprio sur place, 890 $/ mois, 514-288-8180

CH.-COLOMB, 1½ 415$, 2½ 545$, 3½ 575$, tout compris, janv. 2005 à juin 2006, enquête de crédit. 514-886-1374

CONDOS À LOUER
1250 à 2560 pi car.
avec a/c central
514-256-5000

Côte St-Paul
3½ 456$; 4½ 502$
jour 514-364-5872
soir 514-769-4969

DANS TRIPLEX RÉNOVÉ +++
Superbes grands 4½
R.-DE-CH. + cour - 800$/mois
1er étage, 750$/mois
Pierre (514) 916-2607

DORVAL, 3½, 4½ chauffés, semi meublés, très propres. 514-636-9401, 514-696-3109

ILE-DES-SOEURS
5 min du centre-ville
SPÉCIAL DES FÊTES
Studio **599 $ et+**
3½ **699 $ et +**
4½ **829 $ et +**
5½ **1199 $ et +**
* * Maison de ville
3 et 4 ch à partir de 1289 $/ mois
Chauffage et électros
*** * sauf certaines exceptions**
Autobus 168 et 12
www.smialouer.com
450 Chemin du Golf
Appeler au:
514-769-8982
ou 514-886-4487
Ouvert 7 jours par semaine
R 131

ILE DES SOEURS, 4½ semi meublé, très éclairé, chauffé. Stat. inclus Libre. 2 mois gratuit. 1200$. 514-341-5225

JARDINS ST-LAURENT
Beaux grands 1½, 3½, 4½ à partir de 550 $, complètement rénovés, chauff., A/C, électros incl., imm. béton, ascenseur, buanderie. En face d'un parc, secteur tranquille près de tous les services et grandes artères. Pour photos voir
visitenet.com/alfid
Tél.: 514-334-3755

KIRKLAND
App. rénovés - 3½ - 4½ - 5½
Tout inclus - près Hôpital Lakeshore. Inf.: (514) 694-5171

LACHINE, 4½, pl. bois franc, entrées lav-séc., stat ext., libre imm., 500$. 514-694-1845

LASALLE, 3½ , 4½ , vue imprenable sur fleuve, piste cyclable, piscine, gym. 514-595-8723

LASALLE, 4½, 5½ près bord de l'eau et tous services. Tout compris. Libres. 514-363-6254

LASALLE, complexe jardin-famille, près commodités et parc, chauff., eau chaude, stat., 2½, 3½, 4½, 5½, 514-364-3369

LASALLE, duplex, 4½ libre immédiatement; 4½ 1er juillet; 514-961-9558, 514-489-9808.

MERCIER, près parc Bellerive et du fleuve, 5½, garage. 900 $ ET bachelor chauffé, 500 $. Vincent Biello, Re/Max Immobilia 514 383-2727

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

PLACE DE L'AUTHION 2 1/2 3 1/2 4 1/2
Endroit paisible, aménagé et paysagé.
TOUT INCLUS :
piscine, sauna, dépanneur.
Proximité commodités : Place Versailles, gym, restaurants, métro Radisson et plus.
Service de conciergerie 24 h
3248611 3275175
(514) 353-6389

METRO BEAUDRY 3½ sur 2 étages ou 5½, 3 ch. style condo, frais peint, 2ième, 650 $ - 950 $, (514) 522-0870

MÉTRO Cadillac. 3325 Duquesne # 3. 4½ fermé, réno., 2e, entrées lav/séc., pl. bois, 15 déc., 695 $, réf. 450-629-9097

MÉTRO Crémazie, 6½, 2e étage; boiseries; entrées lav./séc. 825 $. Libre imm. 514-247-2213

MÉTRO FABRE, 2½
ch. fermée, non chauffé, poêle / frigo, 425$. 514-725-5598

MÉTRO JARRY, 8½ non chauffé, boiseries, cave, garage, 1300 $, 450-663-0693.

MÉTRO Jean-Talon (Lajeunesse), rénovés, 1½-3½, pl. bois, ascenseur, buanderie, poêle/ frigo neufs, chauffé, éclairé, eau chaude, 500 $ à 660 $
(514) 279-7381

METRO Jean-Talon 7½ rén., bois franc, 3 ch fermées, r-de-ch. triplex 1100$. 514-212-0976

MÉTRO Joliette, beau grand 5½, 2e duplex, à neuf, ensoleillé, 2 ch., 850$. 514-521-5959

MÉTRO Joliette, 3½, r.-de-ch. librer 1er janv., 400 $, entrées lav./séc., 514-880-0189.

MÉTRO Langelier 2½ rénové, poêle frigo, micro-ondes. Libre, 514-354-6089 514-808-2291

MÉTRO Laurier, 6½, 3 ch., libre déc., environ 200 pi du métro, 450-678-4872, 450-926-2127

METRO LAURIER 4½ pces double, libre, 2e, puits lumière, cachet, 625 $ (514) 522-0870

MÉTRO OUTREMONT
1½, 1er étage; 425 $ tout inclus. Libre imm. 514-735-3146

MÉTRO Papineau, Cartier/ Logan, 6½ 3 ch., style loft, 1200$. 514-523-9612

MÉTRO Radisson, 3½ 590 $; 4½ fév. 690 $, bois franc, chauffés, poêle/frigo, concierge. 514-255-6898, 514-353-2572

MÉTRO Rosemont 5½, 2 ch., 2e, style condo, cachet, réno, soleil, stat., terr., 1er janv. 925$ non chauffé 514-276-0639

METRO ROSEMONT, 3½ + bureau, stat. 15$ entrées lav-séc. 625 $, (514) 522-0870

MÉTRO Sauvé, Imm. app. 4½, chauffé, eau chaude, 680$, 3½, chauffé, eau chaude, sur Salaberry, 500$. 514-796-2103.

MÉTRO VERDUN, grand 3½ réno s/sol fini pl. bois céramique cour stat 925$ 514-767-9311

MILE-END, 6½, r.-de-ch., entièrement réno, bois franc, 2 grandes ch., + 1 bur et s/lavage, chauffage élect., cour, très tranquille, 1375 $, 514-273-4950.

MILE-END, Jeanne Mance, 4½, r.-de-ch., 1 pièce double, 1 pièce fermée + cuisine, mélamine, bois franc, entrée lav./séc. grande cour, libre. 725 $. 514-598-5872

MONTRÉAL-EST
Rue Dubé 4½
R.-DE-CH. avec cour
725 $ - 1er décembre
Pierre 514-916-2607

MONTRÉAL-EST
Beau 3½ rénové dans
Triplex - dernier étage
Rue Notre-Dame Est
Pierre 514-916-2607

MTL-NORD, 4½, près du centre d'achat Forest, libre, 514-973-5372, 514-494-7125

MTL-NORD, grands 4½, rénovés, pl. bois franc, 575 $, 514-808-8173.

MTL-NORD, grand 5½, 1er, chauffé, eau chaude, cour, locker. Fév. 875$. 514-324-8533.

MTL-NORD, Lacordaire, beaux 4½ , 2 ch. fermées, tranquille, 565 $, réf. 450-661-2185.

N.D.G., 1 ½ - 3½ - 4 ½ - 5½
incluant piscine int., salle d'exercices, saunas, dépanneur, buanderie, chauffage / hydro, stat. ext., à quelques pas des bus. 104 - 105 - 138 - 420. Contactez le 514-481-2818

N.D.G., 4560 Décarie, 3½, immeuble béton, rénové, chauffé, près métro, libre, 514-485-1708

N.D.G., 4½ style condo, spacieux, chauffé, élect. incluse, solarium, repeint, nettoyé. Piscine int., sauna, spa, gym., stat. ext. inclus. Stat. int. et rangement disponible. FAUT VOIR (514) 484-4840

N.D.G., 5½ haut duplex, réno, près métro Vendôme. Libre 1er janv. 825 $. 514-265-6483

N.D.G., 5½ non chauffé, eau chaude incl, pl. bois, fenêtres neuves, 825$. 514-917-4344.

N.D.G., beau 4½ frais peint, très propre. Chauffé, eau chaude, poêle et frigo inclus. Accès à piscine ext. et int. Près de tous les services et du campus Loyola 775 $ / mois
514-489-9000

N.D.G., Côte St-Luc/ Cavendish, 3½-700$ libre, 4½-900$, balcon, chauffé, équipé, ascenseur, bois franc, 514-489-2711

N.D.G., Girouard / N.D.G., haut duplex 7½ non chauffé, pas d'animaux, non fumeur, libre, 1100 $, 514-481-3856

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G., grand 4½ , boul. Grand. Chauffage et électros compris. Pl. bois franc. Disponible immédiatement, 700 $ /mois. Pour rendez-vous : 514-485-3832.

N.D.G., grand 3½, élect. loc. pl. bois franc, poêle, frigo, 575 $, libre, 514-239-4775.

N.D.G., Grand Boulevard / Monkland, grands 4½ (1 ch. 875$), 5½ (2 ch. 985$), 1 mois gratuit; face parc, ensoleillé, chauffé, eau chaude, poêle/ frigo, plafonds hauts, bois franc, cachet, propre, 514-486-4875

N.D.G., Village Monkland, 5½, duplex, foyer, pl. bois chauffé, 1090 $. libre, 514-369-9161

N.D.G. 5½, 2 ch., rénové, balcon, stat. disp. non chauffé, libre, 695$. 514-486-2077.

N.D.G. ADJ., Westminster, haut 6½ ensoleillé, propre, tranquille, chauffé, équipé, immédiat, 950 $, réf., 514-481-4315.

N.D.G. Madison / Godfrey
beau condo 3½ ensol., bois franc, foyer, Jacuzzi; face parc. Stat. 4 électros. Libre, 785 $ non-chauffé. 514-736-1919

N.D.G. près métro Villa-Maria, très grand 3½ rénové, bois franc, 595$, libre, garage disponible, 514-488-0175 message

NOUVEAU-BORDEAUX,
grand 7½, 2 s/bains, cuisine et s/bains rénovées, 1150 $, libre 1er déc., 514-334-5370.

NOUVEAU-ROSEMONT, 3½ aire ouverte, 2e étage; entrée lav./séc. Libre 1er mars. Bail 16 mois. 565 $ mois non-chauffé. Pas d'animaux. 514-254-7291

OUTREMONT (Adj. U de M), 7½ réno., 3 + 1 ch., haut duplex dét., 2 s/bains, électros, gar., 1725$ chauffé, 514 -737-8502

OUTREMONT, 4½, 7½; Côte Ste-Catherine; beaux, propres. 900 $, 1600 $. 514-272-0351.

OUTREMONT, 4½ 1 ch., chauffé, r de ch., près métro, cachet, électros, 950$ 514-231-1809

OUTREMONT, 5½, 9½, de l'Épée / Bernard, réno. 2004, les entrées, balcon, luminosité, libre, 1100 $, 514-238-3194.

OUTREMONT, 6½, Boul. Mt-Royal, superbe app., pl. bois, 5 électros, 514-961-4474, 1475 $

OUTREMONT, 8½ spacieux, 2e étage, 4 ch., balcons, boiseries, garage, entrée privée, 1350 $, 514-796-1723

OUTREMONT, Bernard coin Champagneur, grand 5½, 2 ch., complètement rénové, très éclairé, poêle / frigo, 975 $ non chauffé, 514-276-7354.

OUTREMONT, grand 5½, près U de M., chauffé, rénové, boiseries, garage. 1250 $.
514 898-1015, 514 770-1160

OUTREMONT, La Résidence du Boulevard près Laurier/ St-Joseph. Grands 4½ rénovés, tout équipé. 1350$ et 1500$.Garage disp. 514-276-5949; 514-287-1485.

OUTREMONT, L'EMINENCE
St-Joseph / Laurier, 3½ 1100$ à 1200$; chauffés, tout équipés, piscine, sauna. 514-272-8086

OUTREMONT, maison de ville rénovée. Près Mt-Royal et UdeM. 3 ch. à l'étage, chauffé, stat. int. À voir! 514-523-0110

OUTREMONT, Outremont/ Bernard, 2½, chauffé, ascenseur, équipé, 514-272-6013

OUTREMONT, Wilderton 1½, 3½, 7½ tout compris. Près train. 514-502-0129,514-961-2605.

OUTREMONT ADJ. rue Lennox, super 3½, chauffé, réno équipés, planchers bois franc, haut plafond, ensoleillé, près U. de Montréal, 514-733-5020

P.A.T., 1ière av., 4½, 3e étage, bois franc revernis, repeint, 525$ 514-735-3146

PAPINEAU / Rosemont, 4½, style condo, Poêle, frigo, buanderie, 720 $, 514-735-3146.

*** * PIERREFONDS * ***
Très grands 3½-4½ sécuritaires chauffés, pl. bois., ascenseur, buanderie et plus...
514-685-8257, 514-421-3646

PLACE DU CERCLE
Accès direct métro Sherbrooke
1 ½ - 3½ - 4½ rénové
Inclus : élect., clim. chauffé
balcon, piscine, sauna
514-281-1551
www.gestionsib.com

PLATEAU, 3½, Ch.-Colomb/ Marianne, 550$. chauffé, 3e étage, 1er janv., 450-659-3968

PLATEAU, 3½, Fullum / Rachel rénové, bois franc, poêle / frigo, 585 $. libre. (514) 523-9998

PLATEAU, 3½ très beaux, 3e, cachet, réno, soleil, terrasse, calme, près métro. Libres 730$ non chauffé. 514-276-0639

PLATEAU, 6½, rue de Bordeaux, 3 ch., ou pces double + 1 autre ch., entrées lav./séc. très propre, 2e, libre 1er déc. 1000 $. 450-446-7577

PLATEAU, 6½ r.-de-ch., métro Mt-Royal. Cachet, 2 ch. fermées; s/bain refaite à neuf; cour libre, 1150 $. 514-845-2490

PLATEAU, 6½ rue St-Hubert 1600$, 6½ 1200$. Libres. Stat. 514-497-2948, 514-246-5041

PLATEAU, beau 3½ rénové, style loft, 2e étage, bois franc, 1er déc., 850$, 514-804-8965

PLATEAU, CHERRIER 532, métro Sherbrooke, r-de-ch., 1240 pi., 2 ch., refait à neuf. Idéal pour travailleur autonome. 1½ s/bains, A/C. Début déc. 1250$/mois. 514-845-6453.

PLATEAU, Drolet / Roy, 4½, 2e, 2 ch. fermées, bois franc, balcons, lav./séc. incl. Stat. privé. 990 $. Libre. 514-781-4248.

PLATEAU, Gilford, loft, 3e, mélamine, bois franc, entrée lav./ séc. puits lumière, 2 balcons, libre. 750$. 514-598-5872

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

1 mois gratuit
Signez avant le 30 nov. 2004
à partir de **699 $**
1½ · 3½ · 4½
Électroménagers et gym inclus.
3268939 3275335
868-1118
www.closrenelevesque.c

PLATEAU, grand 6½ rénové avec goût, terr., a/c, lav./vaiss incl., Faut voir ! Libre. 1495 $. 514-524-7825, 514-983-4696.

PLATEAU, lumineux condo 6½, 1400 pi^2, 2 c. à c., électros inoxydables, balcon, vue centre-ville, garage int. possible, 2900$. 514-926-6274

PLATEAU, Mentana / Rachel 3½ réno, ch. fermées, 2e, 4plex ensol. pl. bois, balcon, 4 électros incl. Urgent ! 514-593-4482

PLATEAU, métro Laurier, grand 5½, 3e étage triplex, pl. bois, mur brique, entrée lav./ séc., 780$, libre, 514-835-8339.

PLATEAU, neuf, r.-de-ch., sur 2 étages, 2 ch., cour, 1700$. 450-662-2422, 514-996-3728

PLATEAU, Parc Lafontaine,1½ réno, bois franc, UQAM / métro Sherbrooke, 490 $ chauffé
514-526-1284, 514-353-2572

PLATEAU, Parc Baldwin, beaux 5½, r. de ch., 1 ch. fermée 745$ ref., 450-661-2185

PLATEAU, Sherbrooke est, 4½ frais peint, bois franc, 2 balcons 750 $ chauffé, 514 523-6298.

PLATEAU 5½+ s/sol, cour, 2263 Marie-Anne, pl. bois, s/ lav., rénové avec goût, boiseries, 1000$. réf. 514-389-2464

PLATEAU 5½ + s/lavage, r-de-ch, bois franc, foyer gaz, jardin, rangement, location idéale, 840$, 14 fév., 514-831-7756

PLATEAU MT-ROYAL grand 6½, nouvellement rénové, libre imm. 1000 $. 514-570-9654

PLATEAU
Sherbrooke / Fullum;
5½ rénové, 2 ch., salon, s/manger, chauffé, 5 électros; boiseries, bois franc; face parc. 1025 $, libre. **514-526-4362**

QUEEN MARY, app. luxueux, 3½, 4½, rénovés, près métro, bus et magasins; inclus poêle/ frigo /eau chaude. 514-886-0646, 514-799-7575

R.D.P., 4½ ensoleillé, portes patio; terrasse. Tranquille. Libre 1er mars. 514-823-5948

RIDGEWOOD, C.D.N., près U de M, 3½ 750$, 4½ 800$, rénovés, chauffés + eau chaude, poêle-frigo, libre. 514-798-1965

ROSEMONT, 27e Av., 3½, 2 électros, pl. bois, repeint, sécuritaire, 515 $. 514-735-3146

ROSEMONT, condo neuf 3½, 900 pi^2, stat., niveau terrasse, libre. 900 $. Soir: 514-816-2192

ROSEMONT, face cégep Maisonneuve, 3½ chauffé, propre, libre, 514-899-9655.

ROSEMONT, métro St-Michel. 3469 Bellechasse. RÉSIDENCE POUR ÉTUDIANTS. Chambres meublées (lit double, bureau de travail, s/bains privée). Tout inclus ; téléphone, accès internet. 450 $ /mois.
514-448-9015 poste 0 ou
www.rerosemont.com

ROSEMONT-ANGUS au 3015 Gilford, grand 4½ style condo, alarme, pl. bois, balcons, libre imm. , 710$. 514-727-8127

RUE JOLIETTE, 5½, salle de lavage, libre 1er janvier, 900 $/ mois, 514-529-5200.

ST-DENIS / Christin, près UQAM, 1½ tout meublé, 550$ par mois, 514-605-9822

ST-DENIS / Christin, grand 4½ libre immédiatement. Semi-meublé; Michele 514-605-9822.

St-Henri Lofts (hiver 2005)
14 lofts à louer, 1000 à 1850 pi^2
De 900 $ à 1200 $ mois.
514 770 - 5073

ST-LAURENT (ville), 4½ béton, insonorisé, chauffé, éclairé, piscine ext , concierge, peint, très propre 514-336-4872

ST-LAURENT (ville), condo 4½, ascenseur, piscine ext., près d'un centre d'achat. 514-339-9932, 364-1484

ST-LAURENT, 4½, 5½ neufs, béton, style condo, près bord de l'eau piste cyclable et garderie. 750$ et +. 514 824-5969

ST-LAURENT, 4½ paisible, les entrées, semi-meublé, bien situé, à voir. 450-971-5291.

ST-LAURENT, 990 Côte Vertu, grand 3½ , chauffé, béton, ascenseur. 514-748-5888

ST-LÉONARD, 5½, 3 ch., haut duplex, zone rés. près services, imm. 850$. John 514-895-5499

ST-LEONARD, grand 4½, impeccable, libre, 1er fév.
514-913-1964

ST-LEONARD, occasion! libre imm., const. neuve, 4½, (Déc.) 514-322-1638, 514-808-4877

ST-LEONARD luxueux 3½,4½, béton, service concierge.
514 376-0279, 514 728-4301

ST-LEONARD luxueux 3½,4½, béton, service concierge.
514 376-0279, 514 728-4301

ST-MICHEL/AHUNTSIC
2½, 3½, 4½, 350$, 450$, 575$
514-735-8030

V.M.R., 3½, 4½, chauffé, poêle/frigo, béton, bois franc. 514-962-0607; 514-731-4936

V.M.R., app. 4½-2 s/bains, 3½; chauffés, eau chaude. Près de tout. Libres immédiatement. Appelez Linda au 514-381-5060.

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

V.M.R., Graham, 4½ de 4-plex, chauffé, stat., 925$, libre.
514-278-9696

V.M.R., grand 7½ 3 ch., 2 s/ bains, a/c, gar., accès au jardin, 1500$/mois. 514-276-7354

V.M.R., Manoir Mt-Royal, 3½-4½ libres, confort, sécurité, spacieux, ascenseur, proximité des services, 514-233-5281

V.M.R. ARRONDISSEMENT
magnifique édifice béton, chauffés, ascenseur, sauna, piscine et gar. int. / ext. Autobus à la porte, près train. 514-738-2704

VERDUN, 4e ave, 1er étage, 4½ (1 ch. fermée), élect., entrée lav./séch., 525 $ n.c., libre **RÉFÉRENCE,** 514-766-3586

VERDUN, au 2e, 4½ réno., isolé, chauff. élect., entrées lav./ séc., janv. 650$, 514-766-6873

VILLAGE OLYMPIQUE
4½ à partir de 990 $ chauffés, A/C.
Occupation immédiate
Piscine int., golf.
Sécurité 24 heures.
514 943 - 5888

VILLERAY, 4½, St-Denis / Jarry, 2 ch. fermées, boiseries, pl. bois franc, petite s/bains, non chauffé, 650 $, libre 1er janv. 514-384-4639

VILLERAY, Chambord, 4½ r.-de ch., bois franc, entrées lav.-séc., 2 balcons, libre, 800$ chauffé, 514-598-5872

VILLERAY, coin Fabre/Jarry, 3½, frais peint, bien éclairé, 395$ 5140-321-1617

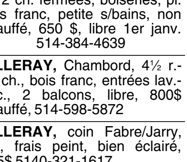
VILLE ST-LAURENT, beaux grands 3½ complètement rénovés, 695 $ chauffage, électricité, électros inclus. Imm. béton, ascenseurs, buanderie. Secteur tranquille près de tous les services et grandes artères. Stat. intérieur disponible. Pour photos voir: visitenet.com/alfid
Tél.: 514-334-3755

WESTMOUNT
4½, 5½ chauffés, poêle/frigo.
514-731-3107

WESTMOUNT adj., style victorien, grandes pces, beaucoup cachet, 4 ch., 2 s/bains, foyer, pl. bois, hauts plafonds, 5 électros, a/c, près métro, Mc Gill/ Concordia 514-574-7299

132 À LOUER CENTRE-VILLE

Île-des-Soeurs
Studios, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Maisons de ville 3 ou 4 ch.



3251501 3275663
UN ESPRIT URBAIN AU COEUR DE LA CAMPAGNE. 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE
(514) 769-8982
Bureau de location
450, chemin du Golf
Ouvert 7 jours sur 7
STRUCTURES MÉTROPOLITAINES
www.smialouer.com

450 SHERBROOKE EST
Apps. + lofts + penthouse rénové à 100%, vue imprenable sur la ville, formule tout inclus, 2 ou 3 électros.
À VOIR ABSOLUMENT!
514-288-0556 DE 9 H À 17 H

AU CHATEAU LINCOLN
2½-3½-4½, métro Guy
Tout incl., 514-931-7271

AV. DES PINS 1400, 3½, 4½, rénovés, 2 s/bains, près Mc Gill/ hôpitaux, vue. 514-842-8041

CENTRE-VILLE, St-Marc; 1½, 3½, 4½; propres; ascenseur. Bons services. 514-931-7403

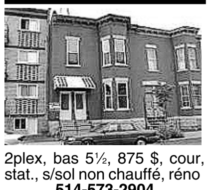
CENTRE-VILLE 1 ½ - 2½, très bien situé, chauffage et électricité inclus. À voir ! Contacter le 514-844-4814

CENTRE-VILLE, 9½, Dufort, près UQAM, poêle-frigo-lav-vaiss., chauffé, eau chaude, 2200$/mois; 2½ 575$/mois. 514-798-1965

CENTRE-VILLE, Le Dorchester, 1160 St-Mathieu, complètement rénové, a/c intégral, 4½. 514-933-6771

CENTRE-VILLE, 3½ rénové, très éclairé, Tour Carlton, près université McGill, très sécuritaire, caméras, clé magnétique, 750 $ +. Janv. 514-844-9829.

CENTRE-VILLE

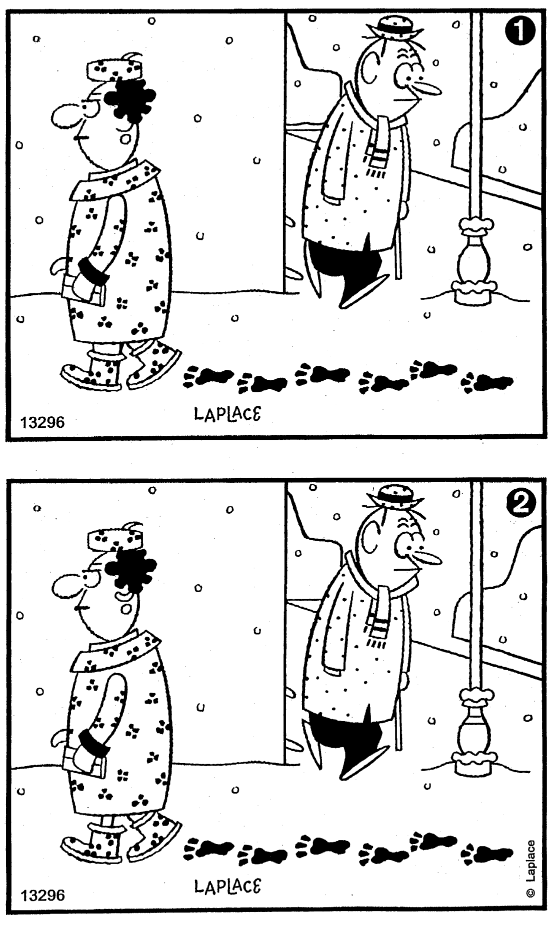


2plex, bas 5½, 875 $, cour, stat., s/sol non chauffé, réno
514-573-2904
pagette: 514-806-5055
FÉLIX MARCHAND
Royal LePage crtr

Coin Sherbrooke
5 min. du métro
1½ - 2½ - 3½ - 4½
Court terme disponible
App. meublé et non meublé
Chauffé, eau chaude...
514-846-1531
514-842-3650

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

ERR08DE

100 Immobilier

132 À LOUER CENTRE-VILLE

AU CŒUR DU CENTRE-VILLE
Près des métros et universités
Électricité, chauffage, cuisinière et réfrigérateur, piscine et sauna
Libre immédiatement

CITADELLE	CHATEL	PLACE ELGIN
2125, St-Marc	1625, de Maisonneuve O.	1100, Dr. Penfield
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2	1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2	3 1/2, 4 1/2
À partir de 600 $/mois	Climatiseur inclus	Climatiseur inclus
Terrasse soleil	Appartements spacieux	Jardin intérieur
(514) 935-4673	**(514) 931-8821**	**(514) 286-9191**

Très sécuritaire, caméras de surveillance, gardiens de nuit, ascenseurs, service de conciergerie 24 h, dépanneur, buanderie.
★★★ **Promotion** ★★★ **Un mois gratuit** ★★★
3276239

1 Mois Gratuit!
*Baux de 1 ans commençant le 1er déc. 2004.
ARRÊTEZ DE TOURNER EN ROND!
LA SOLUTION IDÉALE
Surveillance Électronique
24h, Chauffage, Électricité & Air Climatisé INCLUS.
Galerie Marchande Intérieure
Appartements LaCité
1-800-263-2483
www.lacite.ca
Ça c'est Montréal!
350 Prince Arthur Ouest, Montréal
(514) 845-4173

3275849
3270424
REGENCY
Prestige & confort au centre-ville · Portier 24h
3555 Côte des Neiges · (514) 932-3159

LE NOUVEAU TERRASSE EMBASSY
1½ - 3½ RÉNOVÉS
IMMÉDIAT
Tout inclus, balcon, piscine, buanderie.
Dépanneur, gardien de sécurité.
Près de l'Université McGill et du métro
(514) 284-3555
OUVERT 7 JOURS
3440 DUROCHER
3275949

Centre Ville
1 mois gratuit
signez avant le 30 nov.
1½ · 3½ · 4½
à partir de **699 $**
Électroménagers et gym inclus.
(514) 868-1118
www.closrenelevesque.ca
3268959 3275149

HADDON HALL
Visite libre
2255 Lambert Closse/Sherbrooke O
Spacieux 3½ à 8½
3 électros,s/lavage, chauffé foyer au bois, pl. bois franc.
514-932-6127 - www.realstar.ca

PEEL PLAZA, 3460 Peel
(nord de Sherbrooke)
Alcôve, 3½ -4½
Occ. immédiate ou future. A/C central. Portier 24 h. Terrasse sur le toit avec piscine et jardin.
Aussi luxueux 3½ meublé
idéal pour exécutif
Lun. au vend, 9h-17h
(514) 288-7891

RUE VISITATION, 6½ sur 2 étages, 3 ch., grande terrasse cour, janv. 1200$ 514 525-3215

TRÈS beaux app. rénovés, très propres, 1½, 3½, 4, 4½. Tout inclus. Pas d'animaux. Près du métro. 514-935-5434

133 À LOUER VIEUX-MONTRÉAL

VIEUX-MONTRÉAL
LE SAINT-GABRIEL
CONDOS DE LUXE NEUFS À LOUER
- Stationnement intérieur
- Salle d'exercice
- SPA
- Planchers en bois
- Finition haut de gamme
- Piscine

Carole ou Louise
(514) 394-1666
(514) 242-7163
(514) 972-8277
Imm. Claire Newton
WWW.LESAINTGABRIEL.COM
3260631 3277059

135 À LOUER LAVAL RIVE-NORD

AU DOMAINE BELLERIVE
Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, à partir de 650 $, 3½, 4½, 5½, piscine, sécurité 24h, dépanneur, autres services. Club social. Navette autobus privé entre métro et centre d'achats. (450) 686-2280

MASCOUCHE luxueux 3½, flambant neuf, 575$
VIMONTluxueux 4½, foyer, garage, 900$
CHOMEDEY grand 4½, foyer, a/c, 5 électros, 795$
ÎLE PATON 12e, vue rivière, 3½, garage, 800$ tout incl
crtr, 514-771-5454 # 102
www.logeur.ca

MIRABEL, bung. 2 ch., stat., endroit calme, 750$. loc. jusqu'en juin 2005, 450-475-8571

136 À LOUER RIVE-SUD

AU VIEUX LONGUEUIL
39 Labonté, 3½ chauffé, stat., janvier, 535 $, 450-677-7968.

À VOIR!
Le Nouveau PORT DE MER
1½-3½-4½-5½, Maisonnette
à partir de 595 $
Poêle/frigo neufs, chauffé
☎450-679-6010

BROSSARD, 4½ neuf, très luxueux, bain podium, pl. bois, ascenseur; libre. 450-678-4872
www.monloyer.ca

GREENFIELD PARK , 5½+ s/sol, 3 ch., bas duplex, pl. bois, 795$, immédiat, 514-497-2948.

LONGUEUIL (VIEUX), 5½, r. de ch., de triplex réno., bois franc, libre, 875 $ 514-946-0849

LONGUEUIL, 2½, 4½, libres. frais peint, 450-928-0568

LONGUEUIL, 3½, 4½, 5½, chauffés, 1165 Curé Poirier Est. Près Wal Mart. 450-677-1940

LONGUEUIL, 4½ libre; 650 $, chauffé, éclairé, insonorisé, réf., pas d'animaux. 450-442-1293

136 À LOUER RIVE-SUD

LONGUEUIL, 5½, 6plex, 2e, pl. bois, chauffé, au chaude, 675$; immédiat, 514-497-2948

LONGUEUIL, 5½, 2e étage de triplex, pl. parquetterie, libre 1er janv. 675 $. 514-799-1959.

LONGUEUIL, près Vieux Longueuil, à côté CEGEP Ed. Montpetit. 5½, 3 ch. fermées, cour, piscine, cabanon, 1 stat. ext., libre immédiatement, 700 $ / mois n.c. Céline Foley, Re/Max Action 514-592-9756

LONGUEUIL 6½, 1er étage + s/sol, + terrasse, secteur calme, janv., 800$, 450-442-9240 jour

LONGUEUIL:
2½ et 3½ 2201 Lavallée, 460$ et 595$, eau chaude incluse. 4½ haut triplex, 474 Toulouse avec garage 825$ non chauffé. 450-677-4694; 450-674-2545
appartementsnormandin.com

LONGUEUIL près métro et pont J.-Cartier, grand 6½+ s/sol, 3 ch. fermées, 1½ s/bains, foyer, 6 électros, balayeuse centrale, alarme, cour paysager, libre janvier, réf., 1100$ non chauffé. 450-646-6240

ST-HUBERT, grand 3½, demi s/sol, réno., foyer, entrées lav./séc., 625$ libre. 450-443-0337

ST-LAMBERT, duplex r.-de-ch, 6½, chauffé, a/c, beau secteur, cour, 1100$. 450-672-3023

ST-LAMBERT, grand 4½, 3e étage, foyer, stat. int., calme, libre, 750$ 450 465-5499

ST-LAMBERT, rue de Navarre, 4½, janv. à sept., 689$/mois, poêle /frigo /chauffage, 2 stat. int. 450-923-9073

ST-LAMBERT app., grand, clair, nouveau design 3½, 4½, pl. parquet, complexe jardin, ascenseur, piscine, stat. disp., 650$ + /mois, 450-465-3651

ST-LAMBERT
Secteur tranquille. 2 ch., foyer, rénové, poss. électros, 2 stat. Libre. 875$. 450-923-1148

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

DORVAL
MAISON DE VILLE
Propres et spacieux, 2-3-4-chambres, planchers de bois, foyer, chauffé, stat. int.
Lakeshore Villa514-631-5066

PIERREFONDS
BORD DE L'EAU
3½-4½ tout inclus, tapis, près train Banlieue. 514-684-7481

PRÉSENTEMENT EN PROMOTION
POINTE-CLAIRE
Magnifiques 2½, 4½, 5½
À LOUER IMMÉDIATEMENT
Prix abordable, près des services et centres commerciaux.
Stat. ext. 514-697-4045

140 À LOUER ESTRIE CANTONS DE L'EST

LAC BROME, maison 3 ch., meublée, saison déc. à juin. , 450-542-8150.

141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

STE-FOY, sem. ou mois, touriste ou gens d'affaire pied à terre à Québec, 4½. Soir:
418-658-8515

VIEUX QUÉBEC, Vue marina, 30 min. Mt-Ste-Anne, 2 ch., libre Noël et Jour de l'An, 1000 $/sem., 418-564-0624.

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

ENGLEWOOD, Fl., 2 ch., télé canadienne, 1200 $/mois US, tout inclus. Réf. 819-281-3463.

FLORIDE, Hallandale, plage, condo, 2 ch, 2 s/bains, équipé, 3 mois min. 1-973-992-3650

FORT LAUDERDALE, face à l'océan, 16e, 2 ch. 2 s/bain; cuine neuve; grand balcon. 3200$/mois. 954-630-9066

POMPANO BEACH, magnifique condo sur mer; 2 ch., 2 s/bain; décoré, meublé. Cuisine équipée. Minimum 2 mois. 514-331-5181; 514-386-0754

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER

ANGUS
4½, 2 ch., planchers bois, neuf, frais peint, 900$, 514-526-1147.9h. à 17h.

BROSSARD et **CANDIAC,** superbes condos, 2 gar. int., très bien situé, 4½, 5½, libre immédiatement. Promotion 1er mois gratuit sur bail de 12 mois. 1er et dernier mois sur bail de 24 mois. Sylvie, 450-446-8221.

CENTRE-VILLE LAVAL
Construction neuve en béton, ascenseur, unité de coin ensoleillée, 2 ch., foyer, a/c, jardin central, près de tous les services. 1800$. 514-965-5030

CHOMEDEY, centre-ville, neuf, luxueux, 2 ch., 2 s/bains, tout équipé, 5 électros, garage int., 450-681-4440, 514-247-8175.

LAVAL, Le Maritime, 17e, vue imprenable, plafonds 9', 2 ch., 1.5 s/bains, garage, 1350$ crtr, 514-771-5454 # 102
www.logeur.ca

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER

LONGUEUIL, près métro, neuf, 5½, garage, 1300$. 4½, mezz., 1000$ 450-674-1331

POINTE-CLAIRE, bord de l'eau, 2 ch, 2 s/bains, garage, sauna, s/d'exercices, imm., 2000 $/mois, 514-249-0373.

146 MAISONS DE CAMPAGNE

BELLE d'autrefois dans une vallée enchantée, 5 ch., chasse, pêche. 514-344-0325

147 CHALETS À LOUER

A ENTRELACS, 1 h de Mtl, chalet prestige, loisirs hiver, 5 ch., SPA, 2 foyers, saison hiver, 514-576-6622.
www.chalet-nord.com

À MONT-TREMBLANT
bord lac, joli, 3 ch., foyer, ski 325$/sem. et + (819) 688-3347

A ST-ZÉNON, belle vue, 2 à 4 ch., foyer, sentiers motoneiges, 514-645-1581, 514-444-2646

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE,
Ski. **SPÉCIAL des FÊTES**
418 435 - 3810
www.charlevoix.net/chalets

CHERTSEY, grand chalet retiré, tout équipé; sans voisin. Ski alpin, ski de fond, VTT ou skidoo à proximité. Saison SEULEMENT 15 déc. au 15 avril: 6000 $. Sutton Crtr, Ginette Blais, 450-755-5544

EN MONTAGNE, boisé, chalet tout équipé, panoramique, tranquille, (450) 835-3756

MAURICIE DOMAINE PRIVÉ
1h.30 de Mtl. Chalets/condos, 4 ch., 2 s/bains +, tout équipés, meublés, foyer, bois incl., tourbillon, sports d'hiver, facile d'accès, à partir de 500 $/sem. mois/saison, 1-819-532-3377

MONT-TREMBLANT (10 min). saison de ski, bord eau, 4000 $. tout incl. 819-923-5561

NOEL au lac Achigan, chalet champêtre 3 + 2 ch., 2 s/bains, foyer, garage. Paradis de la motoneige, ski de fond, tout inclus du 17 déc. au 16 janvier. 3900$ 514-220-5252

ST-DONAT, bord Archambault, 3 ch., 4 étoiles, billard, 23 au 29 déc., 1800$ réf., 514-212-0766

ST-JOVITE, 15 chalets, foyer, ski, motoneige. 819-688-2809. www.chaletslauzon.qc.ca

ST ALPHONSE DE Rodriguez, 4 ch., foyer, près ski St-Come 1000$ mois 514 761-4000

STE-ADÈLE, bord du lac, vue pentes ski, 4 c à c, 2 s/bains, foyer, 450-667-6589.

STE-ADELE, tout équipé, vue pentes ski, 2 s/bains. Fêtes, saison, sem. 514-840-7124

STONEHAM chalets maisons condos, spa, foyer, disponible fêtes. www.chaletsalpins.ca

TREMBLANT, (5 min.) 4 ch., foyer; déc. au 30 avril. tout inclus. 514 728-0686

TREMBLANT, bois rond, adorablement décoré, 3 ch., 2 salons, 2 s/bains, vue, sem. Noël ou saison. 514-916-8738

148 CHAMBRES, PENSIONS

AI MOTEL (514) 489-4258
Ch. à la sem., tél. poêle, frigo, super écran, propre, calme, stat., câble, 10 min. centre ville,

CH. MEUBLÉE, logement privé femme sérieuse honnête 300$ tout incl. 10 min métro H.-Beaugrand, urgent! 514-562-0341

CH. MEUBLÉE OU NON, 514-498-7001, 514-279-1113, 514-723-4849

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

CONTRECOEUR, bord fleuve, janv. à avril, 4½ pour couple, meublée, 1250$. 450-587-5258

LAVAL, bung. dét 04, vue rivière, 2 ch., foyer, garage, 1150$ crtr, 514-771-5454 # 102
www.logeur.ca

PLATEAU, 4680 De Laroche, bung., réno. à neuf, 2 ch., foyer, pl. bois franc, grande cour privée, terr. bois traité, 2 stat. 975 $. 514-335-7525

STE-ANNE-DES-PLAINES
Bungalow 3 ch., 2 s/bains, thermo-pompe, grand terrain sans voisin à l'arrière, haut de gamme, possibilité bachelor, grand deck, cabanon, 1300 $/mois, 450-477-1935, 514-793-0972.

TERREBONNE, 5 ch., 2 foyers, piscine creusée, cabanon, près services, 1200 $/mois. Libre. 450-477-1935, 514-793-0972

152 GARAGES

ENTREPOSAGE, d'autos et de motos pour l'hiver, chauffé. 514-526-6711, 514-272-4979.

ENTREPOSAGE auto, garage chauffé, saison hiver, 5 bons choix d'emplacements: N.D.G., C.D.N., Outremont, centre-ville et Centre-Sud. 514-287-3376.

MÉTRO Jean-Talon, entreposage d'hiver, auto, moto, chauffé, 200$ saison, 514-276-9910.

154 ON DEMANDE À PARTAGER

ROSEMONT, 6½, jeune femme 25 ans fumeuse cherche colocataire 400$ Kim 514-721-1358

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

3½, 4½, 5½, beaux quartiers, Plateau, app.meublés, semi-meublé. 514-990-4413

AHUNTSIC et Rosemont grand 3½, 750 $; 4½, 950 $, propres, tout compris, 514-346-7700

A LOUER
CENTRE-VILLE
Luxueux 3½, 4½, meublés, court-long terme, 514-937-4249

APP 1½, cuisinette, tél., tv, stat. gratuit. 170$+sem. 599$+mois;
EXCEL 514 322 - 8640

Carré St-Louis, Av. Laval
App / studio / meublés;
tout incl.; court-long terme
514 282 - 7797

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, tout meublé, tout équipé, câble, tél., internet, près Place des Arts / Mc Gill. Court et long terme. 514-842-8041
www.trylon.qc.ca

CENTRE-VILLE, luxueux loft au 7e, métro Guy, piscine, a/c, 975$ tout incl, 514-347-3532

Centre-Ville et Plateau
Studios, 2½ à 5½
Piscine, gar., 950 $ à 1875 $
★ Classé 3-4 étoiles ★
meublé, équipé, câble / tél.
Sem. / mois 514 941-8108

CENTRE-VILLE, Sherbrooke / Fort, grand 5½, 2 ch., tout équipé, sem. mois. 514-731-9850.

CLARK, Mont-Royal; 5½ r.-de-ch., rénové, propre; 2 ch.; poêle, frigo; lav./séc. Lun. au ven.: 9 à 16 h: 514-276-9910

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

LACHINE, condos 3½ + 4½, meublés, 15 min. du centre-ville. A partir de 1000 $ / mois. Re/Max MM Inc. 514-637-9755.

LAVAL, aussi LONGUEUIL
condo-hôtel 3½, 4½ équipés. AU MOIS. ★ 514-952-0087 ★

MÉTRO Fabre, 2½ rénové, meublé, tout inclus, insonorisé, sécuritaire, court ou long terme, aussi pour touristes, 600 $ et +. Pour français 514-276-4837, for english 514-995-4647.

MÉTRO Jean-Talon chic condo 3½, clair; métro Guy 2½. Métro Joliette 3½. 450-443-9313

MÉTRO Rosemont, charmant 3½, tout inclus, 875$. 514-272-9884, 514-276-0030. www.info@jb-apts.com

OUTREMONT. Au coeur d'Outremont, 3½ rénové, luxe, confort, tout incl. 975 $, Libre. www.jb-apts.com 514 272-9884

PEEL PLAZA
GRAND 3½
Meublé, très luxueux, idéal pour exécutif. Service domestique optionnel. Occ. imm. ou future.
Lundi au vendredi
9 à 17 h
3460, Peel
(nord Sherbrooke)
(514) 288-7891

PLATEAU, av. Laval, Adj. métro, 3½ tout inclus, câble et tél. 840$/mois, 514-851-2025

PLATEAU, Laurier, 5½, 2 ch., tout équipé, câble, tv, internet, 1575$ tout incl., 514-527-8059

PLATEAU, parc Lafontaine, 4½ meublé; 3e étage lumineux, rénové. 5 électros. 1000 $ mois. 514-232-8697; 514-382-8018

PRES METRO Laurier, 1½ tout rénové et meublé à neuf, 385 $ à 415 $, 514-270-2896.

ROSEMONT, 3½ meublé, chauffé, lav./séc., t.v., 800 $, libre, 514-721-0662.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

40 à 150 log. recherchés, Mtl-Laval- Rive sud, agents protégés Alain Leroux 514-234-9144

AHUNTSIC, 41 logis, rev.: 240 000 $. Offert à 1 600 000 $.
HOCHELAGA, 46 logis, rev.: 309 000 $. Offert à 1 950 000 $.
CENTRE-SUD, (Village Gai); 17 logis. Offert à 1 300 000 $.
G. GIGUÈRE 514-992-2393

AI ACHETEURS pour immeubles invendables, dû à trop d'amortissement cumulé. Agent bienvenu. Michel Gravel, Royal Le Page 450 656-9000

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

A MTL - LAVAL - RIVE-SUD
Cherche immeubles de 4 log. et plus. Mme Bodaghi, Re/Max du Cartier 514 795-SOLD (7653).

Au www.clubimmobilier.ca
Tout savoir sur l'immobilier: formation, réseautage, outils

BELOEIL, 12x4½, rev. 76 000$ locataires de choix. Toujours loué. **MICHEL FILION,** Multi-Logements crtr 450 446-7500

BELOEIL, 6x4½, rev. 38 700 $, propre, secteur rés. Excellent achat. **MICHEL FILION,** Multi-Logements crtr 450 446-7500

C.D.N. 32 logis béton, Rev.: 264 400$ Prix 2 175 000$. C. Pelletier crtr. 514-990-3671

Canal - Marché
Condos et lofts en béton sur le Canal, Marché Atwater, 500 à 3000 pi. car. 514-937-2100.

ILE ST-JEAN, TERREBONNE
CONST. neuves, 6plex, style condo de luxe, garage. Exc. investissement. Comptant min. 125 000 $. 450-471-8855

PLATEAU, 8x4½ (lav/séc.), 2 gar., bois franc; rev. 46 056 $ 520 000 $. F.A. Fluet, crtr 514-856-8000, Royal Lepage

PLATEAU, rue Mt-Royal, beau semi commercial, 3 comm., 4 log., 609 000$. Emplacement très intéressant. Céline Drouin, Gr. Sutton crtr. 514-894-7575[

PLATEAU MT-ROYAL
Face métro Laurier, 50 logements avec baux, bons locataires, immeuble 1967 très bon état, conciergerie, asc. stat. int. bureau administratif sur place, gestion familiale. Excellent placement. Myrelle Corbeil (514) 382-0940. Re/max Ambiance

ST-JÉROME, Lafontaine, beau quadruplex, 2x5½ sur 2 étages, 2x3½ style condo, bain podium, foyer. Un bijou! Revenu 28 500$ Prix 369 000 $. Shafi Weiss. La Capitale Avantage 514-569-4410.

ST-LÉONARD, 36 logements ; 18X4.5 - 18X3.5, ascenseur, garages, toit refait, bâtisse impeccable très bien située près de tous les services. Rev. brut / an 220 000 $. Prix 1 950 000 $. Nick Fiasché, agent immobilier agréé. Re/Max Excellence inc. 514-354-6240 ou 240-6425

ST-MICHEL, 6x3½, 28 pi de façade, bois franc, cuisine rénovée; loué au complet; rev. 29 232 $. F. A. Fluet, crtr 514-856-8000, Royal Lepage

VERDUN, 2x6 log. rénos. métro, lav./séc. Rev. 67 000$, prix 369 000$ chacun. G. Carrière Royal Lepage, 514-351-4392.

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

PROPRIÉTÉ À VENDRE
PETRO-CANADA
- **5215 avenue du Parc - intersection Fairmount, Montréal**
- **Superficie : 19 122 pieds carrés**
- **Zonage : C.4B, commercial et résidentiel**
- **Mise de fond initiale : 1 200 000 $**

Prière de soumettre les offres d'achat à monsieur Alessandro Vitullo, avant le 31 janvier 2005 :
avitullo@petro-canada.ca
Fax : (514) 650-4320
P.S. Petro-Canada n'a d'obligation d'accepter ni la plus haute ni aucune des offres d'achat soumises. La décision d'accepter ou de refuser toute offre d'achat est à sa seule discrétion et Petro-Canada n'aura aucunement à la justifier.
R 162

CENTRE- EST
2578-80 Wurtele
Près Sherbrooke / Iberville. Excellente condition, environ 12 000 pi². 75 % en béton. Idéal professionnel ou industrie légère.
Raymond Legault Sutton Immobilia 514-529-1010

CENTRE-VILLE de Sherbrooke, à vendre ou à louer, 25 000 pi². M.R. L'Écuyer, Maxi ctr Imm. 819-829-1000

GARAGE / ENTREPÔT
Montréal-Nord, 4000 pi car. avec espace bureau à l'avant. Idéal petit manufacturier ou garage de mécanique. 199 900$ Shafi Weiss. La Capitale Avantage 514-569-4410.

INDUSTRIEL	(pi.ca.)
Laval: St-Vincent Paul	21 000
Terrebonne:	15 000
Terrebonne:	33 000
Terrebonne:	41 000
Montréal: rue Florian:	13 000
COMM. ou BUREAUX	
Laval: des Laurentides	22 374
Repentigny: Notre-Dame	8000
Mtl (centre-ville)	28 574

R.Lacombe (514) 866-1313
Soc. Imm. Élan Int'l - Crtr

170 COMMERCES

B&B, maison ancestrale, 9 ch., sélectionnée Guide Routard, 175 000 $, 514-725-8929.

BOUTIQUE, rue St-Laurent, bien située, rénovée, grand potentiel, 60 000$. 514-573-0240

DEPANNEUR
Près Mont-Laurier à Ste-Aimée-du-Lac-des-Îles; dépanneur unique dans son agglomération. Clientèle, rev.: garantis
Imm. Grand'Maison crtr
819 623 - 4334

MAGASIN de produits naturels établi depuis plus de 20 ans, secteur Montérégie, 158 000$. 450-743-0219 entre 17h et 20h

Résidences personnes âgées
A Mont-Laurier; 11 chambres occupées; situées au centre-ville près tous services. Prix demandé: 190 000 $.
Imm. Grand'Maison crtr
819 623 - 4334

VILLERAY comm. d'usagés de toutes sortes, avec ou sans inventaire. Local loué à bon prix. Mme Bodaghi, Re/Max du Cartier 514 795-SOLD (7653).

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

PAPINEAU et SAUVÉ
Espace commercial et semi-industriel, immédiatement 1 000 à 40 000 pi², chauffé, stationnement int. et ext., quai de déchargement, loyer compétitif. Aussi 32 000 pi² aménagés comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie.
514-737-2268
3276011

2751 ONTARIO EST Près métro Frontenac 2400 pi² + s/sol. 2000$ /mois. Idéal pour vente en gros, clinique médical ou buanderie. Bruce 514 483-1013

A LASALLE, 7220 Cordner, bâtisse ind. récente, près Carrefour Angrignon, 4500 pi car., 3300 à 19 500 pi car., bur. A/C, porte/quai chargement,"drive-in", 514-367-5072, 363-9037

A P.A.T., entrepôts 1260'car.; 1750' car.; porte garage 12'X12'. **514-498-4788.**

BELANGER (rue) local comm. 1500'car. ou 5000'car., bonne visibilité, libres. 450-629-3200 poste 233.

INDUSTRIEL	(pi car.)
Boucherville: jusqu'à	102 000
St-Léonard jusqu'à	88 000
Terrebonne:	33 000 à 41 000
Laval (pont roulant)	26 000
Laval (impeccable)	35 000
Laval St-Vincent Paul	14 000
COMM. ou BUREAUX	
Boucherville (Nobel	10 000
Laval (Curé Labelle)	11 285
Repentigny	2200

R. Lacombe (514) 866-1313
Soc. Imm. Élan Int'l - Crtr

INDUSTRIEL / ST-VITAL, loft commercial, 2e étage, 2000 pi², 514-383-6097, 514-293-6097

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

LA SALLE,
Entrepôts 1270 pi² à 3800 pi²
514-830-0033

VIEUX MTL prestigieux penthouse, 4500 à 9000 pi.ca. Présentement, prop. occupant. Aimerait partager avec locataire ou louerait l'étage au complet. Pour prof. courtier etc. Joanne Diotte, 514-289-9701, poste 222. Agents seront protégés.

184 ENTREPÔTS À LOUER

LAVAL, AUTOR. 440
Entrepoôt 12 560 pi²
hauteur 24 pi. 514-830-0033

186 BUREAUX À LOUER

5 BUREAUX modernes, 250$ et+, chauffé. éclairé, a/c. 514-331-7739; 514-947-9447.

BIEN situé Queen Mary coin Earnscliffe, autobus à la porte, près métro, a/c, chauffé, 820 et 560 pi. car. (514) 485-1449

CENTRE-VILLE DE MONTRÉAL
Bureaux prestigieux à partager avec professionnels, meublés, luxueux, spacieux, salle de conférence, services, penthouse, vue imprenable sur Montréal.
514-288-5828

CENTRE-VILLE, bureau de prestige 1000 à 2000 pi car., à partir de 7$ le pi car. net, 514-393-3434, 514-337-0222.

CENTRE-VILLE, sur René-Lévesque près Complexe Desjardins et métro. 514-394-9433

CENTRE d'affaires, Rosemont, 195$ à 280$, salle d'attente et de conférences incluses. Aussi 1135 et 3500 pi². 450-227-4699

CENTRE PROFESSIONNEL
Val des Arbres, 400 à 5000 pi ² aménagés. 3285 St-Martin est, Laval. Occ. imm, 450-661-8427

D.D.O., 3883 boul. St-Jean, bureaux de prestige ou clinique médicale 800 à 4000 pi car., à partir de 8$ le pi. car., net. 514-393-3434, 514-337-0222.

LAVAL, AUTOR. 440
bureaux à louer, 200 à 2000 pi. car., 514-830-0033

N.D.G., près de Concordia (Loyola) espace de bureau à louer, Cavendish / Notre-Dame-de-Grâce immédiatement, 1000 à 20 000 pi². Aussi 50 000 pi² contigu disponibilité été 2004. Loyer à partir de 10.50 $ / pi car. incluant chauffage, climatisation, entretien ménager, stationnement ext. etc... 514-737-7554

PLATEAU, 1600 pi car. sur St-Denis, occupation immédiate.
AHUNTSIC, 2500 pi car.F. Habash 514-996-1658 M.W ctr

PLATEAU, rue Cherrier, 1200 pi. car., libre, prix à discuter, pour prof. 514-993-0828

VIEUX MTL, 300 rue St-Sacrement, 700'car., 2 bureaux PRIVÉS, espace ouvert. **AUTRES DISP. 514-845-3254**

200 Marchandises et services

203 AUDIOVISUEL

ABSOLUMENT BESOIN caméras 35 mm, 2¼, 4 x 5, cinéma; paye le plus. 514-344-0334

ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. **514-898-5351.**

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

GRANDE VENTE YAMAHA
Pianos droit et à queue
*** PRIX COMPÉTITIF ***
Visitez Piano Héritage
Laval 450-688-3080

ORGUE BALDWIN
modèle 45-C, avec banc; excellent état. 450-656-1529

PETIT piano Lesage, impeccable, accordé régulièrement, 2200 $, 450-264-4953.

PIANOS USAGÉS
DROIT ET À QUEUE
DE 1500 $ 14 000 $
EXCELLENTES CONDITIONS
Piano Héritage
Laval 450-688-3080

206 MEUBLES, ÉLECTROMÉNAGERS

LIT double escamotable avec tête, chêne, + matelas 54 po, le tout neuf 1000$. 514-594-3625

211 COLLECTIONS

IMPORTANTE COLLECTION TIMBRES DU CANADA
Mise à l'encan le dim. 12 déc. à midi, Montréal Timbres et Monnaies. Inf.: 514-527-1526.

TIMBRES, achète collection ou accumulation. 514-626-2850, cougarqc@videotron.ca

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX,

50% à 70% RABAIS
SALVADOR DALI
Bronze, litho, bois gravé, eaux fortes rehaussées à la main par le maître lui-même. Fernand Labelle, Gilles Gingras, Roland Pichet, Armand Tatossian, Julien Froment, Ghyslain Lefebvre, (originaux). Louis Icart (eau forte), Edgar Degas (eau forte, ballerines, 19e siècle), Michel Pellus, Jean-Paul Riopelle (très belle litho grand format).
Cell.: 514-973-8226

ACHAT D'ANTIQUITÉS
SERVICE 1 HEURE.
MEUBLES, TABLEAUX, BIJOUX, PORCELAINE, ETC.
SUCCESSION
CHRISTIAN 514-577-8486

ACHATS ANTIQUES
450-796-2886,1-800-835-8686

ACHETERAIT La petite poule d'eau de Jean-Paul Lemieux, tableaux de Claude Carrette, Soulikias, Piché, Suzanne Bergeron, Lorne Bouchard, L'Archevesque, Ron Jamieson, lacurto, etc. Achèterait aussi petit piano à queue. Écrire à:
La Presse Réf. 2177, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 3E3.

ENCANS PINNEYS
2435 Duncan (V.M.R)
Tél. : (514) 345-0571
Vente aux Enchères sans catalogue
De plus de 230 tableaux et de 350 pièces de mobilier, d'antiquités et d'objets de collection.
Exposition: vendredi 10 décembre de 10h à 21h
Samedi 11 et dimanche 12 décembre de 10 h à 18 h
Vente: mardi 14 et mercredi 15 décembre à 19h30

L'ASSOCIATION DES COLLECTIONNEURS DU QUÉBEC
1137 boul. Lesage, Laval
recherche montres, bijoux, antiquités. Sylvain 514-898-0794

214 LIVRES

NOTRE LIBRAIRIE
ACHÈTE VOS LIVRES
à domicile, 514-284-9442

220 Animaux

A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Cocker, Chow, Boxer, Caniche, Lhasa, Shih Tzu, Rottweiler,etc.

BICHON MALTAIS pure race, mâle, et fem. vacc., verm., 2 mois. 450-477-5140

BICHONS FRISÉS,
parents sur place,
1-819-326-2531

CANICHES chiots, 8 sem., abricot, vacc., vermifugés, 450-248-4443 514-990-2564

CHATONS 65$. Persan, Siamois 250$. Angora 95$. Vacc. A.B.L. Enr. 514-256-7997

CHIOTS: Bichon Maltais, Shih-Tzu, Yorkshire. Caniche. 450-434-5638

CHIOTS Berger allemand, enr., tatoué, vacc., verm., cours maternelle. 500$. 450-838-6788.

GRAND DANOIS 8 mois, opéré, vacc. cause départ US payé 1500$ pour 950$ 450-451-5599

231 MACHINERIE, OUTILS

ACHETERAIS machinerie à bois: planeur, corroyeur, banc de scie. 450-537-8277

233 CONSTRUCTION RÉNOVATION DÉCORATION

ENTREPRENEUR retraité pour vos projets de rénovation de A à Z. J. Massé, 514-745-0503

257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

AARION DÉMÉNAGEMENT
Service courtois, professionnel
514-326-7179 - 450-679-7869

270 SOINS, MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

100SATIONS MASSOTHÉRAPIE
Essayez massage sous la douche
4663 Ste-Catherine Est
(514) 256-1670
1439 St-Mathieu 514 846-3456

ACAJOU CLINIQUE
Meilleur massage centre-ville
Reçu, Interac. (514) 938-4884

À DÉCOUVRIR nouveau personnel, exc. massage et spa, stat. Séréna. 514-277-9726

À LA BONNE SANTÉ
1852 Rachel E., 514-598-0707
www.massagesuper.com

APOGÉE
endroit propre et agréable pour relaxer, stat. reçu 514 385-3805

ATTENTION 40$/h. Spécial 10e anniversaire. Centre Massage Chinois: 450-669-7627

AU SOIN du corps, La Détente
Bronzage, massage 7 jrs/sem
(514) 729-4302. Reçus.

AUX 4 MAINS, meilleur massage en ville, 5 massothérapeutes à tous les jours, 514 522 - 7311

BESOIN DE RELAXER?
Quoi de plus merveilleux que de s'offrir un massage et le bien-être physique! (514) 272-2005.

BON MASSAGE relaxant, jeune asiatique, professionnelle, 420 Laurier, 514 282-1236

BONS MASSAGES CHINOIS
2 MAINS OU 4 MAINS
6363 MONK (514) 768-9406

CIEL BLEU, bonne ambiance, massage. Massothérapeutes asiatiques, 514 723-6666

CLINIQUE SANTE BEAUTE MERIDIAN
4113 Jean-Talon E., suite 100
10h à 20h. (514) 376-5825.

ESSAYEZ UN MASSAGE SPÉCIAL
Rasage. Facial. Soins oreilles et pieds. Reçu. 514-501-7884.

EXC. SOINS: pierres chaudes, spa mains/pieds 514-932-1299
www.centreexcellence.com

EXCELLENT massage doux, rassage, satisfaction garantie. Reçus. Stat. (514) 382-2049

270 SOINS, MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

EXCELLENT massage chinois
Acuponcture et massothérapie
514-845-2652

LA SOURCE agréable hydrothérapie colonique, massage tous genres. 7/7. 514-342-4127

LA SOURCE DE LA SANTÉ
Massages tous genres. Reçu. 10-21h, 7/7. (514) 845-5399.

LE MEILLEUR ? ICI!
PRIVÉ. REÇU.
(514) 489-8530

LOTUS, venez profiter d'un bon massage de détente inoubliable. Stat.. Tél. (514) 948-2121.

M. MAGIQUES, bon massage, toutes méthodes, nouveau personnel, reçu, (514) 279-4203

MAGICA, essayez les autres mais venez voir le meilleur. Visa / Mc Card, reçus 514-739-8848

MASSAGE JAPONAIS / CHINOIS
et à l'huile chaude. Reçus. Stat. gratuit. 10h-20h: 450 448-7575

MASSAGE tous genres, thérapeutique, détente, accupuncture, 7/7, reçus, (514) 256-2999

MASSOTHÉRAPIE ORIENTALE
Pour mieux vivre... Relaxer! Reçu. Tél.: (514) 483-5586.

NOUVEAU! Exc. massothérapie
Personnel asiatique. Reçus.
(514) 389-3950

NOUVEAU! Relaxation, stat., orientales, bon massage, 6380 boul St-Laurent 514-278-1888

NOUVEAU à Montréal
bain japonais, massothérapie shiatsu. 514-935-1215

NOUVEAU centre santé, massage thérapeutique, californie, sportif, relaxant, 514-727-4318

NOUVEAU PERSONNEL
Exc. massages prof. asiatiques
Stat.. Reçus. (514) 597-1212.

NOUVEL ENDROIT. Exc. massage, nouveau personnel, 7/7. 5026 av. du Parc 514 844-2332.

OZIRIS NOUVELLE
Meilleur massage. Reçu.
RABAIS 10%. 514-273-7555

SPA Tais, massage, sauna, bain tourbillon, esthéticienne, centre-ville. 514-938-4011

SLA
SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE DU QUÉBEC
UNE BATAILLE POUR LA VIE
LA MALADIE DE LOU GEHRIG
(514) 725-2653 • 1 877 725-7725
www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca
BTSLA8

240 Marché aux puces

5 ÉLECTROS ménagers, très bonne condition. Le tout pour 1 300$. 514-762-4714.

CELLIER haut de gamme, marque Cavavin, modèle AR 28-24-79, capacité 240 bouteilles, finition acier inoxydable, porte vitrée, thermostat électronique numérique. 15 mois d'utilisation. 450-378-1410.

ELEVATEUR pour handicapé (chaise roulante) s'ajuste dans un camion, 26" de descente, valeur 4800 $ pour 1250 $. Peut installer. Antennes Star Choice avec capteur 150$. 450-652-4335, 450-649-3569

GÉNÉRATRICES 7.3 kw. diesel neuve. Deutz, 15 kw., 120/240, 258 hres, 514-886-8096.

GRAND DÉMÉNAGEMENT, tout doit être vendu, meubles, électronique, etc. 514-696-0779

MACHINES à boules (pinball) reconditionnées, 795 $, 1600 $.
TABLE DE BILLARD, 1200 $.
JUKE BOX 495 $ et plus. 514-235-7284.

MAGS et 4 pneus d'hiver Toyo 215 / 45R17, Saab 9.5; 1 seul hiver. 1100 $. 514-277-8706

MANTEAU de vison grandeur 10-12 ans, bonne condition 950$. 514-484-7521

MEUBLES DE BUREAU, fini acajou, 2 bureaux 36"X72", 3 bureaux 30"X48", 1 bureau réception 27"x63" et 22"X45". (514) 878-4747.

MOBILIER salon Cèdres du Québec (sofa 3 pl., fauteuil, 2 tables et encoignure et luminaire 3 lumières de même style). Idéal chalet ou s/sol. Infos (après 16h30): 450-667-1190.

ORDI. MAC, bleu/blanc, G3, 350 Mhz, 512 MB, 12 gig, moniteur 17 po 650$. 514-739-7747

ORDI Laptop MP 1.4 GHZ, 256 MB Ram, 30 GB, HD, CD/RW, écran 15 po 975$ 514 240-0261

ORDI PENTIUM 4 - 2.4 Ghz neuf, 256 Mb, complet avec écran, 17 po, 450 $. **PENTIUM III**600 Mhz + écran, 120 $. **514-735-7772**

PIANO DROIT noir, très bonne sonorité, 3 pédales; banc incl. 800 $. 514-618-8606

SET DE CHAMBRE, 7 morceaux, valeur 6600$ pour 2900$. 514-989-0173

SET de cuisine, frigo, bahut, 2 bureaux, fauteuils, ou séparés. 550$. 514-840-7124

SET DE CUISINE, frigo avec panneaux, 3 portes, set de salon Elran, 514-257-1138.

SET salle à manger Bernhardt, style moderne, table, 6 chaises, vaisselier, 2900$. Sofa et causeuse 1400$. 2 tables salon Queen Ann 300$, meuble audio télé 300$. 514-620-8186

SIÈGE D'AUTO, enfant, état neuf, 45$; matelas bébé en bon état, 25$, 514-354-1352

SOFA et causeuse, congélateur, berceuse bois, machine à coudre Singer 514-352-4949

SOUFFLEUSES 8 et 10 forces, très puissantes, propres, équipées, A-1. Inf. (514) 262-3202

SYSTÈME DE SON BOW payé 20 000 $ pour 12 500 $, 6 mois d'usure, 514-992-6236

TABLE DE BILLARD, ardoise 1 po., bois massif, accessoires, neuf, coût 4600$ vendu 2300$ 514-989-7841

TAPIS ROULANT de marque Trimlin, payé 1700 $ pour 700 $, garantie jusqu'au 10 mars 06, 514-824-0811.

THERMOPOMPE centrale récente, impec. 2750$ garantie. **A/C** Carrier, à l'eau, comme neuf. 1350 $. 514-488-4987

TRIPORTEUR, élect. très propre, batterie et chargeur incl. 595 $ Particulier. 450-666-1228

MARCHÉ AUX PUCES
7 jours consécutifs
pour seulement
27,30 $*
pour 3 lignes
1,30 $* par ligne additionnelle par jour
*taxes en sus
LES PETITES ANNONCES
LA PRESSE
cyberpresse.ca
987-VENDU
sans frais 1 866 987-VENDU
(8363)
Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication. Cette offre s'adresse uniquement aux particuliers.
3204493 3241927

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Sous le regard de Jupiter en Balance, vous accordez trop de temps à votre passion et pas assez à tout le reste. Il serait sage de rééquilibrer votre emploi du temps avant que certains domaines de votre vie ne s'en ressentent. Les belles choses se concrétiseront sans que vous n'ayez à faire des pieds et des mains pour préparer de terrain. La juste mesure sera votre meilleure alliée.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Le passage de la Lune en face de votre Signe, en Scorpion, pourrait vous faire ressentir le besoin de revendiquer un droit bafoué ou de combattre une injustice. Si vous agissez avec intégrité, ce geste pourrait vous valoir beaucoup de reconnaissance. Le fait de manifester votre opinion éveillera la conscience des gens qui vous entourent.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

L'influence de Mercure en Sagittaire vous aidera à faire beaucoup de progrès dans vos réalisations. L'apprentissage de nouvelles aptitudes s'en verra d'ailleurs nettement facilité. Voici une bonne période pour passer un examen ou pour présenter un projet à des acheteurs potentiels. Vous aurez le verbe facile et le mot juste; multipliez vos contacts.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Ce n'est pas le temps de faire des cachotteries ou de mener une existence que vous désirez garder secrète. Car tandis que la Lune rend visite à un autre Signe d'Eau, attendez-vous à vous retrouver sous les feux de la rampe et à recevoir beaucoup d'attention. C'est également un bon moment pour faire des aveux ou pour rendre une affaire publique...

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Même si vos intentions sont bonnes, il vaudrait mieux éviter de vous immiscer dans les affaires d'autrui. En fait, votre interférence ferait probablement plus de tort que de bien. Si quelqu'un aborde le sujet et demande votre avis, alors vous pourrez exprimer votre point de vue. Mais il serait sage de ne pas amener cette affaire sur le tapis vous-même...

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

La présence de Mercure au carré de votre Signe, en Sagittaire, vous demandera de fournir un effort supplémentaire afin d'éviter les malentendus et de bien diffuser vos signaux. Car les quiproquos ne seront pas exclus. Sur le plan matériel, vous pourrez faire l'acquisition de biens longtemps convoités. Comme, par exemple, un objet rare ou une pièce de collection.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'éloquence de votre discours devrait vous ouvrir des portes. Grâce à Jupiter en Balance, c'est un temps propice pour rallier des appuis à une cause. Si vous prenez l'initiative, les changements que vous proposerez devraient entraîner des répercussions positives. Ne laissez pas quelqu'un de négatif vous décourager ou vous dissuader de poursuivre un objectif.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Alors que la Lune arrive en Scorpion, l'issue de pourparlers devrait vous satisfaire, que vous ayez à jouer ou non un rôle actif dans le processus de négociation. Ainsi, une situation injuste pourrait se rétablir sur des bases plus équitables. Sur un autre plan, vous avez le droit de refuser de rendre service à quelqu'un si cela vous complique trop l'existence...

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Vous entrez dans une période de renouveau qui se veut propice aux grandes réalisations. Saisissez promptement les opportunités qui vous seront offertes. Si quelqu'un semble prendre plaisir à vous agacer, il vaudra mieux l'ignorer que d'adopter une attitude hostile à son égard. Votre calme et votre patience prévaudront sur l'adversité.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Ne renoncez pas à faire une nouvelle expérience par crainte d'inaptitude. L'essentiel consistera à donner le meilleur de vous-même et d'agir avec un maximum de bonne volonté. Votre créativité semble en pleine exaltation; alors vous devriez accorder la priorité à l'exécution de vos projets plutôt que de vous plier aux exigences d'autrui.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Éloignez-vous des projets louches et nébuleux. Si quelqu'un ne vous inspire pas confiance, gardez vos distances. Le succès va de paire avec les appuis et l'encouragement d'un entourage sur lequel vous pouvez compter. Une personne qui est véritablement intéressée par ce que vous avez à offrir ne devrait pas vous faire attendre.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Situés au trigone de votre Signe, la Lune, Mars et Vénus en Scorpion vous aideront à faire un choix judicieux et à prendre la meilleure décision dans les plus brefs délais. Aussi, les changements importants devraient-ils être apportés avant vendredi; battez le fer tant qu'il est chaud. Parallèlement les rapports de force s'équilibreront dans vos relations.

astrologue@astro-communications.com
HOR08DE

Offres d'emploi 300

workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

400 Services personnels

TRANE®

Chef de file dans la gestion du confort, de l'entretien et de l'énergie, nous sommes à la recherche de candidats dynamiques et déterminés pour soutenir notre croissance dans la région de Montréal.

Représentants seniors
(4 postes disponibles):

Vous devez posséder 5 à 10 années d'expérience reliées à la mécanique du bâtiment, à la régulation automatique ou à un domaine connexe. Vous devrez faire la promotion et la vente de notre gamme de produits et services offerts aux entrepreneurs, ingénieurs-conseils et propriétaires immobiliers.

Les candidats devront :
- être à l'aise à transiger avec une clientèle commerciale multiple et avoir du succès à traiter avec les dirigeants d'entreprises;
- être orientés résultats et être prêts à travailler rigoureusement au développement des affaires;
- avoir de l'aisance à présenter des solutions avec justification financière.

Représentants juniors
(3 postes disponibles):

Vous devez être diplômés d'un BAC en génie mécanique ou électrique, pour développer notre clientèle au niveau des entrepreneurs, ingénieurs-conseils et propriétaires immobiliers.

Adjoints techniques
(2 postes disponibles):

Le conseiller technique devra soutenir, à l'interne, le travail de développement des représentants seniors. Les candidats devront posséder un BAC en génie mécanique, électrique ou un DEC en mécanique du bâtiment. Expérience équivalente acceptée.

Exigence complémentaire:
Bilinguisme fonctionnel (parlé et écrit) pour tous les postes offerts.

Aptitudes recherchées:
Si vous êtes une personne dynamique, possédant une attitude déterminée ainsi que le goût pour les relations interpersonnelles, vous êtes la personne que nous recherchons afin de travailler au sein de notre équipe.

Nous offrons de la formation continue sur nos produits et services, une rémunération très concurrentielle et une gamme d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre c.v. en spécifiant le poste pour lequel vous posez votre candidature. Votre demande sera traitée en toute **confidentialité.**

Karine Charbonneau
3535, boul. Pitfield, Saint-Laurent (Québec) H4S 1H3
Télécopieur : (514) 337-3880
Courriel : kcharbonneau@trane.com

Seuls les candidats retenus seront contactés. Nous souscrivons à l'égalité en matière d'emploi.
R 300

Producteur de béton prêt à l'emploi oeuvrant sur la rive-nord, recherche une personne dynamqiue pour combler le poste de:
SUPERVISEUR DE PRODUCTION
Exigences:
- Diplôme d'études collégiales (DEC) en génie civil
- Un minimum de cinq (5) ans d'expérience pertinente
- Aptitude pour la gestion du personnel

Vous serez responsable de la gestion des opérations, de la répartition des commandes ainsi que de la gestion du personnel. Vous serez aussi appelé à vérifier la qualité des produits.
Veuillez faire parvenir votre CV à:
La Presse Réf. 2173, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 3E3.
R 300

Tel père, tel fils

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Est
Vulnérabilité : Tous

NORD		
	♠ R V	
	♥ A 10 7 5 3	
	♦ D 8 4 3	
	♣ 6 4	
OUEST		**EST**
♠ D 6 4 2		♠ 9 8 5
♥ 9 6 2		♥ D V 8
♦ —		♦ R 10 7 5 2
♣ A V 9 8 5 2		♣ D 7
	SUD	
	♠ A 10 7 3	
	♥ R 4	
	♦ A V 9 6	
	♣ R 10 3	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	Passe	1 SA
Passe	2 ♦ *	Passe	2 ♥
Passe	3 SA	Tous passent	

* Transfert à coeur.

Entame : Le 2 de trèfle.

Richard Pavlicek et son fils Rich Pavlicek Jr ont gagné le tournoi *Life Master Pairs* au récent national d'Orlando, devenant ainsi le premier duo père-fils à réussir cet exploit.

Voici une donne qui illustre tout le talent de Rich Junior.

Ouest entame le 2 de trèfle — attitude — et Rich capture la Dame avec le Roi. À la deuxième levée, il joue pique pour le Valet du mort, qui tient. Il appelle ensuite la Dame de carreau, couverte par le Roi et l'As. Il retourne au mort au Roi de pique et joue le 8 de carreau, pour le 10 et le Valet. Ouest défausse un petit coeur sur le premier carreau et un trèfle sur le deuxième. Junior encaisse le Roi et l'As de coeur et poursuit avec un carreau vers le 6. Ouest défausse un trèfle, puis un autre sur le dernier carreau. Le jeune Pavliceck n'a plus qu'à rendre la main à Ouest en jouant trèfle et celui-ci, après avoir encaissé son As, est dans l'obligation de revenir pique vers la fourchette As-10 du déclarant. +660, un top partagé avec une seule autre paire !

Conseiller(e) en alcoolisme

CENTRE DE TRAITEMENT ISUARSIVIK

Le centre de traitement Isuarsivik est un centre privé situé à Kuujjuak, Nunavik, Qc. Nous offrons un programme interne de 28 jours pour la réadaptation des personnes alcooliques et toxicomanes.

Le candidat:
- Évalue les clients, anime les rencontres de groupe, élabore les plans de traitement;
- Accompagne les clients tout au long de leur démarche de réadaptation et dispense les activités du programme.

Exigences:
- Formation en toxicomanie ou en psychologie ou en travail social ou dans une discipline connexe;
- Expérience dans le traitement de l'alcoolisme et des toxicomanies;
- Aisance à travailler en équipe;
- Expérience personnelle des Groupes d'entraide serait un atout;
- Le candidat doit parler et écrire couramment en anglais.

Salaire selon les qualifications et les échelles en vigueur.

Vous pouvez transmettre votre currivulum vitae à:
Comité de sélection
111 rue Normand, Montréal (Qc) H2Y 2K6
Courriel : pare@mjl.com
Télécopieur: (514) 288-8085
R 306

COMINAR

Une importante entreprise de gestion et de développement immobilier est à la recherche d'un(e) conseiller(ère) en location pour ses immeubles dans la région de Montréal.

CONSEILLER EN LOCATION

FONCTIONS:
☐Responsable de la location des immeubles;
☐Recherche de nouveaux locataires;
☐Négocier et finaliser les nouveaux baux;
☐Gérer les budgets d'aménagements;
☐Servir la clientèle actuelle et en développer une nouvelle.

EXIGENCES:
☐Détenir un baccalauréat;
☐Expérience minimale de 5 ans dans la gestion ou location;
☐Être bilingue;
☐Bonne connaissance de l'informatique;
☐Habileté à communiquer et avoir une excellente présentation.

Faites parvenir votre curriculum vitae au
255, boul. Crémazie Est, suite 120
Montréal (Québec) H2M 1M2
Fax : (514) 904-5000
Email : ldugal@cominar.com
Seules les personnes retenues seront avisées
R 300

---

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

TRADUCTEUR(TRICE)S vers le français; français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté, expérience. De 45 000 $ à 85 000 $ / an. Traduction à faire EXCLUSIVEMENT dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANT(E) DENTAIRE Longueuil, près du métro. Temps partiel, un soir seulement, pas de samedi. Mme Lefebvre au 450-442-3700.

ASSISTANTE ET HYGIENISTE DENTAIRE, en orthodontie, bureau dans C.D.N., bilinguisme un atout, entregent, débrouillardre. Faxer CV 450-621-8679

BUREAU DENTAIRE COSMÉTIQUE du centre-ville, recherche **ASSISTANTE DENTAIRE bilingue, avec expérience.** Si vous voulez travailler en équipe, avec bon salaire, dans un climat amical, appelez le 514-875-7971 ou transmettre C.V. au 514-875-5205.

CLINIQUE dentaire à St-Laurent demande secrétaire dentaire pour remplacement de congé de maternité, 40 h / sem. Envoyer CV téléc.: 514-748-9050.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

HYGIÉNISTE DENTAIRE à Laval. Dynamique, autonome, travail d'équipe, 3-4 jrs/sem. 20-26h/sem. clinique bien équipée, diagnodent, rx numé. dét. sonique. Bel horaire, beaucoup d'avantages. Demander Chantal 450-628-4124

LE COLLÈGE CDI est présentement à la recherche du personnel suivant :
Coordonnateur(trice) du programmes de santé, bac en Éducation, diplôme infirmière, 3 ans d'exp. en enseignement.
Monitrice(eur) de stages et enseignante pour notre programme de santé, 3 ans d'expérience comme infirmière(er).
Contactez Lisa Como
514-849-4757 poste 3404

SPÉCIALISTE en HYGIÈNE et SALUBRITÉ ALIMENTAIRE pour travail d'inspection et de consultation en restauration, hôtellerie, etc... Pour la région de Montréal et d'Ottawa. Prérequis: BAC en Sciences et bilinguisme. Transmettre C.V. par courriel: lisa.bishara@steritech.com

URGENT! hygiéniste dentaire diplômé(e) 28h./sem., avantages sociaux. 514-767-6313

VIENS te joindre à une clinique dentaire en pleine ébullition. Nous avons besoin de tes talents en tant que secrétaire dentaire. Cours et/ou expérience requis. Faxe ton CV au: 514-351-4731 ou contacter Mylène au 514-351-4401

LA RÉSIDENCE DU PARC
Un environnement paisible pour clientèle âgée situé au coeur du vieux St-Lambert est présentement à la recherche de:

INFIRMIÈRES
- Poste de 7 nuits par quinzaine

AUXILLIAIRES
- Poste de 7 nuits par quinzaine

Postes immédiatement
Faire parvenir votre c.v. par télécopieur
(450) 465-4369
OU PAR COURRIEL
martinephaneuf@cplodges.com

---

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

COLLÈGE privé de Montréal recherche professeur(e) de mathématique, niveau secondaire. Poste temporaire (congé maternité), temps partiel à 75%. Le(la) candidat(e) devra posséder permis d'enseigner et expérience minimale de 2 ans. Faxer C.V. au 514-448-9906

ENSEIGNANT(E) math., Laval /Chomedey, commencer à notre domicile. Exp. (2e sec.) exigée. CV par fax: 514-227-5152 ou : fineextra@sympatico.ca

308 GARDERIES

CPE DES ROSERAIES
POSTE de remplacement congé maternité, 4 jrs/sem., et 5 jrs/sem. pour .fermeture de 12h à 18h. Formation reconnue. Faxez CV, 514-353-7439

ÉDUCATRICE en garderie sur le Plateau. C.V. par fax 514-528-1513; tél. 528-8456

310 BUREAUX

COMMIS COMPTABLE
Poste temps plein à Mtl est. Travail de bureau, 1 ou 2 ans d'exp., connaissance Simple Comptable Pro, rapport CCQ etc. Faxer CV au 514 493-6603 climatisationjfp@bellnet.ca

COMMIS COMPTABLE
Poste plein temps, Simple Comptable. Défi intéressant en milieu pharmaceutique, poss. d'avancement. CV:
Tél: 514 384-6024 poste 200, par fax: 514 384-8183, jbesner@groupebesner.com

DÉMARCHEUR(SE) bilingue, expérience en tourisme, disponibilité exigée. Faxer C.V. au (514) 397-1647.

IMPORTATEUR de cadeaux à Laval. Cherchons personne parfaitement bilingue pour notre salle de montre 9h-17h. Contacter 450-681-4147

PETIT bureau recherche adjoint(e) administratif(ve). Expérience en administration des bâtiments un atout. Bilingue. Doit être bon communicateur. Diplôme universitaire requis. Fax CV au 514-935-6935.

310 BUREAUX

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
Pour clinique de chirusgie médicale et esthétique, située à l'Ile des Soeurs. 4/5 jours / semaine. Bilingue. Expérience dans le domaine médical. Assistance du médecin à l'occasion. Connaissances en informatique. Voiture nécessaire à l'occasion. Références demandées. Disponibilité imm. Appeler de 9h à 16h (514) 769-8809 ou courriel: chirurgie.plastique@bellnet.ca

SECRÉTAIRE ADJOINT(E)
pour agent immobilier de Laval. Bilinguisme parlé et écrit. Poste permanent. Faxez CV à Mme Lamarche 450-661-3392

SECRÉTAIRE bilingue parfaite connaissance de MS Office incluant PowerPoint. Devra être autonome, capable de travailler en équipe. Rémunération selon qualifications. Envoyer CV à D. Gendron Les Distributions RVI Ltée. 2955 Jean Baptiste des Champs, Lachine H8T 1C5 ou dgendron@rvi.qc.ca

SECRÉTAIRE COMPTABLE
Plein temps. Tenue de livres. Connaissance obligatoire logiciel Dyncom comptabilité, Word et Excel. Connaissance impôts. Salaire à discuter selon exp. CV par fax 514-352-9684 ou E-Mail hetuleblanc@bellnet.ca

SECRÉTAIRE juridique d'exp. Permanent. Secteur Laval. mimizca@yahoo.com

SECRÉTAIRE juridique demandé(e), bilingue. Contacter Me Louise Dion, 514-482-0887 ou CV par fax 514-482-9101, ldion@dufourdion.com

SHRED-IT CANADA recherche un(e) expert(e) en prise de rendez-vous. Travail de jour, cilentèle commerciale. Poste temps plein, bonus et avantages sociaux. Faxer votre CV au 514-939-3304 à l'attention de Anne-Marie Desmarais.

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE
Tâches: Tenue de livres, rapports de taxes, impôt, autres tâches connexes.
Exigences: Bilingue, connaissance **chinois obligatoire,** Simple Comptable ou Quickbook, DEC ou BAC, min. 1 an d'exp.. Bureau comptable au centre-ville, temps plein, salaire selon expérience. Faxez CV:
(514) 288-3000
E-mail: fungsing@qc.aira.com

VOUS AIMERIEZ TRAVAILLER AU TÉLÉPHONE ?
PAS DE VENTE - PAS DE SOLLICITATION
Votre travail consistera à faire des entrevues téléphoniques

NOUS OFFRONS
Temps plein : 13h à 21h ; 4 jours + le samedi
Temps partiel fixe : 17h à 21h ; 3 soirs + le samedi
Plan de rémunération compétitif
À proximité des stations de métro
Guy / Concordia et Lucien l'Allier
Bilinguisme français / anglais obligatoire

BIENVENUE
Aux étudiants, semi-retraités et personnes désirant un second revenu
Téléphoner de 9h à 17h au **(514) 931-8236**
Ou C.V. par fax au **(514) 931-5720**
Ou : **mpelletier@sainemarketing.com**
SAINE MARKETING
R 310

---

316 ASSURANCE

ASSURANCE, poste permanent pour courtier bilingue. Assurance des particuliers. Placement et services. Télécopier CV: 514-489-6636

POSTES À COMBLER IMMÉDIATEMENT !
Mtl et banlieues Nord et Sud
- Agent et courtier **Jusqu'à 45 000 $**
- Expert en sinistre **Jusqu'à 55 000 $**
- Producteur commercial **Jusqu'à 85 000 $**
- Module commercial **Jusqu'à 53 000 $**
- Superviseur qualité **Jusqu'à 65 000 $**
- Souscripteur entreprise **Jusqu'à 50 000 $**
- Adjoint adm. - commercial **Jusqu'à 40 000 $**
- Adjoint adm. - vie **Jusqu'à 35 000 $**

DIANE EGAN LANGEVIN
Conseillère en recrutement
SIMON PERSONNEL INC.
TÉL: (514) 845-6800 #257
FAX: (514) 845-9090
diane@jobsimon.com

Oxfam Québec
D'accord ! Je donne
514.937.1614
1.877.937.1614 (sans frais)
www.oxfam.qc.ca

319 VENTE, COMMERCE

DOOR CORP. portes prémontées cherche gérant(e) de projet/vendeur(se), expérience dans industrie des portes. $$$. Faxer CV 514-344-3266

ÉCLAIRAGE - Vente aux magasins, bureaux, industries. Commission. Fondée en 1945. 1-800-263-4733 ou Box 909, LCD #1, Hamilton ON L8N 3P6.

REPRÉSENTANT(E)
Distributeur de Quincaillerie de portes en pleine expansion recherche représentant(e) sur la route. Expérience préférable en quincaillerie de portes. Bilingue, belle présentation et libre de voyager. Envoyer C.V. par fax au 514-636-3464

319 VENTE, COMMERCE

REPRÉSENTANT/E DES VENTES TECHNIQUES

Entreprise certifiée ISO 9001 située à Montréal, fabricant important de machines et produits engrenages, entretenant les industries d'acier, papeterie et les compagnies minières, recherche un(e) représentant(e) des ventes trechniques.

Le (la) candidat(e) sera responsable du développement de nouveaux clients sur le marché québécois.

Dynamique, bilingue et avec des aptitudes en mécanique. S.V.P. envoyez votre curriculum vitae en toute confiance à:
Machinerie Wilson Cie Itée
2299 Lapierre, LaSalle, Qc H8N 1B7
a/s Ressources humaines
R 319

FEMME DE CARRIÈRE
UNE NOUVELLE BOUTIQUE AU CARREFOUR DE LA RIVE-SUD
NOUS RECHERCHONS :
ASSISTANTE-GÉRANTE
CONSEILLÈRES EN MODE
POUR UNE OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE.
MIN. 2 ANS EXPÉRIENCE
SVP FAXER CV AU (514) 384-9533

320 IMMOBILIER

DENIS PELLETIER
Re/Max Immo-Contact inc., agent d'immeuble depuis 1981, et son équipe, recherche un(e) AGENT(E) pour s'occuper uniquement d'acheteurs. Dépenses payées, vendeurs et acheteurs fournis. Prêt(e) à apprendre de nouvelles techniques. Expérience 2 ans min. ou équivalence. Bien connaître Laval et environs. 450-661-6810. Fax 450-661-3392

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

AIDE-CUISINIER(IÈRE) pour café bistro dans le centre-ville, débutant le 5 janvier. Temps plein, travail de jour. Sandwiches, table d'hôte, salades et desserts. Télécopier C.V. au 514-273-1165

BARMAID/BARMAN Centre Eaton, temps plein ou partiel, bilingue. Envoyer CV par courriel : anoual.pepin@hec.ca

BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

BOUCHER(ÈRE) avec expérience. Contacter M. Pierre 450-978-2333. Marché Adonis

BOUCHERIE EUROPÉENNE, recherche boucher avec expérience. 514-842-3558

CAISSIER(IERE)S demandé(e)s, jour / nuit, bilingues. Aussi nettoyeur(se) jour / nuit. Préposé(e) aux bagels, formation donnée. Se présenter au 74 Fairmount Ouest, Mtl, entre 9 h et 17 h.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

CUISINIER(IÈRE) SERVEUR(EUSE) pour restaurant de sandwichs, pâtes et soupes maison dans Outremont. Expérience requise. Faxer CV au: 514 333-9866, Tél: 514 333-6619

GRILLARDIN Restaurant au centre-ville recherche grillardin avec exp. Faxer CV au 514-281-6641.

L'APPARTEMENT HÔTEL AUDITEUR (E) DE NUIT Salaire et conditions intéressants. Veuillez faire parvenir votre c.v. par télécopieur au: 514-287-1431 ou en personne au 455 Sherbrooke ouest, Mtl.

PATISSIER(ÈRE) -spécialités orientale et libanaise - salaire compétitif. Envoyer CV au (450) 681-9905

RESTAURANT cuisine française recherche cuisinier(e) avec expérience, entremets et chaud, poste temps plein et partiel disp., jour/ soir/ fin de sem. Envoyer CV par fax (514) 876-8923, courriel info@restaurantlesramparts.com à l'attention de M. Erik Labby.

RESTAURANTS Japonais cherchent second maître d'hôtel, sushiman, serveur(se)s, hôte(esse), busboy, bilingues, expérience, sérieux + C.V. Montréal M. Son 514-490-1225 après 17h; D.D.O. M. Vu après 11h a.m. 514-684-3131

RESTAURANT sur Plateau, aide-cuisinier(ère), très bonnes conditions 514-847-1686

---

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

SYMPATHIQUE CHEF cusinier(e), d'exp., recherché(e), immédiatement pour resto. au coeur de Mtl. Salaire, tâches et avantages sont à discuter. Si le défi d'un nouveau concept vous intéresse n'hésitez pas. 514-830-6955

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

SALON funéraire situé à St-Léonard recherche un(e) THANATOPRACTEUR(TRICE) avec permis, à temps plein avec un peu d'expérience.
Si intéressé, veuillez faxer CV au 514-325-3888

SARCELLE
Nous recherchons:
TECHNICIEN/NE Chauffage au gaz
Travail à temps plein, principalement dans le domaine commercial. + 45 000$ à 55 000$ an
Appelez au 514 523 - 1159

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(EUSE)S. Auto, temps plein ou partiel, hôpitaux, centre accueil, urgent besoin. Congé samedi. 514-766-3553

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

COMPAGNIE de vêtements pour hommes recherche un(e) assistante(e) bilingue (francais-anglais) à la production. Connaissance complète du logiciel Pad Système, faire le suivi des coupes jsusqu'à la phase finale. Faire parvenir votre CV par fax 514-329-5219 ou par e-mail: citadin@bellnet.ca

PATRONISTE
Manufacturier de vêtements sports en tricot est à la recherche d'une patroniste énergique pour travailler dans un environnement dynamique.
La personne doit avoir 5 ans d'expérience sur le système PAD. Expérience en vêtements surteint un atout. Doit pouvoir travailler sous pression et respecter les échéanciers. Salaire et avantages sociaux compétitifs. Faxer votre CV au 514-382-9318 ou hr@dawnndusk.com

340 EMPLOIS DIVERS

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) **TRADUCTEUR(TRICE)/ RÉVISEUR(E)** chevronné(e) pour se joindre à notre équipe de traducteurs. La personne idéale détiendra un diplôme universitaire en traduction, ou l'équivalent, et aura un minimum de 10 ans d'expérience. Elle devra traduire/réviser des textes variés et respecter des délais souvent très serrés. Excellente connaissance des logiciels de traitement de textes et de l'Internet requise.
Excellente rémunération.
Veuillez faire parvenir votre CV translation@grande-allee.com

PERSONNE bilingue avec auto pour entretien de plantes, 1 journée par sem. 514-842-8549

RECHERCHÉ(E)S pour sondage rémunéré: propriétaires de Chevrolet Aveo, Hyundai Accent, Kia Rio, Suzuki Swift, Toyota Echo, achetées neuves après janvier 2003. 30 $ pour remplir un sondage de 40 minutes. Appeler (514) 933-6996.

SALON funéraire situé à St-Léonard recherche un(e) THANATOPRACTEUR(TRICE) avec permis, à temps plein avec un peu d'expérience.
Si intéressé, veuillez faxer CV au 514-325-3888

342 EMPLOIS DIVERS À TEMPS PARTIEL

AUGMENTEZ votre revenu de plus de 500 $ à 2500 $ / mois, domaine santé / nutrition. Eric, 514-866-9991 www.business-maison.com

343 EMPLOIS DEMANDÉS

FEMME mature ferait travaux ménagers, avec expérience. 514-529-7926

JE RECHERCHE un emploi comme correcteur d'épreuves ou agent de communication, formation, exp. et compétences appropriées. 450-371-9558

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'Échange de nuit
Appelez MAINTENANT GRATUITEMENT* afin de contacter instantanément de formidables personnes pour de torrides conversations individuelles.
514.840.2999. Introduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix.
L'Échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. *Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

LAVALIFE
Là où les gens cliquent
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal
Spécial des nouveaux-venus
1er achat - 20 $ pour 80 min.!
514-840-2800
introduisez le code 100
ou 1-866-522-5282 sans frais
Personnes de 18 ans et +

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

SEXTACY 514 996-3552
Jeunes filles 18 ans + déplacent Couple Show, domination 24/7

MATURE, énorme poitrine ferme, reçoit, près métro Longueuil, 450-677-1367

LA MAISON DU PLAISIR
Reçoit et se déplace
514 281-5555, 514 281-1111

DOUCES COMPLICES
centre ville. 514-914-1146

PRINCESSE noire pour douce, discrète évasion 514-839-1656

KIM gros buste, reçoit homme / couple. 7 à 21h. 514-521-0519

AGENCE Les Divas, 24 h, 7 / 7 514-893-3692 - 450-646-2226

GENTILLE DAME reçoit 7/7, 24h. (514) 933-1866.

CHARMANTE, douce, sensuelle, mature, (514) 858-1200.

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

CYNTHIA, transsexuelle sexy reçoit, 7/7, 24h. 514 933-0232

JEUNE femme très jolie, très sexy reçoit, a/c. 514-259-7786

FEMME de rêve de retour! Films 3X. 514-527-0568.

DIANE - SUPER DOUCE
7/7 24 h. Déplace 514 765-2975

LARA plaisirs pour personnes âgées, reçoit, (514) 830-0047

445 STUDIOS DE MASSAGE

LA MARQUISE - (514) SEN-SUEL
Venez vous faire réchauffer et dorloter à notre Beach Party!

A B R A C A D A B R A
6 filles très sexées, 2 salons
514 843-4774, 514-523-4000

CHANEL 40 ANS - BELLE, CHAUDE
Gros buste. (450) 466-9465.

LA belle Annie te reçoit. Massage. 514 274-4023

SEXY, gros buste, Thaï, domination, privé 514-256-4311

THAÏ, privé, lun.- merc. am/pm jeu.- ven. pm, (514) 524-5985

CLAUDIA belle et sensuelle, show et thai. 450 678-2552

BELLE dominicaine offre thaï + détente. Laval. 514-813-8288

ALLO top shape, gros buste, reçoit Rive-Sud, 514 838-1998

MASSAGE exquis par femme inoubliable, 7/7, 514 487-4082

MONICA, 50 ans, belle, chaude et sensuelle (514) 969-8575.

BIANCA 30 ans, belle et sexy. Satisfaction gar.! 450-466 1961

JULIA, massage de relaxation thaï, en privé, 514-807-5487

VRAI massage par homme. Demande Louis 514 527-6686

ÈVE, beauté rare et exotique. Discret, propre 514 524-4855

AVIS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule :
« Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. »

---

500 Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

BMW X5, 2001, 02, 03, 6 et 8 cyl. garantie 120 000 km 2.9% **Park Avenue BMW** 450-445-4555 514-875-4415

CADILLAC Escalade EXT 2003, état neuf, blanc diamant, gar. 2008, 418-831-7462.

CHEV. Silvaredo 3500 2003, 56000 km, Duramax, cantine ☎lutex.ca ☎514-336-3000

CHEV. Tracker, 02, 4X4, 4 cyl. aut., 15 000 km., noir/gris, équipé, 13 900 $. 819-858-2791

CHEVROLET Venture 99, 3.4L., tout équipé, 101 000 km., 6995$. Alain 819-326-1717.

CHRYSLER T & C Ltd 02, 69 000 km, équipé, cuir, démar., état neuf, 20 000 $ + tx, 514-894-6297.

DODGE Caravan 99, A/C, 7 pass., démarr. 5 ptes, une proprio. 137 000 km. Impecc. 514-344-5497.

DODGE Caravan SE 2002, V6 3.3L., argent, 59 300 km., a/c., 10 995$. Alain 819-326-1717.

DODGE Grand Caravan 2004 500 km. 21 995 $ **BROSSARD NISSAN** **450-445-9811 514-831-5784**

DODGE Gr Caravan 2001, 4x4, tout équipé, bal. gar. manufacturier, 13 500$, 514-233-7347.

DODGE RAM 1500 SLT 03, Hémi 5.7l, rouge, 45 000 km, 28 700 $, 514-608-1473

EXPRESS 99, GMC 2500 allongé, bleu, cargo ou 12 pass., équipé, état neuf, 158 000 km., 13 500$ nég. 1 877-326-9700

GMC Jimmy SLE 2000, tout équipé, 4x4, 90 000 milles, prix liquidation, 8900 $. Mangin Auto 514-241-8110

HONDA CRV 4X4, '97, noir, aut., a/c, tout équipé, 189 000 km, 7500 $, 514-823-1190.

HONDA CVR LX 2002, AUBAINE 17 995$. Urgent, doit vendre, départ à l'étranger, man. 5 vit., tout équipé, a/c, ptes et vitres élect., CD, 58 000km, A-1, une proprio. 514-971-7269

HONDA Odyssey 2002, A/C, pneus d'hiver, vitres teintées, prix à discuter. 450-623-8311.

INFINITI G35 2003 4 ptes, 28 000 km, 32 995 $ **BROSSARD NISSAN** **450-445-9811 514-831-5784**

ISUZU Trooper LTD 4x4 2001, tout équipé, cuir; toit ouvrant. Garantie d'échange 30 jours. Saturn Blainville 514-990-0635

JEEP Cherokee Ltd 1995, équipée Sport, bas km, prête pour l'hiver 7400$. 450-433-2002 crtr

JEEP Gran Cherokee Laredo 01, 59 600 km, A1, 16 900 $. S. St-Onge 514-592-6146

JEEP Liberty SP 2003, argent, gar. prolongée, 69 000 km, 23 500 $, 514-668-3512.

JEEP TJ 02, 5 vit., bal gar. **450 681 - 8110** **www.arbourvw.com**

PROFITEZ DE CETTE

OFFRE IMBATTABLE!

ET RECEVEZ **GRATUITEMENT** *L'AUTO 2005*, LA NOUVELLE RÉFÉRENCE EN AUTOMOBILE.

Une valeur de 29,95 $ ▸

POUR VENDRE VOTRE VÉHICULE
APPELEZ **LUNDI, MARDI** OU **MERCREDI** LES PETITES ANNONCES DE LA PRESSE

Faites le **987-VENDU** pour vendre votre auto !

Votre annonce sera également accessible sur **çapresse.ca**

Cette offre exclusive est en vigueur les 6, 7 et 8 décembre 2004.
Certaines conditions s'appliquent.

LA PRESSE

3277372A 3277374

Véhicules automobiles

500 Petites annonces
www.capresse.ca

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

JEEP TJ Rubicon 2003, 22 000 km, 2 toits, tout équipée, 514-961-8913.

LANDROVER Discovery II 2001, SE et SE7, 20 995 $, gar. C.L. inc. 450-430-3556

LAND Rover Discovery II 2001, équipé original, 55 000 km, 20 900 $. 450-433-2002 crtr

LEXUS RX 300 1999, 1 proprio, 125 000 km, 8 pneus, tout équipé, 22 500$. 514-324-5296

MAZDA B-4000 '02, 4x4, man., air, 44 000 km, bal. gar. 32 mois, 21 000$. 450-757-2473

MAZDA MPV 2001, 68 000 km, 7 places, gr. élect., mags, cond. A1, 14 500$ nég. 514-927-3510

MAZDA Tribute DX-V6, 01, aut. air, seul. 26 000km. 14 500$ S.D. Auto 514-952-9908.

MERCEDES ML 320 01, noire, tout équipée, 49 000 km, bal. gar., 31 900 $, 514-804-2727

NISSAN Pathfinder 2000 LE, toutes les options, 80 000 km, gar. jusqu'à 2006 514-898-6625

NISSAN Pathfinder 2002
63 000 km, bal. gar. 160 000 km
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Quest XE 97, 146 000 km., a/c, gr. élect. 8 pneus, 5000 $, nég. 450-641-6758

NISSAN XTerra 2001
4x4, automatique, 63 000 km
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

ODYSSEY EX 2002
équipé, garantie, 2 en stock
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

PILOTE 2003, 52 000 km
équipé, garantie
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

PONTIAC Montana SE 2000 78000 km, mags, 7 pass., entretien concessionnaire10000$, rive-sud, 450-923-0760

PONTIAC Montana allongé 2003, mags, 2 airs, 7, 8 pass., 16000$ 514-968-9888.

SAFARI 4x4 '95, SLT, allongé, 194 000 km, tout équipé, 8 mags, 8750$. 450-435-7819

SATURN Vue 2003, 20 000 km. 6 cyl. AWD, tout équipé. Garantie d'échange 30 jours. Saturn Blainville 514-990-0635

SUBARU Forester S 2001, man., rouge, 155 000 km, 12 000 $. 450-647-6205

TOYOTA 4Runner Ltd 98, cuir, toit ouvrant, attache remorque, mécanique A-1, 13 400 $ nég. 514-944-9971.

TOYOTA Highlander '02, boîte aut., bal. gar. Toyota, 21 995$.
Chambly Toyota à St-Basile
450-653-1003

TOYOTA RAV4, 01, 2 man., bas km, M. Vidricaire, Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Sienna LE 99, tout équipé, 109 000km, service Toyota, 8 pneus + jantes, 12 900 $. 450-627-6190

TOYOTA Sienna 2000, bas km, tout équipé, M. Pelletier Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Sienna 2000 - 2003
5 en inventaire
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA Sienna CE 2001, 57 000 km. 450-653-1003
Chambly Toyota à St-Basile

TOYOTA Tacoma 1998, 4X4, 110 000 km, tout équip., Un bijou! M. Vidricaire Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Tundra, 00, 4X4, (2), équipé, bas km, M. Vidricaire, Houle Toyota 514-640-5010

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

MAZDA 323 94, 149 000 km, 3 portes, man., très propre, A1, 2800 $. 514-886-0463. Crtr.

MAZDA 929, 1988, man. 4 ptes, 122 000 km, anti-rouille annuel, aucune rouille, une proprio, 2200 $ 514-233-6180

MAZDA Miata 1991, man., toit dur, silver, 353 000 km, bon état, 2400 $, 514-842-3248.

MAZDA MX3 Précidia 96, V-6, 85 700km, man., argent, bon état, 5000 $. (450) 444-0955.

MAZDA Precidia 93, noire, man., 139 000 km, mags, 8 pneus, peinture d'origine A-1. 4900 $. 450-963-9093

MAZDA Protegé SE 97, aut. air, 193 000 km., exc. cond. 3500 $. 514-329-0276

MAZDA Protegé S '95, 172 000 km, aut., rouge, 4 pneus hiver neufs, 3500$. 514-839-9322

MAZDA Protegé SE 94, aut., 4 ptes, toit, 126 000 km, impeccable, A-1, 3995 $, 514-910-1580

MAZDA Protegé SE 1992, aut., toit, aileron, 160 000km, à voir! 3250$, 514-366-6155.

MERCURY Cougar 1995, aut., noire, cuir, 117 000 km., impec. 4350 $. 514-383-0799

MERCURY Sable GL 94 immaculé tout équipé tout original entretenue 2600$ 514-736-1605

MERCURY Villager GS 97, tout équipé, 145 000 km, très propre. 4900 $ 514-836-8011 ctr.

MERCURY Villager 96 équipé, démar., très propre; 214 000 km. 3750 $. 450-477-1367

NISSAN Maxima 95, verte, int. cuir, aut., toit, A1, tout équipée, impec. 4450 $, 514-567-2509

NISSAN Quest 1993, A1, très bien entretenue, pneus d'hiver, 3500$. 514-707-2652

NISSAN Quest 96, tout équipé, 150 000 km, propre, A-1, succession, 4995 $, 514-527-5608

OLDS Achieva 1996 tout équipée, a/c, 149 000km, vitres élect., 2999$. 450-587-5258

OLDS Achieva 93, aut., 4 ptes, très propre, 132 000 km, 1900$ 514-836-8011 ctr.

OLDS Cutlass Supreme SL 1996, aut., 4 ptes, a/c, gr. élect., 3950 $, 514-246-8732

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

PICK UP F10 1991, 2500 $. 450-460-3225

PLYMOUTH VOYAGER '98
160 000 km, 3 l., aut., exc. état; prix pour vente rapide: 4300 $. 514-947-6424

PLYMOUTH Voyager 96, aut., 175 000 km, aut., a/c, 6 pass., V6, 4500 $. 514-886-0463. Crtr.

PONTIAC Trans Sport 96, aut., 7 pass. équipé, a/c, très propre, 3750 $. 514-383-0799

PONTIAC Trans Sport 91, 185 000 km, très propre. tout équipé, 1800 $ 514-836-8011 ctr.

SUBARU Legacy '90, aut., 110 000 km, bon état, un proprio, 1500$. 514-255-3984

SUZUKI Esteem, 99 fam. 104 000 km, 5 vit., 4500 $ 514-836-8011 ctr.

SUZUKI Esteem 97, man. 4 portes, 67 000 km, entretien minutieux, antirouille, condition de salle de montre, une proprio. 4950 $. 514-893-4554

TOYOTA Corolla LE 90, aut., 208 000 km, très bon état, 1950 $, 450-649-9668.

TOYOTA Tercel CE 97
126 800 km. 2 ptes, aut., + 4 roues et pneus hiver.
3500 $. 450-797-3977

TOYOTA Tercel CE 97, 2 ptes, rouge, 5 vit., 90 000 km, méc. A-1. 4800 $. 514-836-8011 ctr.

TOYOTA Tercel DX '93, man. 73 000km, 4 ptes, servos, antirouille, entretien minutieux, état plus qu'exceptionnel, une proprio, 3950 $. 514-254-7960

TOYOTA Tercel 97, 4 ptes, 5 vit., 93 000 km., 8 pneus, une proprio, 4200$. 514-354-9758.

TRANS SPORT GT 93, 7 pass. 160 000 km, 8 pneus, A1, impeccable, 3250$ 514-366-7016

VOLKS Golf, 1996, bas km, noir, man., superbe, garantie, 4600 $. 514-262-4792 crtr.

VOLKS Golf 92, 4 ptes, 8 roues hiver été, bonne méc., a/c, man., voiture hivernale parfaite, 1900 $, 514-282-1857

VOLVO 740 GLE 87, 4 cyl., aut., tout équipée, bons pneus, 1450 $. Crtr 514-594-3494.

550 AUTOMOBILES

AUDI Allroad 2003. 16 000 km, Zénon, 6 CD, gar., 45 900$.
N.J. Auto 514-944-3081

AUDI LAUZON
QUATTRO PROMOTION DE DECEMBRE
0$ COMPTANT

AUDI A4 2001 quattro sport toit	**364$** ★
AUDI A4 2003 argent, cuir	**445$** ★
AUDI A6 2001 quattro toit	**499$** ★
AUDI S4 2000 6 vitesses quattro	**499$** ★
AUDI S6 2002 familiale 340 HP	**599$** ★
ALLROAD 2001 quattro familiale	**599$** ★
TT 2003 tout équipée	**599$** ★
AUDI A8 L 2001 quattro luxe	**799$** ★

450-688-1120
Audi Lauzon
www.lauzon.qc.ca
★**Voir conseiller pour détails**
Taxes en sus

AUDI S4, 1993, tout équipé, turbo quatro, impeccable, cuir, toit, 514-567-9153.

AUTOS RSL - (514) 247-7110
FORD Explorer Ltd 4X4 2002 coquille d'oeuf, int. cuir, V-8, 7 pass., mags. Équipé A-Z. Pneus hiver neufs. 21 800 $. FORD Mustang GT décapotable 02 équipée, propre. 21 800$ CHEV. Venture 2000, V-6, équipée, 7250$. INF: MARCO.

(514) 725-2653
1 877 725-7725
www.sla-quebec.ca
info@sla-quebec.ca
BTSLA6

550 AUTOMOBILES

Laval
BMW
(450) 682-1212
(514) 990-2269
www.bmwlaval.com
Financement BMW Crédit
À partir 1.9%
Série certifiée BMW
Garantie 2 ans
Jusqu'à 120 000km

Série 3 certifiée BMW

84 633 CSI 150000 km man	15900$
97 318 IS 150000 km man.	13900$
98 528 IA 170000 km a/c	15900$
99 528 IA 79000 km aut	26900$
00 323 IA 109000 km aut	24900$
00 323 IA 69500 km aut	26900$
00 323 IA 91000 km aut	24900$
00 328 I 54500 km man	28900$
00 X5 4.4 122000 km aut	34900$
01 320 IA 98000 km aut	24900$
01 325 CI CAB 63500 km	39900$
01 325 XI 83500 km a/c man	28900$
01 330 CI 81500 km man	32900$
01 330 CI Cab 79000 km man	39900$
01 330 CIA 53000 km aut	37900$
01 330 CIA 60000 km aut	36900$
01 330 I 32000 km man	34900$
01 330 XI 58000 km man	34900$
01 530 IA 61000 km aut	35900$
01 530 IA 78000 km aut	36900$
01 540 IA 92000 km aut	36900$
01 740 IA 48000 km aut	47900$
01 X5 3.0L 110000 km man	33900$
01 X5 4.4L 43000 km aut	44900$
02 325 XI 48000 km man	32900$
02 330 CI 59000 km man	37900$
02 330 CI Cab 78500 km man	44900$
02 330 CI cab 21600 km man	51900$
02 530I 31500 km man	39900$
02 745 IA 75000 km aut	59900$
02 M3 Coupe 60000 km man	49900$
02 X5 3.0L 53000 km	43900$
02 X5 3.0L 51000 km aut	43900$
02 X5 3.0L 68000 km aut	44900$
02 X5 3.0L 72500 km aut	42900$
02 X5 4.4L 64800 km aut	45900$
02 X5 4.4L 42000 km aut	51900$
03 330 I 21000 km a/c man	44900$
03 330 I 14500 km a/c man	46900$
03 530 IA 39000 km aut	45900$
03 M3 CAB 24000 km a/c	72900$
03 M3 Coupe 35000 km man	57900$
03 X5 4.4L 45000 km a/c aut	59900$
04 325 CI 51000 a/c man	
04 325CI 22500 km a/c man	39900$
04 325 I 33000 km man	38900$
04 325 XIA 23500 km aut	39900$
04 325 XIA 11500 km a/c aut	
04 330 CI CAB 18000 km	65900$
04 325 IA 15000 km aut	39900$
04 530 IA 6000 km a/c aut	64900$
04 745 IA 7000 km a/c aut	99900$
04 X3 2.5L 7500 km aut a/c	47900$
04 X3 3.0L 11000 km a/c aut	49900$
04 X5 4.4L 11500 km aut	67900$

MINI

02 Cooper 76500 km man	16900$
02 Cooper 29500 km man	23900$
02 Cooper 16000 km man a/c	19900$
02 Cooper S 21500 km a/c man	
02 Cooper S 52000 km man	23900$
03 Cooper 15000 km a/c man	23900$
03 Cooper S 18500 km man	26900$
04 Cooper 15500 km man	23900$
04 Cooper 15500 km man	24900$

BMW 318i '97, 136 000 km, CD, très bon état, pneus été et hiver, 9900$. 514-603-0680

BMW 320i 2002, rouge, 50 000 km., aut. équipée, impec. 28 000 $. 514-845-8523

BMW 325 CI 2003, noir, man., gr.deluxe. 8 pneus. 3 000$. + 485$/mois. 514-994-9690.

BMW 325 is 95, man. noire, 242 000 km., tout équipée, méc. A-1, 8000 $. 514-258-2382

BMW 325XI 88 4 WD 5 vit.,. exceptionnelle, pas de rouille, 7000$, 514-993-5221.

BMW 328 IS 98, 97 000 km., silver, int. cuir noir, toit ouvrant, gr. sport, 5 vit. bancs chauffants, 6 CD, pneus d'hiver, 19 500 $. 514-952-4929

550 AUTOMOBILES

BMW 330xi 2001
aut. manuelle, 54 000 km, 3.9%
Park Avenue BMW
450-445-4555 514-875-4415

BMW MERCEDES, VOLVO + JAGUAR SAAB AUDI

01 325i équipée, 5 vit.	25 900$
98 528i 100km	originale
97 328 conv. noire	16 900$
96 318 is 110km	9900$
96 740il bijou état neuf	16 900$
94 320i plusieurs en inventaire	
92 318 cabrio collection	bas km
89 735il bijou état neuf	spécial

Échange. À voir! 450 433-2002
www.autoselectmirabel.com

BMW Série 3, 98 à 2002, aut. et man., 15 en inventaire.
Park Avenue BMW
450-445-4555 514-875-4415

Série Certifiée™ par BMW

BMW SÉRIE 3
FINANCEMENT - 3.9%

03,	325XI argent	34 900 $
03,	320I, noir	31 900 $
03,	330CI, noir	39 000km
02,	330I, noir	16 000km
02,	325IA charcoal	28 000km
02,	325XIT argent	27 000km
02,	325XI, noir	40 000km
01,	325I, noir	26 900 $
00,	323IA, sport 3	25 900 $

BMW Canbec
www.bmwcanbec.com
(514) 731-7871

BMW X5, 02, V8, 62 000km, tout équipé, voiture exécutive, A-1, 42 500 $, (514) 346-1909

BMW X5 01, noir, man. sport package, 110 000 km, tout équipé, 8 pneus neufs. 38 000 $. 514-949-6789

BMW X5 3.0, 2003, aut., noir / noir, équipement / extra +, a/c, toit. 38 000 km. Poss. tranfert de bail. 49 500$. 514-578-0300.

BMW Z3, 2001, man, 3 litres, 72 000 km, 3.9%, garantie 6 ans 120 000 km
Park Avenue BMW
450-445-4555 514-875-4415

BUICK Century LTD 97, 48 000 km, V6, 3.1, sable, 4 ptes, aut., a/c, impec, 450-974-3357.

BUICK Century Ltd 99, 4 ptes 58 000 km, gar. 3 ans, 7995 $ ou 158 $/mois, 450-491-3800.

BUICK Century 2003 custom bronze, 55000 km, équipée, 12800$. (514) 968-9888, crtr.

BUICK LeSabre Ltée 99, tout équipé, 137 000km. Bal. gar. Etat neuf. 1 proprio. 514-344-5497.

BUICK Regal GS, 02, 28 000 km, V6 "super charged", équipé cuir, cause décès, M. Vidricaire, Houle Toyota 514-640-5010

CADILLAC Concours 96, tout équipée, cuir, etc... exc. cond. 7600 $. 514-730-3969

CADILLAC CTS de luxe 2004, bleu marine, int. cuir beige, 36 000 km, parfaite condition, 36 000 $, 450-787-2857.

CADILLAC de Ville, 00 à 03,
À PARTIR DE 343$/MOIS
CLERMONT 514-279-6301

CADILLAC de Ville '96 bleue, 97 000mi., méc. A1, vitres teintés. 8000$. 514-217-8877

CADILLAC Sedan de Ville 95, bas km., cuir, 8750 $. 514-791-7026, 450-654-5626

550 AUTOMOBILES

CAVALIER 03 a/c, 4 ptes, gar.
À PARTIR DE 152 $/MOIS
CLERMONT 514-279-6301

CAVALIER VLX 01, aut., a/c, CD, 27 000 km, gar., 7995 $ ou 158 $/mois, 450-491-3800.

CHEV. Cavalier Z22 2002, 21000 km, 5 vit., cd, aileron
lutex.ca ☎514-336-3000

CHEVROLET Malibu LS 2002, 6 cyl., tout équipée, élect., CD, 62 000 km, état de neuf, 1 proprio, 514-344-1664

CHRYSLER Concorde LXI 98, cuir, démar., peinture d'origine, un proprio, état de neuf, 94 000 km, 6900$. 514-344-1664

CHRYSLER Intrepid ES 04, V6 3.5 L, 37 000km, toit, 14 900$.
N.J. Auto 514-944-3081

CHRYSLER Intrepid '99, A1, 94 000km, pneus neufs, À voir! 5995$. Crtr 514 945-2224

CHRYSLER Intrepid ES 2001, aut., 7800$
3232 BÉLANGER INC.
514-729-5555

CHRYSLER Intrepid 00, équipé, bijou, aubaine, garantie, bas km. 450-433-2002 crtr.

CIVIC 2002 LX 2 portes
automtique. 62 000 km
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

CIVIC DX 03, 5 vit, 37 000 km
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

CIVIC TXG 2001, a/c, CD
57 000 km, 5 vitesses, aut
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

CORVETTE ACHÈTERAIS modèle récent, conv., bas millage, bonne cond. 450-664-7665.

DAEWOO Lanos, Nubira, Leganza, 00 à 02, M. Pelletier, Houle Toyota 514-640-5010

DODGE Avenger 98 ES coupé, 60 000km, aut. argent, 8900 $
Volvo Pointe Claire
(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

FOCUS Sport 03 familiale, aut., air, 20 000 km, mags, 13 500$. S.D. Auto 514-952-9908.

FORD CHARTRAND

04 Econoline 250, 4km	25 995$
04 Freestar SE 30km	20 995$
04 Explorer Ed.Bauer	30 995$
04 Expédition XLT	35 995$
03 Ranger aut. boîte	13 995$
03 F250 HD 4x4	30 995$
03 Ranger Super cab	15 995$
03 F150 Supercrew	27 995$
03 F350 Diesel 4X4	32 995$
02 Cougar V6 37km	15 995$
02 Mustang 5 vit. V6	13 995$
02 Focus ZX5	13 995$
02 Focus Station	11 995$
01 Windstar sport	13 995$
01 Focus SE aut. a/c	9995$
01 Escape 62 km	14 495$

chartrandford.com
450-669-6110

FORD Focus 2000, 48 000km, a/c, tout équipée, bien entretenue, 9000$. 450-965-1059

FORD Focus 2000, aut., a/c, 8 pneus, 95 000 km, démar. dist. gar. 1 an, . 514-502-4655

FORD Focus SE Sport 2001, man., a/c, CD, 28 000 km., 8000$. 450-462-2533

GRAND Marquis LS 96, tout équipée, int. cuir, bijou! 6450 $. 514-726-4997 crtr.

HONDA, Civic 01, 4 ptes, aut., a/c, 48 000km, 4 pneus neufs, 10 750$ C.L. inc. 450-430-3556

HONDA Accord 2001, SE, 4 ptes, aut., tout équipé, femme proprio, argent. 10 500 $. 514-969-8998

HONDA Accord EX V6 coupé 98, aut., 96 000 km 10 950 $.
N.J. Auto 514-944-3081

550 AUTOMOBILES

Aucun substitut

Véhicules neufs

04	911 coupé	3 disponibles
04	911 cab.	5 disponibles
04	911 C4 S coupé	1 disponible
04	911 C4 S cab.	3 disponibles
04	Boxster " S "	1 disponible
04	Cayenne turbo	silver / noir

Véhicules de démonstration

04	Cayenne	4 disponibles

Véhicules d'occasion

03	Targa	bleu/tan	300 km
01	911 cab.		3 disponibles
02	911 cab.		2 disponibles
02	Turbo coupé	gris/noir	25 000 km
03	Boxster	noir/noir	22 500 km
02	C4 S	bleu	9 000 km
01	Boxster " S "	noir/noir	16 000 km
01	Boxster	noir/noir	47 000 km
04	Cayenne		3 disponibles

PORSCHE
Porsche Prestige
230, Michel-Jasmin, Dorval
Voie de service de la Côte-de-Liesse
(514) 356-7777
www.porscheprestige.com
3278011

HONDA Accord EX 2001, aut. 60 000km, beige. Faut vendre! no. U3848A 450-679-4710
LONGUEUIL HONDA

HONDA Accord EXL 2001, aut. 60 000km, noir. Faut vendre! no. U3995 450-679-4710
LONGUEUIL HONDA

HONDA Accord LX 2000, aut. 73 000km beige. Faut vendre ! No.U3648A 450-679-4710
LONGUEUIL HONDA

HONDA Accord SE 2000 aut. 73 000km, argent. Faut vendre. # série J7940A 450-679-4710
LONGUEUIL HONDA

HONDA Accord SE 2002, aut. 47 000km, rouge. Faut vendre! No. J8326A 450-679-4710
LONGUEUIL HONDA

HONDA Civic 02, 4 ptes, 5 vit., air, 30 000 km, mags, 12 999$. S.D. Auto 514-952-9908.

HONDA Civic 1998, 2 ptes, coupé, aut., 135 000 km, a/c, femme proprio. 5500 $. 514-969-8998

HONDA Civic 2000. SIR, V Tec, coupé, 5 vit., noire, tout équipé, très rare. 9700 $. 514-969-8998

HONDA Civic 2003, argent, man., 4 ptes, équipée, 8 pneus, 40 000 km, 16 500$ ou transfert bail 300$/mois. 514-912-3847

HONDA Civic 97 LX, 4 ptes, vert, aut., démar. antivol,67 000 km, 7500$. 514-881-8075

HONDA Civic DX 98, 3 ptes, aut., 87 000 miles, comme neuve, 6300$. 450-357-9260

HONDA Civic DX 03, 2 ptes, aut., 18 000 km, 8 pneus, gar. prol.16 900 $ 514-276-2151

HONDA Civic LX 02, man., 2 ptes, 65 000km. argent, mags, équipé. 12 900$. 514-378-6127

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

ACURA, Legend LS 90, 4 ptes, aut., 123 500km, cuir, méc. A1, pas rouille 3700$ 514-909-0815

ACURA Integra GS 93, 2 ptes, 5 vit., propre, tout équipé, a/c, mags, rouge, aileron. 3600 $. 514-969-8998

BUICK Le Sabre LTD 97, bleu 144 000 km, propre, équipé. 4500$ 514-836-8011 ctr.

CADILLAC Cimarron 82, tout équipé, 4000 $.
MERCEDES 280 SEL 72, 4000 $. 514-387-0030

CHEV. Cavalier 2000, 2 ptes, aut., a/c, 143 000 km, propre. 4900 $ 514-836-8011 ctr.

CHEVY Lumina APV 96, aut., 147 000 km, a/c, 7 pass., 6 cyl., 3800 $, 514-886-0463. Crtr.

CHRYSLER LHS 95, tout équipée, gris/gris cuir, 202 000 km, 4500 $. 514-885-8899

CHRYSLER Néon 96, aut., a/c, tous servos, 152 000km, très entretenu, 2600$ 514-736-1605

DODGE Shadow 94, V6, aut., a/c, 136 000km, originale, impeccable! 1700$ 514-572-7733

FORD Escort 97, auto, a/c, très propre, 4 ptes, 3000 $ 514-836-8011 ctr.

FORD Escort familiale, LX, 1996, aut., a/c, 143 000 km, 1er proprio, méc. impeccable, pas de rouille, 3400$. 514-344-5497

FORD Escort LX 97, aut., a/c, pas de rouille, 8 pneus, une proprio, 4000 $. 450 660-6076

FORD ESCORT SE 98 AUT.
4 ptes, A/C; 125 000 km.
Mécanique A-1. 3900 $.
450 427 - 7008

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

FORD Escort ZX-2 1998 man., A/C, pneus hiver; 143 000 km. Propre. 4300 $. 450-224-7354

GMC Vendura 86, 18 pi. 7 pass. 193 000 km, 1000 $ nég. 514-684-8068

HONDA Accord, 1997, EXR, 4 ptes, 5 vit., argent, 155 000 km, 4900 $. 514-969-8998

HONDA Accord 1996, 4 ptes, aut., propre, rouge vin, a/c, 4500 $. 514-969-8998

HONDA Accord EX 91, aut., 4 ptes, 137 000 km, antirouille annuel, très très peu roulé hiver, factures, exceptionnel,une proprio, 3950$ 514-254-0275

HONDA Civic 96, 2 ptes, 3999$
SUBARU Impreza 93, 4x4, 2599$
HONDA Civic 95, 4 ptes, aut., 3999$
VOLVO 850 GLT 93, 4 ptes, aut., 3999$
HONDA Accord 96, 4 ptes, 5 vit., 4200$
MERCEDES 190E 84, 4 ptes, aut., 1500$
3232 BÉLANGER INC.
514-729-5555

HONDA Civic CX 1990, aut., 2 ptes, 290 000 km, besoin réparations. 600 $. 450-227-1256

HONDA Civic LX 95, 4 ptes, man. 5 vit., méc. A-1, 4200 $ nég. 514-326-9339.

HONDA Civic SI 1994, V-Tec, 5 vit., coupé, noir, 153 000 km, femme proprio. 4000 $. 514-969-8998

HYUNDAI Accent GL 96 5 vit., servo direction, 143 000 km, 8 pneus, 1 proprio, pas de rouille, méc. A1, 2800$. 514-886-1552

550 AUTOMOBILES

A bon prix on débarrasse votre auto de votre entrée. 7 jrs/24h.
S.A.A.Q. **514-944-0406**

ACCORD 2000 - 2001
LIQUIDATION (3 en stock)
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

ACCORD LX 03, 51 000 km
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

ACCORD LX 2002 5 vit
4 portes, 71 000 km
450-445-7161 514-831-3598
BROSSARD HONDA

ACURA 1.6 EL 2000, aut. A1. 103 000km. Gar. 06/40 000km. 11 500$. 514-945-2224, crtr.

ACURA 1.7 EL touring 2001 aut., tout équipée, 89 000km, 12 500$. 514-852-2610

ACURA Integra 1996, GS, 2 ptes, 5 vit., a/c, aileron, tout équipé. 6400 $. 514-969-8998

ACURA Integra RS 95, équipé, original, exc. état, prête pour hiver, 6300 $. 450-433-2002 crt

ACURA Legend, 1992, 2 ptes, coupé, 5 vit., très rare. TV flipflap, tout équipé, 6500 $. 514-969-8998

550 AUTOMOBILES

ACURA RL 3.5 2003.
33 000km. Noire cuir tan. Gar. 2008 ou 130 000km. Acura de Laval, 450-682-4050.

ACURA TL '99 grise; 145 000 km. Tout équipée; cuir; toit, mags. 13 500 $. 514-574-4776

AUDI, Allroad, 2001, gris, 64 000km, 8 pneus, accidenté/réparé, 33 000$ 450-628-6777

AUDI, MERCEDES + BMW

00 A4 1.8T 4x4 spécial	2 stock
99 A8 4.2 Quattro	spécial
98 2.8 5 vit. perle	bas km
97 A4 2.8 Quattro	8400$
91 modèle 90 4x4	2500$

Volvo. À voir! 450 433-2002
www.autoselectmirabel.com

AUDI, Porsche, Volks, spécialiste. Achat/vente autos et pièces. Kraft Auto 514-944-9292
www.kraftauto.qc.ca

AUDI 1.8 quattro, 99, aut. champagne 88 000km 13 900$
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

AUDI A - 6, 2.8L, 99, quattro, argent, 85 000km, 17 900 $
Canbec Auto (514) 731-7871

AUDI Allroad 01, bal. gar., 8 pneus, 125 000 km., tout équipé, 31 500 $. 418-569-5479

LES BÉBÉS DE L'ANNÉE 2004

LA PRESSE

PUBLIEZ LA PHOTO DE VOTRE BÉBÉ DANS LE CAHIER SPÉCIAL
« LES BÉBÉS DE L'ANNÉE 2004 »
du 31 décembre et sur cyberpresse.ca
et **voyez ce que vous gagnez...**

Pour aussi peu que
48,95 $
(taxes incluses)

VOUS RECEVREZ EN CADEAU,

un abonnement d'un an au Magazine Enfants Québec
Magazine destiné aux parents et éducateurs d'enfants de 0 à 14 ans.

et une sortie au cinéma
offerte par « Matinée pour Mamans », le cinéma pour parents et bébés, dans les cinémas Guzzo participants. www.matineespourmamans.com

Matinées pour Mamans — VOTRE BÉBÉ EST LE BIENVENU AU CINÉMA !

DE PLUS, VOUS COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

un ameublement pour la chambre de bébé
offert par «Morigeau-Lépine», une valeur de **5 000$**.
Catalogue gratuit disponible sur demande au www.morigeau.com

Un tirage au sort, parmi les coupons reçus en date du 13 décembre 2004, déterminera la personne gagnante de ce certificat-cadeau, courtoisie de

MORIGEAU·LÉPINE

VOTRE ENFANT A TOUT D'UNE STAR ?

Faites connaître à tous nos lecteurs votre petit trésor né dans la dernière année.
16 bébés se partageront l'honneur d'être en couverture du cahier spécial « Bébés de l'année 2004 ».
Premier arrivé, premier servi. Inscription au coût de 200 $ (taxes en sus).

HÂTEZ-VOUS !

La date limite est le 10 décembre 2004

Remplissez ce coupon et retournez-le avec la photo* du bébé.

La Presse, petites annonces, Les bébés de l'année, C.P. 11053, succ. Centre-ville, Montréal (Québec) H3C 4Y9

*La photo ne doit pas excéder 5 po x 7 po. Aucune photo ne sera retournée.

LA PRESSE

3277253A

Nom : Prénom :
Adresse : App. :
Ville : Code postal :
Tél. (dom.) : Tél. (trav.) :
Prénom et nom du bébé :
☐ Fille ☐ Garçon Date de naissance :
Prénoms et noms des parents :

☐ Ci-joint un chèque ou mandat-poste de 48,95 $ à l'ordre de *La Presse*, ltée.
OU Je souhaite effectuer le paiement de 48,95 $ par carte de crédit :
☐ Visa ☐ MasterCard
N° de la carte de crédit :
Date d'expiration : / /
Signature :
☐ Cochez si vous ne désirez pas recevoir d'offres promotionnelles.

500
Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

HONDA Civic LXG 02, rouge, 55 000km, man. Faut vendre! no. U3997 450-679-4710
LONGUEUIL HONDA

HONDA Civic LX 01, man. 2 ptes., 129 000 km., gar. prol. 11 900 $. 450-785-2845

HONDA Civic SE 2000, 72 000 km., aut. air, 4 ptes., aileron, 11 500 $, nég. 514-917-7439

HONDA Civic SE 2000 aut., 78 000km, a/c, 4 ptes, parfaite cond., 514-946-5480

HONDA Civic SE 99, argent, 5 vit., a/c, 101 000 km, très propre. 7900 $ 514-836-8011 ctr.

HONDA Civic SI 02, 5 vit., air, toit, 31 000 km, mags, 13 999$. S.D. Auto 514-952-9908.

HONDA CRV-LX, 98, noir, cuir, mags, 57 000km, 14 400 $
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

HONDA Prelude SE 2001, man, rouge int. cuir, 87 000 km, 514-231-9455

HYUNDAI Accent GS 2002, 53000 km, aut., cd, hatcback.
☛lutex.ca ☏514-336-3000

HYUNDAI Elantra VE 04, aut., air, 10 000 km. gar., 13 500 $. S.D. Auto 514-952-9908.

HYUNDAI Elantra VE 03, 5 vit., a/c 20 000 km, équipé, 11 999$, S.D. Autos 514-952-9908

HYUNDAI Elantra 02, 4 ptes, aut., a/c, 75 000km. Faut vendre! no. J8486a, 450-679-4710
LONGUEUIL HONDA

INFINITI G-35 coupé 2003, 33200 km, comme neuve. Bijoux. 38500$. Acheteur sérieux 514-816-2797; 450-663-5136.

INFINITI G35, 03, 59 000 km, vert, automatique, 28 775$
Volvo Pointe Claire
(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

JAGUAR, MEILLEURS PRIX
01 S-Type 2 en stocks 23 900$
01 S-Type 50 000 km Aubaine
www.autoselectmirabel.com
financement, 450-433-2002

JEEP TJ 2002
4 cyl, aut, 2 toits, 39 000 km
Park Avenue BMW
450-445-4555 514-875-4415

JETTA TDI 03, 5 vit. toit, cuir, mags, particulier, une tx. 38 000 km., 514-972-5307

LINCOLN Continental Towncar Série Signature 1997, 135 000 km, cond. A-1, 9500 $. Particulier 514-502-3684.

LINCOLN Towncar Cartier 2003, 29 000 km. A-1. Bal. gar. Houle & Houle, 1-877-271-3100

MAZDA 626 LX 01, aut., a/c 41 000km, garantie, 12 500 $. S.D. Auto 514-952-9908.

MAZDA Protegé 5, 03, 5 vit. a/c, bleu, 17 500 km., 17 995 $. 514-394-2940, 450-465-6369

MAZDA Protegé 03, 3 000km, à peine utilisée, 15 000 $ cause maladie. 514-487-8990

MAZDA Protegé LX 01, aut., 4ptes, 75 000 km., sable, aileron, 11 000 $, 514-378-6127

MAZDA Protegé SE 03 aut., air, 14 000 km, gar., 13 600$. S.D. Auto 514-952-9908.

MAZDA Protegé ES 01, aut., 2.0L, air, 31 000 km., 12 500 $. S.D. Auto 514-952-9908.

MAZDA Protegé LX 02, 5 vit., a/c, aileron, 31 000km, 12 500$ S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protégé 99, 4 ptes, man. méc. A-1, démarr. 4 pneus hivers neufs, traité huile. 7600 $. 450-346-8094

MAZDA Protegé LX 2001, 80000 km, aut., air, cd..
☛lutex.ca ☏514-336-3000

MAZDA Protegé 5, 2003, 42 000 km, tout équipée, aut., Tip tronic, a/c, mags, pneus hiver été, antidémar., démar. distance, A-1, 450-671-0101.

MERCEDES, JAGUAR, BMW
VOLVO AUDI ET SAAB

01 C320 état neuf bijou	Spécial
00 E320 bijou 95km	24 900$
00 430 4x4 noire	25 900$
99 230CK 85 000 km	Aubaine
98 E320 bas km bijou	1 proprio
96 C220 état neuf	9 500$
96 E320 bas km noire	15 ???$
95 S420 limousine	15 ???$
92 190E super spécial	5900$
90 190E 2.6 bijou	6900$
85 190E 5 vit. propre	1900$

www.autoselectmirabel.com
Financement. 450-433-2002

MERCEDES C240 2002, V6, noir opalin, cuir, 69 000 km, CD, 27 900 $, 450-567-3688.

MERCEDES E320, 97, état neuf 67 000km argent, équipé, 20 900 $. 514-977-5253

MERCEDES E55 AMG 2004 toit verre, keyless go, 6CD, bizenon, sièges av. à ventilation, pare-soleil latéral et arr., 30 000km, poss. trans. loc., 514-996-1840

MERCEDES Kompressor C230, '03, aut., 30 000 km, 29 900$, 450-663-0562.

MERCEDEZ C230, 03, 4ptes, 27 000km, tout équipé, argent
Park Avenue BMW
450-445-4555 514-875-4415

MUSTANG GT 03, air, man., V8, 35 000 km., anti patinage cuir, 21 900 $. 514-884-3211

NISSAN, Sentra XE, 2001, man., a/c, cd, 35 000km, A1, gar. 9800$ 450-661-0964

NISSAN Altima GXE 01, aut., a/c, 46 000 km, gar., 12 500$. S.D. Auto 514-952-9908.

NISSAN Altima, 2002 à 2003
15 en inventaire !
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Altima 01 GXE, aut., a/c, 4 ptes, équipée, 38 000 km, 8900 $, 514-831-6141.

NISSAN Altima 04 2.5S, 33000 km, aut., mags, air, cd, 20 500$. 514-968-9888, crtr.

NISSAN Altima GXE 99, 5 vit. 122 000km, 7999 $
Volvo Pointe Claire
(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

NISSAN Altima 2003, équipée, 45 000 km., cuir, jantes, 8 pneus 19 200 $. 514-829-6815

NISSAN Altima 02, aut. tout équipée, 46 000 km, 19 900 $ nég. 514-871-1777, 743-7370

NISSAN LIQUIDATION

01 Altima GXE 129 km	9995$
02 Altima 2.5S 51km	16 995$
02 Altima 2.5S 47km	16 995$
02 Altima 3.5SE 62km	18 995$
02 Altima 3.5SE 57km	20 995$
02 Pathfinder le 34km	26 995$
03 Altima 2.5SL 42km	20 995$
03 Altima 3.5SE 49km	20 995$
03 Murano SL 19km	33 995$

Metro NISSAN
514-366-8931

NISSAN Maxima GXE 00, aut., pneus neufs, gar. 06, 12 995 $. À voir ! 514-945-2224 crtr.

NISSAN Maxima 98, vert, tout équipé A1, 148 000km, 10 500$ 514-497-8850; 514-695-7913

NISSAN Sentra XE 01, aut., air, 34 000 km, CD, gar., 10 600$. S.D. Auto 514-952-9908.

NISSAN Sentra GXE 03, aut., air seulement 7000km 13 999$ S.D. Auto 514-952-9908.

NISSAN Sentra GXE 02, 5 vit., air, 34 000km. équipé, 11 500 $. S.D. Auto 514-952-9908.

NISSAN Sentra 1999 à 2002
A partir de 6995 $
BROSSARD NISSAN
450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Sentra XE 1999, 4 ptes, aut., a/c, 98 000 km, exc. état, 6995 $, 514-668-6827.

NISSAN Sentra GXE 99, aut. a/c, CD, 4 ptes., 122 000 km., 7950 $. 450-585-5497

PONTIAC, Vibe 2004, aut., a/c, 36 000km. vitres élect., rég.vit. 17 800 $. 514-968-9888, crtr.

PORSCHE 944 1987, bonne condition, 165 000 km, grise, cuir, 6000 $, 450-746-7100

SAAB, VOLVO, MERCEDES
JAGUAR, BMW, AUDI

01 Saab 9.5, 80 km	16 400$
97 Saab Cab 5 vit.	10 900$

Garantie. Financement.
Échange. À voir ! 450-433-2002
www.autoselectmirabel.com

SAAB 9-5 Aero 2000, tout équipée, 61 000 km, A-1, 8 mags, 23 500 $, 514-577-8917.

550 AUTOMOBILES

SAAB 9.3 SE 2001, convertible., aut., cuir, 23 138$, caude décès. 514-941-9123

SAAB 9000 1996 moteur 2.3 électrapocket, cuir, mags, toit, 138 000 km. 514-577-9079

SAAB DE LAVAL
2800 Boul. Chomedey
450-681-0028
www.saturnlaval.com
Financement à partir de 3.9%

HONDA CRV EX 1998 72 000 km, comme neuve. 12 995 $
HONDA Civic SE 2000 5 vit., a/c, 73 000 km, bal. gar. incl.
SAAB 9-3 conv. 04, démo, 12 000 $ DE RABAIS
SATURN Vue 2002 5 vit., tout équipée 13 995 $
ISUZU Rodeo 2002 60 000 km, tout équipée, 15 995 $

SATURN 2000 SL1, 58 700km automatique, a/c, 4 ptes, 8500$
AUTO-METZ (450) 622-4666

SATURN SL1, SL2, choix de 20 en inventaire. Financement à 3.9%; inspectées et garanties. Saturn Blainville 514-990-0635

SUBARU 98, Legacy Outback Ltd, int. cuir, 152 000 km. 450-674-0923, 514-792-4943

SUBARU Forester S '99 aut., équipé, noir, 130 000km, mags, 12 950$ crtr, 514-917-7710

SUBARU Legacy fam. 01, aut., bleu, 90 000 km, 14 450 $, 450-746-7930, 450-730-2322

SUBARU Outback 02, bleu, 86 000 km, attache remorque, 17 750 $, 819-470-0129.

SUBARU Outback 1997
Subaru Legacy 2000;
Subaru Legacy 1999, fam. 4X4.Tom. 514-234-7764

SUBARU WRX-STI, 05, manuel,6 vitesses, argent. 6200km réduit à 43 900$
UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321

TOYOTA Camri LE 02, (3), aut. 28 000 km, impec, M. Pelletier Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Camry 02 LE V6, beige, 43 500km. Attache-remorque, démar. dist. Particulier, 1 taxe. 18 500$. 514-255-7465

TOYOTA Camry 2000 - 01 - 02
4 et 6 cylindres
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA Celica 03 GT, 5 vit., équipé, 27 000km, M. Vidricaire Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Corolla 97, aut 4 ptes a/c 75 000 km., exc. cond., pas de rouille, 6900$ 514 685-7242

TOYOTA Corolla 2003 CE, bleue, air, 18 000 km. 13 900 $. N.J. Auto 514-944-3081

TOYOTA Corolla 00 à 03, choix de 17, aut./man. M. Vidricaire Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Corolla CE 2000, 5 vit., CD, très propre. 125 000 km, 6900 $ 514-836-8011 ctr.

TOYOTA Corolla CE +, 01, 49 000km, a/c, anti-démar., démar., 11 200$, 514-655-3251

TOYOTA Echo, 00 à 03, 25 inventaire, aut./man. M. Vidricaire Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Echo 02, aut., rouge, 4 pneus hiver neufs, 11200$. 514-968-9888, crtr.

TOYOTA Echo 03, aut., air, 37000 km, pneus hiver. 13500$.514-968-9888, crtr.

TOYOTA Echo 2002, grise, 4 ptes, aut., a/c, CD, pneus hiver + été, 31 500 km. 11 900 $. Impeccable. Pierre 514-943-3414

TOYOTA Echo 2000 - 01 - 04
2 et 4 portes, automatique, air
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA RAV4 2001 - 03
NOIR. SPÉCIAL
BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-831-6585

TOYOTA Solara 00 et 01 coupé et conv. bas km, M. Pelletier, Houle Toyota 514-640-5010

TOYOTA Tercel 98, noire, aut., 103 500 km, 4 ptes, 4 pneus neufs, 4 pneus hiver /jantes, antidémar. 6000 $. 514-385-1969.

VOLKS Beetle 98 man., a/c, 65 000 km, 8 pneus, dame proprio, 9500$. 514-577-7551

VOLKS Beetle GLS 00-01-03, 5 vit. et aut., gar. 2 ans-40 000 km, financement 3.9%
450 681 - 8110
www.arbourvw.com

VOLKS cabriolet 1996, 5 vit., très propre, femme proprio, mags de performance. 5900 $. 514-969-8998

VOLKS Golf GL TDI 01, 5 vit., air, spécial, gar. pur, 2 ans/ 40 000 km, financement 3.9%
450 681 - 8110
www.arbourvw.com

VOLKS Golf GTI 00-02, 1.8T (3), gar. 2 ans-40 000 km, certifié pur, financement 3.9%
450 681 - 8110
www.arbourvw.com

VOLKS Jetta 03, TDI GLS bleu cuir taupe, 5 vit., 53 000km 22 900 $.
Volvo Pointe Claire
(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

VOLKS Jetta 1.8T-VR6 00 à 03, 10 en tout, gar. 2 ans/ 40 000 km, financement 3.9%
450 681 - 8110
www.arbourvw.com

VOLKS Jetta GLS 2000, 5 vit., 79 000 km, propre. Liquidation. 9900 $ 514-836-8011 ctr.

VOLKS Jetta TDI 01-02-03-04, 5 vit. et aut., financement 3.9%, gar. 2ans-40 000 km, 6 en tout
450 681 - 8110
www.arbourvw.com

VOLKS Passat 02, GLS, 1.8T, argent, 84 000km, aut. 16 900 $
Volvo Pointe Claire
(514) 630-3666
www.volvopointeclaire.com

VOLKS Passat fam. noire, '03, 1.8 T, 25 000 km, cuir, mags 16", 24 500$, 514-382-9522.

VOLKS Passat GLX fam. 2001, 29 000km. Int. cuir. 16 900$. N.J. Auto 514-944-3081

VOLKS Passat GLS 02, 1.8T, 2 en inventaire, gar.120 000km, toit, mags, financement 3.9%
450 681 - 8110
www.arbourvw.com

VOLKS Passat GLX 01-02, 6 cyl., W8, 4 motions, gar. 2 ans-40 000 km, financement 3.9%
450 681 - 8110
www.arbourvw.com

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE

VOLVO
04, XC90-T6, argent, 15 000km
04, V70 ASR, arg. 36 900$
04, S80 AWD argent 25 200km
04, S60 ASR, choix de 6
04, C70 argent, 46 900 $
03, XC90, T6, argent, 36 800km
03, XC90, 2.5T, noir, 46 900 $
02, S80, T6, 35 600km
02, S60 AWD, choix de 3
02, V70-XC 34 700km 35 900$
01, V70-XC 58 700km 32 900$
01, V70 XC 68 700km 31 900$
01, V70 ASR arg. 23 900 $
01, S60 T5, 5 vit. noir 55 900km
01, S60, 5 vit. argent 22 900$
01, S80, 2.9, choix de 3
01, S40, toit mags cuir 19 900$
00, V70R - AWD, 22 900$
00, V70 XC, noir, 24 900 $
98, S70, 5 vit. noir, 9900 $

FINANCEMENT À PARTIR De 1.8% sur modèles Certifiés 2000 à 2004 et gar. jusqu'à 160 000km

UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321
www.uptownvolvo. com

VOLVO 850 94, 201 000 km, aut., 8 pneus, excellente condition, 5250 $, 514-297-2260.

D900_8

Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

AINGER (née Trudeau), Louise
Montréal
AUCLAIR, Jeannine
Ste-Rose
AUGER, Cyrille
Montréal
BEAULIEU, Réjeanne

BERNARD, Louise

BOURGON, Père Paul, C.S.V.
Joliette
BRODEUR, Léo-Paul, o.m.i.
Richelieu
BROUILLETTE, Jean
Ste-Adèle
CHRÉTIEN, Carmen
Mont St-Hilaire
DAGENAIS, Bernard
Montréal
DANN, Abina Cronin Inch

DOLAR, Vahan
Laval
DROUIN, Soeur Jeannette
Montréal
ETHIER, Alma
Montréal
FABIEN, Michel
Montréal
FONTAINE, Jean-Paul

FORTIN (née Cazes), Anne-Marie
Montréal
GAGNON, Jean-Claude
Laval
GILBERT, Charles Émile
Mont St-Hilaire
LAIR (née Desmarchais), Pauline
Ste-Agathe-des-Monts
LEBOEUF, Donat (Léo-Paul)
Montréal
LEFEBVRE, André
Verdun
LEMIEUX, Soeur Julienne
St-Hyacinthe
LORANGER, Solange
St-Jean-sur-Richelieu
LUSSIER (Lanthier), Jacqueline
Laval
REICHER (Becherbluth), Maryse

RICHER (née Larocque), Claire
Ste-Thérèse
SANSOUCY (Lacasse), Hermance

St-Lambert
SAUVÉ, Al

ST-PIERRE, Gaëtan
Mont-Tremblant
TÉTREAULT, Dr Léon
Montréal

REMERCIEMENTS

MERCI à Padre Pio pour faveur obtenue. C.M.

MERCI au Sacré-Coeur et à saint Jude pour faveur obtenue. C.D.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal

REMERCIEMENTS à la Sainte Vierge, à saint Joseph et au Frère André pour faveur obtenue. N.B.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. H. P.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue. D.M.

500
Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

VOLVO AUTOTECH
SPÉCIAL: GARANTIE 1 AN GRATUITE
Financement 5.25% pour 60 mois
30 VÉHICULES EN INVENTAIRE.
1995 À 2003
TOUS MODÈLES DISPONIBLES
SALLE DE MONTRE
PIÈCES, SERVICE: 39$/H
(450) 460 - 3411
www.autotechvolvo.com
OUVERTURE BIENTÔT À DRUMMONDVILLE !!!

VOLVO DE BROSSARD
VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE
2000-2004 USAGÉES
Garantie 5 ans/160 000 km
Financement 1,8%/60 mois
Spécial de décembre

		à partir de
01-04	S40 (4)	18 900$
03-04	S60 (6)	31 900$
04	S80 (3)	37 900$
03-04	V70 AWD (3)	34 900$
01-04	V70 (4)	24 900$
04	XC70 (2)	45 900$
04	XC90 T6	62 900$
00	C70 (3)	29 900$

(450) 659-6688
(514) 725-6688
www.volvobrossard.com

VOLVO MERCEDES + BMW
JAGUAR, SAAB, AUDI

01 S80 bas km équipé	20 900$
01 S60 équipé bas km	19 900$
99 S80 T6, (2) bas km	16 900$
96 850 turbo bijou	6900$

Garantie. Financement.
Échange. À voir ! 450-433-2002
www.autoselectmirabel.com

550 AUTOMOBILES

VOLVO POINTE - CLAIRE
HIVER = AWD

04,	XC90, T6, bleu	52 500 $
04,	XC70, bleu#	44 900 $
04,	S80, 2.5T, noir	41 800 $
04,	S60, 2.5T, bleu	38 000 $
03,	XC90, 2.5T, noir	43 900 $
02,	V70 XC, or cendré	36 900 $
02,	V70 XC, noir	35 500 $
02,	V70, XC, argent	36 900 $
02,	V70 XC, 71 000km	32 900 $
02,	S60, 2.4T, AWD	28 900 $
01,	V70 XC, bleu	31 500 $

Plus de 25 Volvo certifiées en stock
Financement à partir de 1.8%
www.volvopointeclaire.com
(514) 630-3666

VOLVO S-70, 2000, aut., gris, cuir, tout équipée, 151 000 km, 14 500 $ nég. 514-232-6997.

VOLVO S70, 4WD, 99, 130 000 km. cuir, toit, A1, 8 pneus, gar. 2 ans, 20 000 $. 514-758-4955

VOLVO T5 SE 1998, tout équipée, 162 000km, très propre, 11 600$ nég. 514-816-2039

VOLVO V70 - T5 2001
noire, int. beige 103 000 km. 21 900 $. Appels 7 / 7. L'Atelier Europro, 514-585-8084

VOLVO V70 1999, 150 000 km, 5 vit., tout équipée, verte, 11 950$. Crtr. 514-917-7710

VOLVO V70 fam. AWD 98, aut., 140 000 km, équipé, cuir, 13 950 $, crtr, 514-917-7710

VOLVO XC 2002 argent, tout équipée, 16 000 km, 33 900 $. N.J. Auto 514-944-3081

568 PIÈCES ET ACCESSOIRES

GROS INVENTAIRE D'HIVER
Pneus, mags, jantes neufs/ usagés. Réparer et polir mags. Entreposage. (450) 435-3561

600 Loisirs et véhicules récréatifs

668 REMORQUES

REMORQUE fermée 5x10, presque neuve, 2700 $, 450-661-7235.

SUITE
des petites annonces
pour les rubriques
PROPOSITIONS D'AFFAIRES»
et AVIS»
dans le cahier
AFFAIRES page 2

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1) Oreille de la femme.
2) Haut de la manche de la femme.
3) Jambe gauche de la femme moins grosse.
4) Talon gauche de l'homme.
5) Écharpe plus large sous le menton de l'homme.
6) Socle du lampadaire compété.
7) La neige sous la voiture de gauche.
8) Toit de la voiture de droite plus haut.

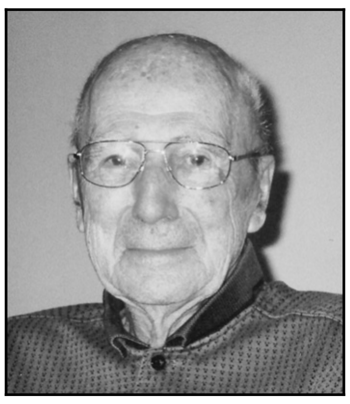
ERR08DER

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816
(Un signet par annonce)
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

AINGER (née Trudeau), Louise
1919 - 2004
À Montréal, le 5 décembre 2004 à l'âge de 85 ans est décédée Mme Louise Trudeau épouse de feu Eddy Ainger. Elle laisse dans le deuil sa soeur, Jeannette Michaud, son frère René, plusieurs neveux et nièces ainsi que ses ami(e)s du Manoir Bois-de-Boulogne. Les funérailles auront lieu le samedi 11 décembre à 11 h, en l'église St-Isaac Jogues, 1335 rue Chabanel, Montréal (entrée Christophe-Colomb). La famille sera présente à compter de 10h30 pour recevoir vos condoléances.
Direction funéraire:
Centre funéraire Côte-des-Neiges inc., Montréal
Réseau Dignité
tél: 514-342-8000

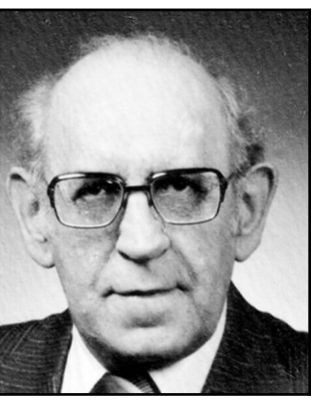
AUCLAIR, Jeannine
1925-2004
À Ste-Rose le 6 décembre 2004 à l'âge de 79 ans est décédée Jeannine Auclair. Elle laisse dans le deuil ses frères Jean-Paul (Denise) et Fernand, ses neveux, ses nièces et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire:
URGEL BOURGIE
167 boul Ste-Rose, Ste-Rose
www.urgelbourgie.com
Les funérailles auront lieu le jeudi 9 décembre 2004 à 10 h en l'église Ste-Rose de Lima et de là au cimetière de Ste-Rose. Heures des visites mercredi de 14h à 17h et jeudi à compter de 9 h.



AUGER, Cyrille
À Montréal, le 30 novembre 2004, à l'âge de 96 ans, est décédé M. Cyrille Auger, époux de feu Marguerite Bergeron.
Il laisse dans le deuil ses deux filles, Renée et Françoise; son gendre et son petit-fils Maxime; son frère Théophile; sa soeur Jeannette; ses belles-soeurs ainsi que ses neveux et nièces, parents et ami(e)s. Un service funéraire sera célébré en présence des cendres à l'église de St-Edouard de Lotbinière, 2505 rue Principale, St-Edouard, samedi le 11 décembre à 14 h. La famille recevra les condoléances à l'église à 13 h 30.
Magnus Poirier
Tél.: 514-727-2847

BEAULIEU, Réjeanne
1941 - 2004
À l'hôpital Cité de la Santé, le 6 décembre 2004, à l'âge de 63 ans, est décédée madame Réjeanne Beaulieu Dubord, épouse bien-aimée de André Dubord. Maman chérie de Katy, elle laisse dans le deuil son gendre Yves, ses petits-enfants, Audrey et Maxime, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille vous recevra au
Alfred Dallaire
MEMORIA
Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le vendredi 10 décembre 2004 de 16 h 30 à 19 h. Une réunion de prières sera célébrée à 19 h en la chapelle du mausolée. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Cité de la Santé seraient appréciés.
Un ange nous a quittés. Elle a accompli tant de belles choses et donné tant d'amour que le Seigneur l'a ramenée auprès de lui pour lui donner ses ailes.

BERNARD, Louise
1935 - 2004
Avec peine, nous vous faisons part du décès de Louise Bernard Di Zazzo, survenu le 3 décembre 2004, à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. Elle laisse dans le deuil ses enfants Anne (Michel), Ernie (Claudie), ses petits-enfants Gabrielle, Jean-Nicolas et Sophie, son frère Claude, sa nièce Suzanne ainsi que de nombreux parents et amis.
Nous recevrons les condoléances au:
Complexe funéraire
URGEL BOURGIE
6700, Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgie.com
le jeudi 9 décembre de 18 h 30 à 21 h et le vendredi 10 décembre de 9 h à midi.
Au lieu de l'envoi de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.



BOURGON, Père Paul, C.S.V.
1919 - 2004
Le père Paul Bourgon, clerc de Saint-Viateur, est décédé au Centre Champagneur de Joliette, le 7 décembre 2004, à l'âge de 85 ans, dans sa 63e année de profession religieuse et sa 59e année de sacerdoce.

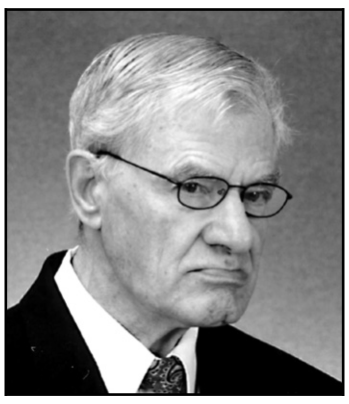
Né à Saint-Télesphore (Soulanges), le 22 férier 1919, le père Bourgon, au terme de ses études classiques, est entré chez les Clercs de Saint-Viateur où il a émis des premiers voeux le 15 août 1942, et a été ordonné prêtre, le 16 juin 1946.

Sauf pour une courte période de quelques mois, le père Bourgon a passé toute sa vie religieuse au Collège Bourget de Rigaud, soit de 1946 à 2004. Jusqu'en 1970, il a été principalement professeur de français, de latin et de religion. Par la suite, il a assuré divers services dont celui de responsable du magasin des fournitures scolaires. En 1995, il prend une retraite complète tout en continuant à résider au Collège et, en août 2004, il est nommé à notre infirmerie communautaire où il vient de décéder.

Outre sa famille religieuse, le père Bourgon laisse dans le deuil sa soeur Irène Claude, sa belle-soeur Géraldine Pesant-Bourgon, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le père Bourgon sera exposé à la
Résidence Provinciale des CSV
450, avenue Querbes, Outremont
(514) 274-3624
le jeudi 9 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Une célébration de la Parole aura lieu le soir, à 19 h 30.

Les funérailles seront célébrées au même endroit le vendredi 10 décembre à 10 h, suivies de l'inhumation au cimetière de la Congrégation, à Rigaud.



BRODEUR, Léo-Paul, o.m.i.
1920 - 2004
À la Résidence Notre-Dame-de-Richelieu, le 6 décembre, à l'âge de 84 ans et 3 mois, est décédé le frère Léo-Paul Brodeur, Oblat de Marie-Immaculée. Il est né le 14 août 1920 à St-Césaire, fils de Willibald Brodeur et d'Anna Choquette, le quatrième de sept enfants: René (époux de Françoise Pion), Cécile (épouse d'Albert Chouinard), Laure Anna (épouse de Florian D'Arsigny), Léo-Paul (Oblat de M.I.), Laurent (époux d'Estelle Angers) et Jean-Marie (époux de Marguerite Létourneau).

Il est entré chez les Oblats le 2 novembre 1944 comme Frère coadjuteur et fit ses premiers voeux le 11 mai 1945. Comme services d'Église, il fut requis d'abord à la Pointe-Bleue, puis au Labrador: Tête à la Baleine (2 ans), St-Augustin (6 ans), Lourdes-de-Blanc-Sablon (34 ans). Il fut l'homme à tout faire partout où il est passé: construction d'églises, d'écoles, de presbytères, d'un hôpital, de maisons, préparation et transport du bois nécessaire à tous ces travaux, fondation d'une coopérative d'électricité, installation de l'aquaduc Blanc Sablon.

Il laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, deux soeurs (Flora et Laure Anna) et un frère (Jean-Marie), ainsi que trois belles-soeurs et un beau-frère. La dépouille mortelle sera exposée le jeudi 9 décembre 2004, de 18 h 30 à 21 h 30 et le vendredi 10 décembre de 12 h 30 à 14 h, à la:
Résidence Notre-Dame-de-Richelieu
460, 1ère Rue
Richelieu, Qc, J3L 4B5
Tél.: (450) 658-8761 - Téléc: (450) 658-7951
Les funérailles auront lieu au même endroit le vendredi 10 décembre à 14 h.
Salon funéraire Yvon Desnoyers & Fils
Courriel: danieldesnoyers@videotron.ca

BROUILLETTE, Jean
1940 - 2004
À Ste-Adèle, le 2 décembre 2004, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Jean Brouillette. Il laisse dans le deuil ses enfants Alain, Luc, Jean-Philippe et Julie, ses frères et soeurs Claire (Gilles Hébert), Rachel (Bernard Lemieux), Andrée et Paul (Monique Leduc), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 9 décembre dès 13 h au
Salon funéraire Guay inc.
955, Grignon, Ste-Adèle
Les funérailles suivront en l'église Ste-Adèle à 14 h. Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation médicale des Laurentides seraient appréciés.

Association pulmonaire du Québec
4837, rue Boyer, Bureau 100
Montréal (Québec) H2J 3E6
Montréal: 596-0805
Ext.: 1-800-295-8111
Fax 1-(514) 596-1183

CHRÉTIEN, Carmen
1944 - 2004
Au pavillon Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, le 3 décembre 2004, à l'âge de 60 ans, est décédée madame Carmen Chrétien. Elle laisse dans le deuil ses enfants Paul Favreau (Caroline et Thomas), Hélène Favreau (Kevin) et François Favreau, sa mère Marthe Giguère, ses frères et soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 11 décembre 2004 à 10 h 30 en l'église St-Hilaire, 260 chemin des Patriotes Nord, Mont St-Hilaire. Des dons à la Société du cancer (cancer du sein) et/ou à l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe seraient appréciés.
Salon funéraire Demers
Tél. 450-467-4780 Téléc. 450-467-9468
Courriel: salon.demers@sympatico.ca

DAGENAIS, Bernard
1942 - 2004
À Montréal, le 3 décembre 2004, à l'âge de 62 ans, est décédé Bernard Dagenais. Il laisse dans le deuil son conjoint Henri Leblanc, sa soeur Monique (Yvon Denault), ses belles-soeurs Céline, Madeleine et Alberte, ses neveux, nièces, parents et amis. La famille remercie sincèrement ses amis: Jean, Réal et Guy pour leur dévouement, et recevra les condoléances au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal
Les funérailles seront célébrées le samedi 11 décembre à 16 h en la chapelle du complexe. Heures des visites: samedi 11 décembre de 14 h à 16 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

DANN, Abina Cronin Inch
Le 14 décembre 1919 - 5 décembre 2004
Abina/Abbie Dann est décédée des suites d'une maladie pulmonaire, tôt dimanche matin, le 5 décembre, quelques jours avant son 85e anniversaire, entourée de ses filles Abbie et Moira. Épouse bien-aimée de feu Norm Dann et mère de feu Ron. Elle laisse aussi dans le deuil sa belle-fille Linda Dann, son beau-fils Sam Bufalini, ainsi que plusieurs autres parents, amis et collègues enseignants.
Les visites auront lieu à la
Résidence funéraire J.J. Cardinal
2125, rue Notre-Dame, Lachine
Tél.: (514) 639-1511
le jeudi 9 décembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le service funéraire aura lieu le 10 décembe à 11 h en l'église Resurrection of Our Lord, 34, 34ième Avenue, Lachine. Vous pouvez traduire vos témoignages de sympathie en contribuant à Dans la Rue, une organisation au service des jeunes dans la rue, 895, rue de la Gauchetière Ouest, Montréal, Qc, H3B 5K3.

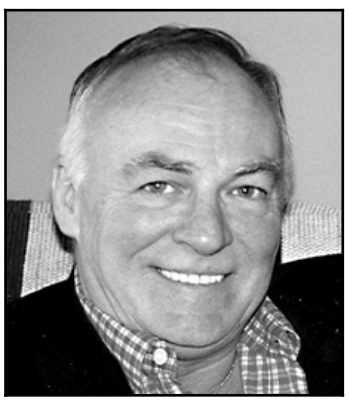
DOLAR, Vahan
À Laval, le 4 décembre 2004, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Vahan Dolar époux de Mme Alis Canbazyan. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Stephan Dolarian (Chantal); ses petits-enfants Alex-Vahan (5 ans), Cedric-Stephan (4 ans) et Thomas-Paul (10 mois); son frère et sa belle-soeur ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances en l'église St-Grégoire Liliminateur, 615 rue Stuart, Montréal (coin Bernard) le samedi 11 décembre 2004 dès 10h30 suivi des funérailles à 11 h.
Direction
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500

DROUIN, Jeannette
Soeur Wilfrid, abbé, c.s.c.
À Montréal, le dimanche 5 décembre 2004, à l'âge de 92 ans, est décédée Soeur Jeannette Drouin, de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs Thérèse (feu Louis Grenier), Agathe, c.s.c., Marguerite (feu Georges St-Jean); sa belle-soeur Marguerite Pruneau (feu Paul), son frère Gérard (Colombe St-Jacques), son beau-frère Albanie Cormier (feu Rollande), des neveux et nièces. Elle sera exposée au
Pavillon Saint-Joseph
900, boul. Côte-Vertu, Montréal
le mardi 7 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Rencontre de prière: le mardi 7 décembre à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 décembre à 10 h 30 en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph. Ouverture du salon funéraire à 9 h 30. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
Direction: Magnus Poirier inc.

ETHIER, Alma
1922 - 2004
À Montréal, C.H. Notre-Dame, le 5 décembre 2004, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Alma Ethier, fille de feu Joseph Ethier et de feu Agléona Lebeau demeurant à Montréal. Elle laisse dans le deuil: ses soeurs Lucille, Sr Régina S.G.M., Antoinette (feu Albert Rivest), Claire (feu René Allwin), Fernande (feu Joseph Imonti), sa belle-soeur Rachel Chassé (feu Lucien Ethier), plusieurs neveux, nièces, ainsi que d'autres parents et ami(e)s. Exposé de 13 à 17 h et de 19 à 22 h mercredi le 8 décembre au salon:
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
7200, boul. Newman
LaSalle
Funérailles le 9 décembre à 11 h, à la Paroisse Ste-Catherine Labourée, ouverture jeudi dès 9 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges.

Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie

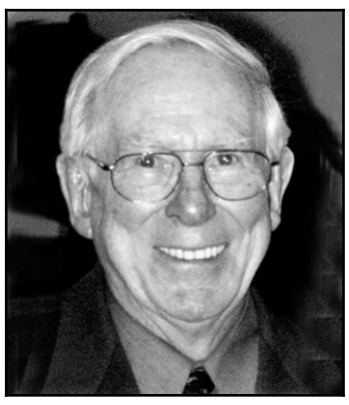


FABIEN, Michel
À Montréal, le 30 novembre 2004, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Michel Fabien. Il laisse dans le deuil son père M. Raymond Fabien, ses enfants Joanne (Paul Pichette), François (Isadora Bertelegni), ses petits-enfants Katerine et Philippe Pichette, sa soeur Suzanne, son neveu Simon Fabien ainsi que de nombreux parents et amis. Les visites auront lieu au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal
les jeudi et vendredi, 9 et 10 décembre, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Un recueillement aura lieu au salon le samedi 11 décembre de 9 h à 12 h.

FONTAINE, Jean-Paul
1928 - 2004
À la Cité de la Santé de Laval, le 7 décembre 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Jean-Paul Fontaine, époux de madame Paulette Bouchard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Denis (Chantal) et Louise, ses petites-filles Josée, Sonia et Pascale, sa soeur Pauline (Marcel), ses belles-soeurs, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire
Alfred Dallaire
MEMORIA
6200, boul. Léger, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
le jeudi 9 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le vendedi 10 décembre à 10 h en l'église Ste-Marthe, 7580, boul. Gouin Est, Montréal. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal.

FORTIN (née Cazes), Anne-Marie
1908 - 2004
À Montréal, le vendredi 3 décembre 2004, à l'âge de 96 ans et 10½ mois, est décédée, entourée de tous ses enfants, Mme Anne-Marie Cazes, épouse de feu Siméon E. Fortin. Elle laisse dans le deuil Lucette (feu Albert Béchard), Jean (Annette Bélanger), Gisèle o.s.u., feu Gilles, Marcel (Ginette Maher), Paul (Lise Brazeau), feu Raymond (Claire Morin), feu Micheline (Jean-Claude Lamarre), Claire, Andrée (Clément Fortin), feu Nicole, Renée (Denis Thibaudeau) ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au Salon funéraire
URGEL BOURGIE
745 boul. Crémazie Est, Montréal
www.urgelbourgie.com
le jeudi 9 décembre de 19 à 21 h, le vendredi 10 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 21 h et le samedi 11 décembre dès 9h30. Les funérailles auront lieu samedi le 11 décembre à 11 h, en l'église St-Vincent-Ferrier (angle Jarry et Henri-Julien, Montréal) et de là au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Toute marque de sympathie peut se traduire par une offrande de messe ou par un don à la Fondation de l'hôpital Barrie Memorial de Ormstown. Nous, la famille Fortin, tenons à remercier le personnel et, en particulier, les docteurs S.K. Geukjian et John Vince Blonde de l'hôpital Barrie Memorial de Ormstown pour la qualité des soins prodigués à notre mère et pour l'attention bienveillante à son endroit dans les derniers moments de sa vie.

GAGNON, Jean-Claude
1939 - 2004
À Laval, le 5 décembre 2004, à l'âge de 65 ans, est décédé subitement M. Jean-Claude Gagnon, époux de Mme Monique Lavallée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux filles Julie (Marc-André) et Nathalie (Richard), ses petits-enfants Alexandra, Gabriel, Vincent et Rosalie ainsi que ses frères Alain et Bernon, ses soeurs Carmen, Olivette, Georgette, Lucie, Pierrette, parents et nombreux amis. La famille vous accueillera le vendredi 10 décembre 2004 à compter de 14 h au complexe funéraire
Alfred Dallaire
MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
Les funérailles auront lieu le samedi 11 décembre 2004 à 13 h en l'église Bon Pasteur, 400 rue Laurier, Laval. Heures de visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Ouverture samedi dès 10 h. Des dons à la Fondation de l'hôpital Cité de la Santé seraient appréciés.



GILBERT, Charles Émile
1916 - 2004
Au Centre hospitalier Charles-Lemoyne, le 5 décembre 2004, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Charles Émile Gilbert, veuf de madame Thérèse Guertin. Il laisse dans le deuil ses enfants Nicole, Monique, Marthe (François Dallaire), François (Carole David), Denis (Nicole Lamoureux), Benoît (Micheline Rondeau), ses neuf petits-enfants, ses quatre arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Salon funéraire Demers
231, boul. Laurier, Beloeil (Québec)
Tél. 450-467-4780 Téléc. 450-467-9468
Courriel: salon.demers@sympatico.ca
le mercredi 8 décembre 2004 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Une célébration aura lieu le jeudi 9 décembre à 13 h 30 en l'église St-Hilaire, suivie de l'inhumation au même cimetière. Jeudi, ouverture du salon dès 11 heures. Des dons à la Fondation du Centre hospitalier Charles-Lemoyne seraient appréciés par la famille.

LAIR (née Desmarchais), Pauline
1913 - 2004
Paisiblement, à Ste-Agathe-des-Monts, le 6 décembre 2004, à l'âge de 91 ans et 11 mois, est décédée madame Pauline Desmarchais, anciennement de Côte-des-Neiges, épouse de feu Clément Lair.
Elle laisse dans le deuil ses enfants Robert (Andrée-Anne Lefebvre), Hélène (Robert Meilleur), Jacques (Claire Amyot), ses petits-enfants Josianne, Patricia, Jean-Sébastien et Marie-Claude, ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au:
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal
(514) 342-8000 - 1-888-342-6565
le mercredi 8 décembre de 18 h à 21 h et le jeudi 9 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une liturgie de la parole aura lieu le vendredi 10 décembre à 11 h en la chapelle du centre, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture.

LEBOEUF, Donat (Léo-Paul)
1922 - 2004
À Montréal, le 6 décembre 2004, à l'âge de 82 ans, est décédé Donat (Léo-Paul) Leboeuf, époux de feu Marie-Anne St-Ours. Il laisse dans le deuil ses enfants: Ginette et Francine (Réjean), sa petite-fille Roxane (Stéphane), ses frères, sa soeur, ses belles-soeurs, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.
Des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve seraient appréciés.
La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire St-François d'Assise
URGEL BOURGIE
6700, rue Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgie.com
Les funérailles seront célébrées le jeudi 9 décembre à 10 heures en l'église Jean XXIII, 7101, av. De l'Alsace (angle boul. Les Galeries d'Anjou), Anjou. Heures des visites: mercredi de 18 h 30 à 21 heures, et jeudi dès 8 h 30.

LEFEBVRE, André
1925 - 2004
À Verdun, le 3 décembre 2004, à l'âge de 79 ans, est décédé M. André Lefebvre, époux de Jeanne Payment. Il laisse dans le deuil sa fille unique Diane (Gervais Turcotte), son petit-fils Patrick, son frère Gilles (Yvonne Laroche), ses soeurs Marie-Paul (feu Roger Gosselin) et Micheline (feu Roland Breton), parents et amis. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur, 7675, rue Édouard, LaSalle, le vendredi 10 décembre 2004 à 11 heures. La famille recevra les condoléances à partir de 10 heures. Des dons à la Fondation Daniel Lefebvre (remis à l'hôpital Ste-Justine) seraient appréciés. Direction:
URGEL BOURGIE

LEMIEUX, Soeur Julienne
Présentation de Marie
À l'infirmerie des Soeurs de la Présentation de Marie, le 6 décembre 2004, à l'âge de 88 ans, est décédée Soeur Julienne Lemieux, en religion Soeur Marie du Saint-Nom de Jésus, après 61 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs Soeur Alice Lemieux des Soeurs de la Présentation de Marie de St-Hyacinthe, Anne-Marie Lemieux, Joseph Lemieux, Gérard Lemieux et Paul-Emile Lemieux ainsi que ses belles-soeurs, neveux et nièces. Elle sera exposée le vendredi 10 décembre à 14 heures à la
Maison mère
650, Girouard Ouest, St-Hyacinthe
Les funérailles auront lieu le samedi 11 décembre à 14 heures en la chapelle de la Maison mère, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté. La direction des funérailles a été confiée à la
Résidence funéraire Mongeau
1115, Girouard Ouest, St-Hyacinthe

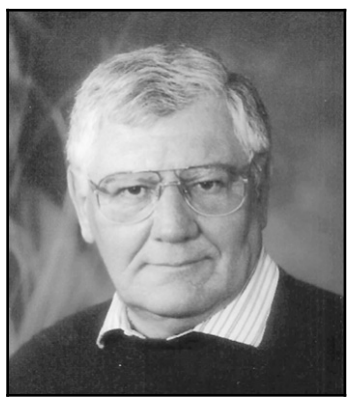
LORANGER, Solange
À St-Jean-sur-Richelieu, le 2 décembre 2004, à l'âge de 80 ans, est décédée Solange Loranger. Elle laisse dans le deuil ses enfants Reynald, Carole, Sherley (Pierre Benoit), Michel (Louise), Francine (Manon), ses petits-enfants Cyril, Sydney, Nicolas et Catherine, ainsi que plusieurs autres membres de sa famille. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
Heures de visites: le samedi 11 décembre 2004 à compter de 12 h 30, suivi d'un hommage qui lui sera rendu à 15 h au salon du complexe funéraire. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation Lyne Massicotte.

LUSSIER (née Lanthier), Jacqueline
1919 - 2004
À Laval, le 5 décembre 2004, à la veille de ses 85 ans, est décédée Mme Jacqueline Lanthier, épouse de M. Léo Lussier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Guy (Collette), Régent (Nicole), Robert (Nicole), Maurice (Diane), Mariette (Serge), Roger (Francine), Louise (Pierre) et Carole (Patrick), ses seize petits-enfants et treize arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, et belles-soeurs. La famille recevra les condoléances le vendredi 10 décembre au complexe funéraire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
1350, autoroute 13
Laval
de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 11 décembre dès 9 h, suivi des funérailles à 11 h en l'église Ste-Dorothée, 655 rue Principale, Laval. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer ou à la Fondation de la Cité de la Santé (soins palliatifs) seraient appréciés.

REICHER (née Becherbluth), Maryse
1926 - 2004
Des suites d'une longue maladie, à l'hôpital Mont-Sinaï le 6 décembre 2004 à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Maryse Reicher. Elle laisse dans le deuil ses enfants Betty et Daniel, ses petits-enfants Joelle et David, sa belle-soeur Margaret Bechert, ainsi que ses nombreux amis. La famille recevra les condoléances au:
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525 ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal (514) 342-8000
le jeudi 9 décembre de 14 à 15 h, suivi d'un service commémoratif à 15 h. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don en sa mémoire à la Fondation canadienne du rein.

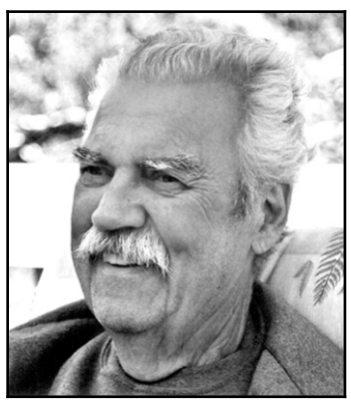
RICHER (née Larocque), Claire
1918 - 2004
À Ste-Thérèse le 6 décembre 2004, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Claire Larocque, épouse de feu Benoit Richer. Elle laisse dans le deuil ses enfants, François (Monique Bérubé), Céline (Marcel Sarrazin), Gilles (Andrée Paiement); ses 6 petits-enfants Sébastien, Émelie, Julie, Louis, Eliot et Claude; son frère Jean Fernand et sa soeur Suzanne, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles seront célébrées ce vendredi 10 décembre, à 10 h, en l'église de St-Thérèse d'Avila. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.
Direction funéraire:
Résidences funéraires Goyer Ltée
450-473-5934

SANSOUCY (née Lacasse), Hermance
1910 - 2004
À St-Lambert, le 5 décembre 2004, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Hermance Lacasse, épouse de feu Albert Sansoucy. Elle laisse dans le deuil ses trois fils Jean (Lise Gagnon), Roger, Paul; ses quatre petits-enfants Hugo (Lysiane), Lysanne (Louis-Philippe), Véronique (Bryan) et Alexandre ses trois arrière-petites-filles Andréane, Maïka et Frédérique; sa soeur Lucette Charbonneau et ses deux frères Jean-Marc et Vianney; des neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le mercredi 8 décembre de 11 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi dès 9 h au salon:
Alfred Dallaire
MEMORIA
1111, ave Laurier O., Outremont
www.memoria.ca 514 277.7778
Les funérailles seront célébrées le jeudi 9 décembre à 10 h en l'église St-Viateur d'Outremont, 183 Bloomfield et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour l'inhumation. Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.



SAUVÉ, Al
1938 - 2004
Le 5 décembre 2004, à l'âge de 66 ans, est décédé Al Sauvé. Outre sa conjointe, Huguette Boulanger, il laisse dans le deuil ses enfants: Nataly (Benoit), Michel (Dominique), Pierre (Mirja) ainsi que ses petits-enfants; Amélie, Hugo, Éliane, Lucas, Mégane, Alexia, Christine et Sandrine, ainsi que toute sa famille et ses amis. La famille recevra les condoléances au:
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525 chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal (514) 342-8000
Le samedi 11 décembre 2004, de 10 à 12 h et de 13 à 15 h, suivi d'une liturgie. Votre sympathie peut se témoigner par un don à l'Institut de cardiologie de Montréal.

ST-PIERRE, Gaëtan
1942 - 2004
À Mont-Tremblant, le 5 décembre 2004, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Gaëtan St-Pierre, époux de Lise Boivin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, France (Mario), Sylvain (Isabelle), ses petits-enfants, Virginie, Jordan, Alexandre, Gabriel et William, sa mère Berthilde Pelletier, son frère Ghyslain, ses soeurs Céline, Hélène et Jacqueline, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis. Il sera exposé au salon funéraire
Guay inc.
974, rue Vanchesteing, Mont-Tremblant
Les funérailles auront lieu en l'église St-Jovite le jeudi 9 décembre à 13 h 30. Heures des visites: mercredi 8 décembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi 9 décembre dès 11 h.



TÉTREAULT, Dr Léon
1932 - 2004
À Montréal, le 6 décembre 2004, est décédé le docteur Léon Tétreault à l'âge de 72 ans. Docteur en médecine, il fut, entre autres, professeur de pharmacologie à l'Université de Montréal, directeur du Service de recherche Georges-Villeneuve de l'hôpital Louis-H.-Lafontaine et professeur titulaire de médecine, directeur de programmes des sciences cliniques de l'Université de Sherbrooke.
Le docteur Tétreault était particulièrement fier d'avoir formé un grand nombre de chercheurs en pharmacologie clinique qui ont oeuvré dans de nombreux domaines, dont la psycho-pharmacologie, la santé publique, la pédiatrie, etc.
Il a reçu de nombreux prix dont celui en 1990 de l'oeuvre scientifique accordé par l'Association des médecins de langue française du Canada et celui de Membre émérite de l'Association médicale canadienne, en 2002.
Loin de se confiner aux sciences et à la médecine, le docteur Tétreault était un homme de grande culture qui pratiquait avec brio tant la sculpture, le chant que l'art culinaire. Rien de ce qui était humain ne le laissait indifférent.
Il était le fils de Laurenzo et de Marie Joseph. Il laisse dans le deuil, ses fils Sylvain (Sylvie Rosamilia), François, leur mère Gisèle Dubuc; ses petits-fils Samuel et Mathias; ses soeurs Thérèse (Claude Ménard), Rita (Michel Émond), Lucil, son frère Réal (Sigried Rusch), sa belle-soeur Constance Thivierge (feu André Tétreault) ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis.
La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire T. Sansregret
3198 Ontario est, Montréal
514-527-4126
le mercredi 8 décembre de 19 à 22 h, le jeudi 9 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, et dès 9 h vendredi. Les funérailles auront lieu à 11 h le vendredi 10 décembre en l'église du Très-St-Nom-de-Jésus, 1645 Desjardins, angle Adam. Des dons à l'institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.

PRIÈRES

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. A.P.

LA PRESSE AFFAIRES

Cure de minceur et réformes en profondeur à la BBC

BRIGITTE DUSSEAU
AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES — La BBC a annoncé hier la suppression de 2900 emplois, soit 10 % de ses effectifs, ainsi que des réformes en profondeur afin de moderniser l'entreprise audiovisuelle britannique à l'ère du numérique et améliorer ses programmes.

À trois semaines de Noël, le directeur général de la BBC, Mark Thompson, a précisé au personnel que ces suppressions d'emplois, qui s'étaleront sur trois ans, visaient à économiser 320 millions de livres par année (environ 750 millions CAN) qui seront réinvestis dans les programmes.

Elles visent principalement les services administratifs, notamment les ressources humaines, de même que les services financier et juridique.

L'information n'est pour l'instant pas confirmée, mais de nouvelles suppressions d'emplois devraient être annoncées en mars, qui pourraient cette fois toucher les journalistes, a précisé la BBC.

Ces changements sont « nécessaires ». « Nous devons dépenser moins en administration et plus en contenu », a déclaré M. Thompson aux salariés, par le truchement d'un circuit intérieur de télévision.

M. Thompson a articulé sa vision de l'avenir de la BBC autour de trois idées principales : « Une nouvelle stratégie audacieuse des programmes et des contenus basés sur l'idée d'excellence ; la transformation de la BBC en un diffuseur à la pointe du numérique ; et un changement irréversible de la culture de la BBC vers la simplicité, l'opportunité et la créativité. »

Et il a ajouté que la BBC allait investir davantage dans le journalisme, le théâtre, la comédie, la musique, l'enseignement, les enfants et les sports, ainsi que l'interactivité.

Quelque 1800 salariés de la BBC travaillant notamment aux sports ou aux émissions pour enfants vont également devoir déménager de Londres à Manchester, au nord de l'Angleterre, dans un délai de cinq ans, dans le but avoué de « reconnecter » la BBC avec son public.

Et la plupart des services vont se voir demander une réduction de 15 % de leurs coûts de fonctionnement.

La British Broadcasting Corporation, qui emploie actuellement 27 634 personnes, espère par ces réformes en profondeur prouver la valeur de service public de l'entreprise, avant le renouvellement de sa charte royale qui définit ses objectifs et lui permet de toucher la redevance publique.

Celle-ci, fixée à 121 livres par foyer, lui apporte 2,8 milliards de livres par an. La BBC a enregistré durant l'année fiscale 2003-2004 un déficit de 249 millions de livres.

La charte royale, d'une durée de 10 ans, arrive à expiration fin 2006.

Mark Thompson, 47 ans, qui avait pris les commandes de la BBC en mars, n'avait pas caché son intention de réformer en profondeur l'entreprise et de lui faire subir une cure d'amaigrissement, après des années d'expansion ayant conduit à une multiplication des produits.

Il était arrivé à la tête de la BBC après la démission de Greg Dyke, provoquée par la sévère polémique ayant opposé le gouvernement à la BBC en 2003. Elle faisait suite à la diffusion d'un reportage bâti sur les déclarations de l'expert en armement David Kelly, qui avait accusé le gouvernement d'avoir « gonflé » un rapport sur les armements irakiens.

La BBC a également été montrée du doigt cette semaine, après avoir diffusé une interview d'un faux porte-parole de Dow Chemical, qui a semé le trouble sur une indemnisation, révélée fausse, des centaines de milliers de victimes de Bhopal.

La BBC compte en Angleterre une dizaine de chaînes de télévision et autant de radios. À l'international, elle est surtout connue pour sa radio en 43 langues BBC World Service, mais compte également plusieurs chaînes de télévision dont BBC World, Animal Planet, ou encore BBC Kids Canada.

Ces étoiles parmi nous

Ernst & Young félicite très chaleureusement tous les membres de son personnel qui ont réussi l'Évaluation uniforme 2004. Une telle réalisation constitue pour eux une étape importante vers l'accès à la prestigieuse profession de CA, dont les membres sont engagés envers la qualité, l'intégrité et l'excellence. Un brillant avenir s'offre désormais à eux.

ey.com/ca

St. John's

Chris Brake
Laura Cooper
Michael Fifield
Kiersten Hiscock
Colleen Menchions

Halifax

Monica Hubley
Neil Jones
Laura Pothier
Derek Smith
Leigh Anne Sturmy

Saint John

Jackie Mabee

Québec

François Lalumière
Lydia Linteau
Sarah Nadeau
Fannie Pedneault

Grand Montréal

Julie Ayotte
Katia Bassila
Michèle Binette
Jean-Frédéric Bouchard
Andrée-Anne Brisson
Guillaume Couture
Catherine Desrosches
Martin-Philippe Forget
Manon Gauthier
Dimitri Georgoulas
Céline Goupil
Daniel Guy
Kathryn Johnston
Diana Komarova
Jean-Philippe Langevin
Johanne Lavoie
Patricia Mallouk
Muhammad Jehanzeb Niazi
Sylvie Papineau
Dominique Paris
Joanna Pasturczyk
Sébastien Paul-Tatonetti
Stéphane Roger
Constantina Spanos
Isabelle St-Germain
Julien St-Pierre
Annie Therrien
Stéphane Thibault
Thomas Truong
Bradley Wells
Caly Yip

Ottawa

Amy Davidson
Anne-Lynne Davidson
Tanya Hawkes
Trevor Hooker
Chris Jerome
Mabel Lee
Erika Lowry
Rachelle Meilleur
Anita Patel
Adam Phillion
Chantal Pye
Shane Snow

Grand Toronto

Elizabeth Adams
Salil Aggarwal
John Asher
Ryan Bailey
Kristen Beckley
Bryan Brown
Lana Caldwell
Zulfikar Causer
Janique Chan
Wendy Chau
Denis Cheng
Cosmos Chiu
Carmela Cirillo
Sam David
Meghan Davis
Carla De Almeida
Tania Del Gobbo
Chris Donkers
Jonathan Draycott
Stephanie Federico
Tamra Firby
Jonathan Fong
Pam Fowler
Jane Gelder
Ryan Gibbons
Iryna Gordiyenko
Stephanie Hanchar
Kevin Hibbert
Alison Ho
Glen Hogan
Linda Hsu

TABLEAU D'HONNEUR NATIONAL

Kathyrn Johnston, Montréal
Bradley Wells, Montréal
Christopher Donkers, Toronto
Adam Laiken, Toronto
Catherine Lam, Toronto
Bernard Yeung, Toronto

Nicole Hunniford
Jodat Hussain
Sivan Ilangko
Ashish Inamdar
Marianna Ip
Tasnim Jessa
Jose Jimenez
Molly Koster
Adam Laiken
Catherine Lam
Janey Law
Sheila Lee
Elwin Leung
Raymond Li
George Lin
Leah Loewith
Ee Lynn Lum
Lauren Mac Donald
Craig Maloney
Darryl McCoubrey
Peter Netupsky
Y Thi Nguyen
Santosh Prasad
Jackie Rumyee
Shawn Rusan
Amalia Spensieri
Gillian Spergel
Rob Stelzer
Karim Sunderji
Jason Szymanski
Elaine Tam
Peggy Tang
Polly Tang
Meghan Thompson
Neil Tovich
Annie Tse
Rosalie Wallace
Mallory Wijesinghe
Benita Wong
Jessica Wong
Karen Kar-Wai Wong
Victor Wong
Weeman Wong
Weiwei Xie
Jenah Yee
Bernie Yeung
Tulip Yip

Kitchener

Scott Ballantyne
Jon Bester
Melinda Haskell
Damon McDonald
Lisa Moraitis
Vineet Tyagi

London

Ajay Bahl
Brenda Bird
Brendan Brode
Janet Carter

Winnipeg

Ian Clegg
Melina Karagiannis
Jennifer Leschasin
Carmine Lisi
Travis Malkoske
Brian Rubinstein
Catherine Russell

Calgary

Alia Bandali
Caylee Beazer
Valerie Bertram
Jan Cerny
Tom Cross
Andrea Gemmell
Janet Huang
Ivan Kalashnikov
Zahrah Karmali
Jennifer Krystoff
Gloria Lee
Bradley Lepla
Scott Megaffin
Kim Pham
Kelly Sam
Cheree Stephenson
Thomas Syvret
Marvin Tang
John White
Marilyn Zhang

Edmonton

Jason Krysa
Jim Martin
Monte Palsat
Jason Veenstra
Winnie Wong

Vancouver

Carly Bergman
Natalie Fu
Kevin Gibson
David Goertz
David Hartley
Clarence Kwong
Gloria Lui

Vérification • Fiscalité • Services consultatifs transactionnels

ERNST & YOUNG

La qualité dans tout ce que nous faisons

© 2004 Ernst & Young srl/s.e.n.c.r.l.

3264464A